



FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES LICENCIATURA EN COMUNICACIÓN SOCIAL

PABLO IVARS RODRÍGUEZ
Fade 982

TESIS

para cubrir parcialmente los
requisitos necesarios para
obtener el grado de
**LICENCIADO EN
COMUNICACIÓN SOCIAL**

GAS Y PETRÓLEO: DISPUTAS SOCIOTERRITORIALES

Análisis del discurso del diario
Río Negro en los conflictos por
extracción de hidrocarburos no
convencionales en la ciudad de
Allen en 2015



TESIS DEFENDIDA POR
PABLO IVARS RODRÍGUEZ
(Leg. FADE 982)

Y APROBADA POR EL SIGUIENTE JURADO

Director del Jurado

Miembro del Comité

Miembro del Comité

General Roca, de abril de 2018

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES



LICENCIATURA EN COMUNICACIÓN SOCIAL

GAS Y PETRÓLEO: DISPUTAS SOCIOTERRITORIALES

Análisis del discurso del diario *Río Negro* en los conflictos por extracción de hidrocarburos no convencionales en la ciudad de Allen en 2015.

TESIS

para cubrir parcialmente los requisitos necesarios para obtener el grado de

LICENCIADO EN COMUNICACIÓN SOCIAL

Presenta:

PABLO IVARS RODRÍGUEZ (Leg. FADE 982)

General Roca, Río Negro, Argentina, abril de 2018.

RESUMEN de la tesis de **Pablo Ivars Rodríguez**, presentada como requisito parcial para la obtención del grado de Licenciatura en Comunicación Social. General Roca, Río Negro, Argentina, abril de 2018.

GAS Y PETRÓLEO: DISPUTAS SOCIOTERRITORIALES

Análisis del discurso del diario *Río Negro* en los conflictos por extracción de hidrocarburos no convencionales en la ciudad de Allen en 2015.

Resumen aprobado por:

Lorena Riffo

Directora de Tesis

Emilse Kejner

Co-directora de Tesis

Resumen:

Esta tesis de grado analiza el discurso del diario *Río Negro* como medio hegemónico a partir del conflicto social, territorial y ambiental de Allen ocasionado por la extracción de hidrocarburos no convencionales (HNC) en la zona rural. Este análisis se centra en el año 2015, momento en el cual la disputa alcanza su punto de máxima ebullición. El período comienza en marzo con los enfrentamientos entre empresas operadoras, el municipio, los sindicatos y los trabajadores por la no contratación de mano de obra. La continuidad de los conflictos está marcada por las sospechas de presencia de hidrocarburos en el agua de las chacras y aumenta la tensión con la llegada de funcionarios nacionales, como el Ministro del Interior y Transporte de aquel año, Florencio Randazzo, y el CEO de YPF, Miguel Galuccio. Aún más, las constantes roturas de ductos de agua, los derrames de petróleo y pérdidas de gas ocupan una parte central en la etapa de estudio que culmina con las protestas de los fruticultores, la contracara de la extracción de HNC.

Este estudio analiza las voces presentadas en el escenario discursivo creado por el diario *Río Negro*, así como también las estrategias para ponderar un discurso y a quién lo dice por sobre otro. Es por ello que se analizan las voces a favor de la actividad hidrocarburífera, las “flexibles” y las que están en contra. En este sentido, el presente trabajo busca aportar a la comprensión del rol de un medio de comunicación como actor político, económico y social en la legitimación de un modelo de desarrollo. Asimismo, la presentación de categorías del análisis crítico del discurso permitirá dotar de conocimiento a los lectores para enfrentar con herramientas ideológicas y discursivas el conflicto social desatado a partir de la labor de las empresas operadoras y de servicios hidrocarburíferas en Allen.

*Para lograr objetivos, hay que hacer
y darle vida al cambio. Porque,
como dice Eduardo Galeano,
al fin y al cabo, somos lo que hacemos
para cambiar lo que somos.*

Agradecimientos

Durante el recorrido de la presente tesis, fueron varias las personas que influenciaron y motivaron mi producción, mis ganas y ese afán por acercarme a generar un conocimiento comunicacional:

A Nelly Sosa, en primer lugar, por ser la profesora que desdramatizó en mí la terrible idea de llegar a un nuevo mundo, como lo es el universitario. Por su calidez, su bondad y su recuerdo imborrable. Hubiera sido muy especial compartir este trabajo con usted.

A Lorena, mi directora, quien me recibió con entusiasmo a pocas horas de comenzar el año y me impulsó a avanzar de manera pausada y lógica, generando la idea de que el camino era muy agradable. Valoro mucho su compromiso y su conocimiento profesional que hizo posible todo el desarrollo, sin dejar de lado lo divertido y exigente que era su gusto por los mínimos detalles.

A Emi, que se sumó al equipo como co-directora con las mismas ganas. Gracias por tus aportes constantes. Cada palabra parecía crear en mí un nuevo conocimiento que aceitaba el andamiaje de este trabajo. A mis dos directoras les agradezco el perfil humano que, en fin, es lo más importante.

A cada uno de mis profesores, quienes hicieron de la etapa académica un período imborrable, satisfactorio y lleno de recuerdos que van armando la mochila con la cual saldremos a honrar la profesión.

A Adriana, mi mamá. El principal motivo de cada logro, a quien le agradezco por sus constantes motivaciones, empujones y alientos. Siempre deseó que sea un profesional e hizo hasta lo imposible para que ello suceda. A Raúl, mi papá. Mi deseo era compartir esto con vos, aunque sé que desde algún lugar lo podrás apreciar. A Belén, Mariángeles y Julián, mis hermanos. A Valentín y Vicente, mis sobrinos. Todos ellos también son mis razones de ser. A Mariano, otro gran valor. A cada uno de mis familiares, a todos los que estuvieron a mi lado.

A Mauricio, mi gran amigo, quien siempre supo ver el mejor camino, dar el mejor consejo y apostar a cada decisión tomada. De una manera u otra transitó conmigo este camino difícil pero muy satisfactorio.

A Macarena, Florencia, Popi, Nacho, Luli, Cleo, Angie, Gabriel, Cristian, Lucas, mis compañeros de estudio.

Muchas gracias!

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
ORGANIZACIÓN DE LA TESIS	4
Objetivos de la investigación	5
CAPÍTULO 1 CONCEPTUALIZACIÓN DE VARIABLES TEÓRICAS PARA ABORDAR EL OBJETO DE INVESTIGACIÓN	7
Modelos de desarrollo económico, político y social	7
La actividad hidrocarburífera en la Patagonia	9
La disputa territorial en el Alto Valle: fruticultura o actividad hidrocarburífera	12
Hegemonía y medios de comunicación como industrias culturales	20
CAPÍTULO 2 PRESENTACIÓN DE LA ZONA DE CONFLICTO, RECORTE TEMPORAL Y CONTEXTO SOCIOHISTÓRICO DE ALLEN	24
Allen en el contexto económico y político nacional	24
La disputa territorial en el marco político y social desde sus inicios	27
La consolidación de un nuevo modelo de desarrollo: políticas públicas que avalan la explotación de HNC	31
<i>Leyes Nacionales</i>	32
<i>Leyes Provinciales</i>	34
<i>Ordenanza municipal de Allen</i>	35
Delimitación del período de análisis	36
CAPÍTULO 3 LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y LA REPRESENTACIÓN HEGEMÓNICA DE LOS CONFLICTOS SOCIOAMBIENTALES POR EXTRACCIÓN DE HNC EN ALLEN	39
Diario <i>Río Negro</i>: descripción histórica	41
Diario <i>Río Negro</i>: caracterizaciones	43
Análisis del discurso como metodología de investigación en las Ciencias Sociales	46
Metodologías usadas por el Análisis Crítico del Discurso	52
<i>Teoría de la enunciación: personas</i>	52

<i>Polifonía: introducción de voces y escena enunciativa</i>	53
<i>La noción de escena enunciativa</i>	54
<i>Teoría de la enunciación: modalidad</i>	55
CAPÍTULO 4 EL ENFRENTAMIENTO DE VOCES EN EL ESCENARIO DISCURSIVO DE LOS CONFLICTOS DESATADOS A PARTIR DE LA EXTRACCIÓN DE HNC	58
LAS VOCES DE LOS ACTORES SOCIALES	58
Las voces en contra de la extracción no convencional de hidrocarburos	58
Las voces flexibles frente a la extracción no convencional de hidrocarburos	63
Las voces a favor de la extracción no convencional de hidrocarburos	66
Distribución jerárquica y modalidad en el diario	69
Hacia una interpretación del posicionamiento del diario	72
CONCLUSIONES	75
ANEXO 1	87
CONFLICTOS POR LA EXTRACCIÓN DE HNC EN ALLEN	87
ANEXO 2	89
ANÁLISIS LINGÜÍSTICO DEL CORPUS	89
ANEXO 3	114
CORPUS DE NOTICIAS	Desde 114 a 156
BIBLIOGRAFÍA	157

INTRODUCCIÓN

Los medios de comunicación son concebidos como instrumentos de construcción hegemónica (Bolaño, 2006). A causa de ello, las relaciones sociales enmarcadas en un contexto político y económico son vivenciadas y reproducidas a través de los diarios, la radio y la televisión.¹ En Argentina, a partir de la Ley de Soberanía Hidrocarburífera sancionada en 2012, durante el gobierno de Cristina Fernández de Kirchner, se avanzó con la exploración y explotación de recursos hidrocarburíferos no convencionales (HNC). Esta y otro conjunto de leyes y decretos sobre el tema, debieron ser acompañados por los medios de comunicación para lograr el consenso y la legitimidad de la actividad como símbolo de progreso.

El *fracking*, como única técnica conocida para extraer HNC, fue prohibido en más de cuarenta municipios de Argentina y en países del considerado “primer mundo” como España, Reino Unido, Alemania, Holanda, Dinamarca, Suiza e incluso en algunos Estados del país de origen de esta actividad extractiva, Estados Unidos; por contaminación severa del medioambiente. También es el caso de varios municipios rionegrinos como Cinco Saltos, Villa Regina y Viedma. Por el contrario, Allen, en el Alto Valle de la provincia, pese a la negativa inicial del Concejo Deliberante, fue configurada como una “zona de sacrificio”. Por ello, resulta relevante analizar un diario como *Río Negro*, el matutino de mayor tirada de la región norpatagónica, para comprender la legitimación que se le da a la explotación hidrocarburífera en las tradicionales hectáreas frutícolas de la ciudad. El conflicto social en defensa de la naturaleza

¹ Internet es una plataforma multimedial que incluye los medios aquí mencionados y cumple las mismas funciones en el contexto amplio de circulación social de sentidos a partir de bienes simbólicos. En este trabajo no se analiza la plataforma de Internet porque el diario *Río Negro* la utiliza no sólo para introducir la noticia que luego reproduce en papel, sino que a su vez incluye contenidos multimedia e interactividad con los lectores, ente otros aspectos propios del lenguaje de la web, que superan los límites de esta tesis. En este sentido, únicamente serán analizadas las notas del diario impreso.

y del territorio representado en el medio gráfico se transforma en el centro de abordaje del presente trabajo.

El texto periodístico es un complejo discursivo caracterizado por diferentes códigos como el lingüístico, el tipográfico y el fotográfico.² La multiplicidad de voces presentes en este tipo de texto será lo que conformará uno de los ejes centrales del análisis del corpus del diario *Río Negro* con respecto al conflicto social a partir de la extracción de HNC. La exposición de un discurso en la prensa supone que la transcripción es fidedigna de las fuentes tomadas. Sin embargo, el uso que hace la prensa de citas tanto directas como indirectas permite inferir algunos de los propósitos de los medios de comunicación. Es por ello que el análisis de los discursos que no son presentados en estilo directo será especialmente relevante; porque transforman la intención comunicativa de las voces o porque omiten el acto comunicativo. Asimismo, será estudiada la modalidad en el discurso para observar las marcas que deja el locutor en el texto como intenciones comunicativas.

El corpus de análisis está compuesto por 42 noticias. Como género periodístico, esta es definida como una forma del discurso público, como la divulgación de un hecho de interés social. A su vez, el medio crea una audiencia acorde a sus intereses políticos, ideológicos y morales a través de los cuales va construyendo una hegemonía cultural (Van Dijk, 1990).

El aporte que se pretende hacer por medio de este trabajo tiene que ver con el discurso sobre la actividad extractiva en la ciudad de Allen y con el rol de los medios en el aval a cierto modelo de desarrollo. Recuperando a Gramsci (1999), se puede decir que los grandes medios son clave para difundir determinada ideología, en tanto que elemento de dominación no coercitiva, que busca extender los intereses económicos, sociales, culturales y políticos dominantes a los sectores dominados. Se intentará dar cuenta del modo en el que opera la prensa en la legitimación de una determinada forma de ver el mundo. A su vez, se pretende colaborar en el estudio sobre el rol de los medios de comunicación y la prensa regional (*Río Negro*) en conflictos sociales por la disputa territorial.

ORGANIZACIÓN DE LA TESIS

En el capítulo 1, se presenta una contextualización del objeto de estudio y los objetivos para el análisis. Se da cuenta del contexto económico y sociohistórico de las primeras décadas del siglo XXI en el Alto Valle de Río Negro y Neuquén, donde circula el diario *Río Negro*.

² El presente trabajo sólo tomará el código lingüístico.

Asimismo, se describen los medios de comunicación desde los conceptos teóricos en los cuales se apoya este trabajo, como hegemonía e industrias culturales.

En el capítulo 2, se realiza una presentación de la zona de conflicto en el contexto económico y político nacional. Luego se define a la disputa territorial en el marco político y social desde sus comienzos y seguidamente se sintetiza el marco bajo el cual se legitima a la extracción de HNC a partir de leyes nacionales, provinciales y la ordenanza municipal. Por último, se delimita el período de análisis del cual se extrae el corpus.

En el capítulo 3, se describe histórica, económica, social y culturalmente el medio a analizar: el diario *Río Negro*. A su vez, se da cuenta de la metodología, el Análisis Crítico del Discurso y la teoría de la enunciación. En esta tesis, se utilizarán algunas técnicas que permiten analizar la enunciación: el uso de las personas del discurso, la modalidad y la polifonía, que también se explican en este capítulo.

En el capítulo 4, se presenta el análisis del enfrentamiento de voces producido por la extracción de HNC en el escenario discursivo construido por el diario *Río Negro*: las que están en contra, las voces flexibles y aquellas que se encuentran a favor. En cada uno de los apartados se analiza la selección léxica de los verbos de decir, así como también la forma de presentar las voces y la distribución jerárquica que tienen en la noticia.

En el capítulo 5, se exponen las reflexiones finales. Es el momento de la articulación de los conceptos teóricos planteados en el capítulo 1 con el análisis de la realidad social de la ciudad de Allen. Es decir, se vincula el corpus de noticias con las categorías de territorialidad, de conflicto social y de hegemonía. A partir de allí, se da cuenta de la escena enunciativa generada por el diario *Río Negro*, en la que intervienen diferentes voces, tanto a favor y/o flexibles como en contra, que son presentadas de diversas maneras según la intención enunciativa del medio. En suma, se da cuenta la interpretación del corpus y de los aspectos que merecen seguir trabajándose y discutiéndose.

Objetivos de la investigación

Hechas las consideraciones respecto del modelo de desarrollo hidrocarburífero, los conflictos socioambientales y territoriales y el rol de los medios de comunicación en la construcción hegemónica, se establecen los propósitos de esta tesis. El objetivo general es analizar la posición que toma el diario *Río Negro* con respecto a la extracción no convencional de hidrocarburos y a los conflictos sociales desatados a partir de esta actividad en la ciudad de Allen, durante el año 2015. Para el análisis se buscará dar respuesta a la pregunta de investigación propuesta en este trabajo: ¿cómo representa el diario *Río Negro* el conflicto social en Allen generado a partir de la extracción de HNC?

Tres objetivos específicos contribuyen a cumplir el objetivo general. El primero es estudiar a los actores que se encuentran en contra de la actividad extractiva; el segundo a los que están a favor; el tercero a los que tienen un posicionamiento flexible frente al conflicto. Para ello, en cada caso, se analizarán: las formas en que las voces de cada uno de estos actores son presentadas, el lugar que ocupan en la distribución jerárquica de la noticia y cómo el discurso es introducido a través de citas directas e indirectas. Finalmente, a partir de estos objetivos, se indaga sobre el posicionamiento del propio diario frente a los conflictos analizados.

CAPÍTULO 1

CONCEPTUALIZACIÓN DE VARIABLES TEÓRICAS PARA ABORDAR EL OBJETO DE INVESTIGACIÓN

Modelos de desarrollo económico, político y social

En el presente trabajo se exponen dos modelos de desarrollo que pueden ser vistos como sistemas enfrentados. Si se entiende al desarrollo, siguiendo a Svampa (2008), como proyectos alternativos de sociedad, la fruticultura como modelo de desarrollo tradicional y la extracción de hidrocarburos como modelo de desarrollo actual se contraponen en varios puntos. “La demanda cada vez mayor de los países desarrollados hacia los países dependientes, en términos de materia prima o de bienes de consumo, ha conllevado una peligrosa expansión de las fronteras: del petróleo, del gas y de la minería” (Svampa, 2008: 7).

La exportación de *commodities* ha consolidado y profundizado el modelo extractivo exportador en articulación con modelos de desarrollo sustentable, en algunos lugares del mundo. Siguiendo a Gudynas,

sus características refuerzan la matriz societal cuyas bases fueron sentadas por el neoliberalismo de los noventa; por ejemplo, acentuando la inserción internacional subordinada, reproduciendo la fragmentación territorial y las lógicas de enclave, intensificando los impactos sociales y ambientales y prolongando los objetivos de gestión y las prácticas corporativas propias del capital privado, incluyendo la externalización de sus costes ambientales (Gudynas en Seoane y Algranati, 2013: 72).

En este marco, el proyecto neodesarrollista supone una ruptura respecto del régimen neoliberal al plantear la necesidad de cierta regulación e intervención estatal en la economía, incluso en la explotación de bienes comunes de la naturaleza. El neodesarrollo es visto como una respuesta a la “crisis de legitimidad del neoliberalismo” (Seoane y Algranati, 2013).

Antes no había un lugar político ideológico, como afirma Svampa (2008), desde el cual oponerse al credo del progreso (no se conocían o se desestimaban las consecuencias de la

modernización sin freno) que implicaba la intervención extractiva descontrolada sobre la naturaleza y el desarrollo era visto como una forma de avance y mejora, sin tener en cuenta la preservación del territorio y de los recursos naturales. Es entonces cuando las poblaciones autóctonas de las zonas cercanas a los emprendimientos extractivos emergen en defensa de otra noción de desarrollo como el porvenir de las sociedades futuras. Para ello, bajo diferentes banderas que van desde la extracción racional y nacional de los bienes naturales a la convivencia armónica con la naturaleza, se unen en movilizaciones populares para resistir el modelo de desarrollo hegemónico.

Actualmente la noción de desarrollo también puede ser tomada en una escala local, territorial y regional como una forma de deconstrucción del desarrollo hegemónico. En este sentido, continuando con Svampa (2008: 6), el desarrollo local es “aquél sistema que subraya la preocupación por el cuidado del medioambiente y la búsqueda de un estilo de desarrollo que no comprometa el porvenir de las futuras generaciones”. En este modelo, el movimiento socioambiental toma un lugar importante al invocar a la memoria el sentido de desarrollo de actividades tradicionales más sustentables como la fruticultura.

En algunos territorios, como afirma González Casanova en Seoane y Algranati (2013), el aparato estatal responde con la militarización de las relaciones sociales, condenando las protestas y reclamos por la defensa de los recursos naturales y ponderando las nociones de desarrollos actuales, las de saqueo y contaminación. A su vez, las empresas se convierten en un actor social total (Svampa, 2008) y reconfiguran bruscamente las economías locales, modificando los territorios y creando nuevos enclaves de exportación, ampliando su esfera de acción con actividades sociales que intentan ser recompensa para la población afectada.

Por su parte, el extractivismo es parte de un modo de acumulación que, desde hace 500 años, se extiende con diversos grados de intensidad en todos los países de América Latina (Composto y Navarro, 2014). Sin embargo, al confrontarlo con los intereses de la sociedad que reside en territorios elegidos para el desarrollo de esta actividad, se genera lo que Harvey en Composto y Navarro llama resistencia contra el despojo por la acumulación capitalista. De hecho, el impulso que están tomando los conflictos socioambientales en América Latina y particularmente en Argentina en las últimas décadas, tiene una relación directa con la profundización de estilos de desarrollo extractivista los cuales, protegidos bajo la bandera del progreso, el amplio acceso al empleo, las mejoras de la calidad de vida de la población y la prosperidad material, promueven actividades extractivas que generan preocupantes impactos ambientales, económicos y territoriales. En este punto, siguiendo a Composto y Navarro (2014),

se recupera el aspecto del dispositivo expropiatorio³ basado en la construcción de un consenso y legitimidad social mediante una referencia directa al paradigma del “progreso”, el “desarrollo” y la “modernización” como valores positivos que encarna la actividad extractiva. Lo que se pone en juego, según Composto y Navarro, es la construcción de una hegemonía que asocia el proyecto neoextractivo con un horizonte desarrollista de prosperidad nacional y expectativa social.

En 2010, en el marco de las celebraciones del bicentenario de la Revolución de Mayo, la presidenta Cristina Fernández de Kirchner afirmó:

si no tenemos petróleo, lo tengo que importar. Si lo tengo en el país es mejor para todos [...] si hay petróleo en un lugar y los que están allí tienen que ser... en todo caso llevar a ese contingente de compañeros a otro lugar exactamente con las mismas características y condiciones, pero no podemos dejar [...] de sacar el petróleo porque lo necesitamos para poder desarrollarnos, para poder vivir.⁴

En el caso de Allen, por ejemplo, se generan enclaves que no van de la mano con los estilos de vida tradicionales desarrollados hasta la etapa previa a la llegada de contingentes de maquinarias y operarios de empresas operadoras y de servicios petroleros.⁵ En los últimos años, se ha exasperado el desarrollo y la extensión de actividades extractivas o fuertemente disruptivas del metabolismo sociedad-naturaleza (Pérez Roig, 2014). En palabras de Harvey (2003), la amenaza o existencia efectiva de severos impactos ambientales, sociales y económicos, ha dado surgimiento a movimientos insurgentes contra la acumulación por desposesión.

La actividad hidrocarburífera en la Patagonia

³ Composto y Navarro (2014), a partir de una sistematización propia de lo planteado por Machado Aráoz, caracterizan distintos aspectos del dispositivo expropiatorio utilizado por el Estado y las empresas para contrarrestar el conflicto socioambiental.

⁴ Fragmento citado por Pérez Roig (2014). Los audios de este diálogo se encuentran disponibles en: <http://www.lavaca.org/recuadros/el-debate-de-fondo/>

⁵ Para el presente trabajo es importante dicha distinción por la variabilidad que proponen tanto en la oferta laboral al pueblo allense como a la ocupación del territorio. A su vez, las empresas operadoras son las más ligadas a los conflictos que genera el accionar y las de servicio, en parte, buscan las remediaciones ambientales y/o territoriales. Por su parte, “las empresas de servicios petroleros constituyen una fuerza de trabajo especializada que posibilita a las grandes operadoras de yacimientos hacer frente a las necesidades técnicas muy concretas, actividades complementarias en diferentes áreas y todo un conjunto de cuestiones que resulta imprescindible en el trabajo diario de una locación petrolera” (Latacunga, 2012: 54). Desde servicios de una suma complejidad técnica y científica, como por ejemplo actividades de investigación geológica, proyectos de recuperación ambiental, hasta servicios de gastronomía o seguridad.

La extracción de hidrocarburos convencionales en el norte de la Patagonia se profundizó a partir de los años '60, en especial desde 1975 con el descubrimiento de las reservas de Loma La Lata. Este descubrimiento permitió posteriormente alcanzar el histórico autoabastecimiento energético (Asiain y Crivelli, 2012). En el marco de la industrialización sustitutiva de importaciones, la Patagonia se consolida como un territorio de provisión energética para los capitales metropolitanos (Galafassi, 2011), producto del envío de combustible a las industrias en expansión. Así, la Cuenca Neuquina⁶ comienza a tomar protagonismo y se convierte en una zona que, con el paso del tiempo, será un punto estratégico en el suministro energético del país.

Durante el proceso de privatización de las empresas estatales en el contexto de neoliberalismo, en Argentina se alcanzó el máximo nivel de extracción de crudo en 1998 y de gas natural en 2004 (Pérez Roig, 2014). Durante la década de 1990, la ofensiva neoliberal desreguló el sector, fragmentó y posteriormente privatizó Yacimientos Petrolíferos Fiscales (en adelante YPF⁷) la cual había sido, junto a Gas del Estado,⁸ el principal instrumento mediante el cual el Estado nacional había impuesto un paradigma de gestión y explotación de hidrocarburos que consideraba estratégico para las necesidades del mercado interno (Pérez Roig, 2014). A pesar de ello, la equiparación de los precios internos con los internacionales, generada por la desregulación del Estado y la privatización de la empresa hasta entonces estatal, alteró las “estrategias” por lo que se debía acceder a los combustibles a precio mundial. En este marco, los hidrocarburos no sólo continuaron sosteniendo energéticamente la acumulación de capital a nivel local, sino que también se convirtieron en *commodities* exportables.

Durante lo que puede denominarse la etapa de los “convencionales”, la explotación de hidrocarburos no era vista como un conflicto, sino como símbolo de progreso. El número de torres de extracción era menor al actual y los efectos sobre el territorio y la sociedad aún no se vislumbraban. A partir de la década del '90, y especialmente luego de la privatización de YPF, el mercado de hidrocarburos se caracterizó por una alta concentración de capital y la presencia de un actor dominante: Repsol-YPF. Siguiendo a Díaz (2014), la emprendedora española adquirió el mayor paquete accionario de la empresa estatal y comenzó una intensa etapa de exportación. El accionar de Repsol tuvo serias consecuencias para la economía nacional por lo que el Estado tomó intervención en el funcionamiento de la empresa. La política ejecutada por

⁶ “Abarca casi la totalidad de la provincia que le da nombre, el oeste y noroeste rionegrino, suroeste de La Pampa y sureste de Mendoza” (Di Risio, et. al., 2012: 157).

⁷ Yacimientos Petrolíferos Fiscales fue una sociedad del Estado constituida en 1922 para la exploración, explotación y comercialización de hidrocarburos. La empresa YPF sufrió una primera etapa de privatización a partir de 1992 y pasó a manos de Sociedades Anónimas (YPF S.A.), teniendo el Estado un 20% de las acciones y un 46% bancos y firmas privadas. En la segunda etapa de privatización, en 1998, los fondos privados tenían el 75% y el Estado el 12%. Finalmente, en 1999, Repsol compró las acciones restantes del Estado y pasó a llamarse Repsol YPF. Entre 2007 y 2011 el Grupo Petersen adquirió el 25% de las acciones, quedando el 57% en mano de Repsol (Díaz, 2014).

⁸ Fue una empresa pública nacional dedicada a la distribución y comercialización de gas natural en todo el territorio argentino que funcionó entre 1946 y 1992, cuando fue privatizada (Asiain y Crivelli, 2012).

Repsol-YPF multiplicó las importaciones de combustibles once veces entre los años 1995 y 2011. La producción total de petróleo, entre los años 1999 y 2011, se redujo en 12,4 millones de m³, y la producción total de gas se redujo entre 2004 y 2011 en 6,6 miles de millones de m³.

Como resultado, durante la última década los hidrocarburos continuaron siendo “estratégicos” como sostén energético del modo de acumulación de capital en Argentina, al tiempo que los recursos directamente sujetos a la maximización de ganancias de capitales privados. En este marco, sobresalió Repsol, que controló YPF entre 1999 y 2012, y llevó adelante una política de agotamiento de los yacimientos, de desinversión en exploración y mantenimiento de infraestructura- que en reiteradas oportunidades generó graves casos de contaminación-, y de abierto chantaje al gobierno nacional (Pérez Roig, 2014: 153).

La creciente necesidad de abastecimiento energético, sumada a la baja producción de las empresas transnacionales que operaban en el país, motivó al gobierno nacional a sancionar la ley 26.741, conocida como Ley de Soberanía Hidrocarburífera, en mayo de 2012.⁹ La norma creó el Consejo Federal de Hidrocarburos y estableció en el primero de sus 19 artículos, que se declara de interés público nacional y como objetivo prioritario de la Argentina el logro del autoabastecimiento de hidrocarburos, así como la exploración, explotación, industrialización, transporte y comercialización de los mismos. A su vez, la ley tiene como intención garantizar el desarrollo económico con equidad social, la creación de empleo, el incremento de la competitividad de los diversos sectores económicos y el crecimiento equitativo y sustentable de las provincias y regiones. La estatización de un porcentaje de YPF, con el cual el gobierno nacional intenta tener participación decisiva en la regulación de la actividad extractiva, significó un cambio relevante para la explotación de HNC¹⁰ y desde entonces son la “gran esperanza” para recuperar el autoabastecimiento energético.

La fuerte apuesta del gobierno nacional, a cargo de Cristina Fernández, por este tipo de recursos se advierte en la importancia que les asigna YPF en su Plan Estratégico 2013-2017, el cual proyectaba una inversión de USD 37.000 millones principalmente en la exploración y explotación de HNC. Dicho plan, también apuntaba a elevar la producción de hidrocarburos a corto plazo mediante la reactivación de pozos inactivos y la puesta en marcha de equipos de torre que se encontraban fuera de servicio. No obstante, ante las expectativas sobre la explotación no convencional, se determinó avanzar con el proyecto de explotación en Vaca

⁹ La matriz energética se ha basado fundamentalmente en Argentina en combustibles fósiles.

¹⁰ Los hidrocarburos convencionales son aquellos que se encuentran en yacimientos de alta permeabilidad, los cuales no necesitan de una estimulación artificial para su extracción y producción. Por su parte, los hidrocarburos no convencionales se encuentran en rocas de baja permeabilidad, por lo que es necesario utilizar una estimulación que permita su extracción. Dicho estímulo se logra con la técnica de fractura hidráulica, más conocida como *fracking* (López Anadón, Casalotti, Masarik y Halperín, 2013).

Muerta,¹¹ incorporando a capitales privados, ya que requería de importantes inversiones que YPF no estaba en condiciones de afrontar.

La falta de tecnología era una limitación para enfrentar el agotamiento de los recursos fósiles convencionales. Así, Pérez Roig (2014) se refiere al “paquete tecnológico del *fracking*”, el cual debe ser importado de Estados Unidos, como la combinación de tecnologías con la fractura hidráulica, tales como la perforación direccional/horizontal, que permiten maximizar el área rocosa fracturada que entra en contacto con el pozo, incrementando así la extracción en términos de fluencia y volumen de hidrocarburo que puede ser obtenido del mismo. Luego se incorporan aditivos químicos y finalmente los pozos se realizan secuencialmente en hileras paralelas que convergen superficialmente en una isla de producción. Esta importación genera una dependencia de firmas extranjeras para la explotación de hidrocarburos no sólo por la necesidad de que se invierta en Argentina, sino por la falta de tecnología en el país para extraer el petróleo y el gas no convencional. Asimismo, el Estado provincial y municipal están supeditados a la actividad de HNC puesto que obtienen beneficios de la renta petrolera.

Por ello, como resalta Álvarez Mullally (2015: 10), el Estado juega “a favor de los intereses corporativos y garantizando la reproducción y circulación de la preciada mercancía”. Con lo expuesto se busca enfatizar que la vinculación con el modelo desarrollista energético es favorable a la expansión territorial propuesta por el petróleo y el gas y en detrimento de la fruticultura. Así, la expansión territorial perseguida por la extracción de hidrocarburos toma un lugar preponderante a la hora de hablar de la disputa con la fruticultura. El centro urbano como lugar administrativo de la actividad es el primer peldaño de dicha expansión. Luego, la masividad de la actividad en la zona rural es el requisito para que el proceso sea redituable. Es aquí donde se genera una gran paradoja: en los barrios en donde se extrae gas, los vecinos deben cocinar con garrafas.

La disputa territorial en el Alto Valle: fruticultura o actividad hidrocarburífera

Por otra parte, la fruticultura tomó fuerza como actividad a partir de 1930, erigiéndose como la producción tradicional principal por la cual se configuró el territorio de Río Negro. A

¹¹ Vaca Muerta es una formación geológica (muy poco porosa y casi impermeable), denominada vulgarmente “shale” por su contenido de arcillas, y llamada por los geólogos roca generadora o roca madre, dado que allí se han generado hidrocarburos tras un proceso geológico. En este trabajo Vaca Muerta es considerada un megaproyecto de expansión de HNC en la región que, además de la formación específica, incluye otras formaciones geológicas que alojan HNC (por ejemplo, Quintuco y Los Molles), la infraestructura, las empresas tratadoras de residuos, de provisión de insumos, de transporte, de procesamiento, etc. Datos obtenidos de http://www.shaleenargentina.com.ar/vaca-muerta-72#.WYfFZNQ1_IU y de <http://www.opsur.org.ar/blog/2017/04/25/el-megaproyecto-vaca-muerta-una-propuesta-de-intervencion/>.

causa de ello, la presencia de canales de riego, la distribución de las tierras hacia las costas del río Negro y la creación de caminos, crearon un mapa acorde a las necesidades de esa población. En la ciudad de Allen, la población rural lleva casi un siglo en sus asentamientos y hoy en día se encuentra rodeada de barriadas compuestas, por ejemplo, por trabajadores de la actividad mencionada.

A partir de la política neoliberal del Estado en la década del '90, que para el caso agrícola estaba basada en la financiación de la tecnificación y las facilidades crediticias, se crearon galpones de empaque, frigoríficos e innovaciones tecnológicas para apuntar al mercado externo, fundamentados en el crecimiento considerable de la producción que podía ampliar la venta. Sin embargo, en la actualidad, depender del mercado externo ha configurado uno de los puntos clave de la “crisis de la fruticultura”, por el hecho de que la lógica del mercado global y el precio de la fruta imposibilitan que la actividad tradicional asegure las ganancias obtenidas en el auge de la exportación de peras y manzanas (Álvaro, 2015).

Asimismo, continuando con la transformación del territorio, el escenario actual indica que los productores no tienen las mismas herramientas para competir con otra actividad como, en este caso, la hidrocarburífera. Las políticas estatales de los '90 responden a un proceso de globalización de la fruticultura en el cual las empresas internacionales comienzan a definir las reglas de producción y explotación. Así, los emprendimientos locales deben adecuarse para poder participar en la exportación. Dentro de las políticas neoliberales, el mercado es el que comienza a regular la economía, quedando en manos del Estado el financiamiento y la extensión de créditos para la modernización tecnológica requerida para competir a nivel internacional. A causa de ello, los productores independientes¹² quedan excluidos. Asimismo, actualmente quienes no disponen de los medios suficientes para mantener en márgenes rentables a la fruticultura frente al auge del petróleo, es decir, los pequeños y medianos productores, les queda como opción el alquiler de sus tierras a las empresas hidrocarburíferas o la venta de las mismas para loteos inmobiliarios destinados a viviendas para sectores medios y altos de la población.

Recuperando a Galafassi (2011), quien hace referencia a la existencia de una Patagonia frutícola y otra Patagonia energética, se comprende que el sector energético ha tomado el lugar preponderante que habían tenido las peras y manzanas en el Alto Valle de Río Negro. En este proceso de expansión capitalista, el desarrollo económico ha requerido de un marco legal, cultural y normativo para consolidar la hegemonía de este nuevo proyecto de vida. Aquí, el crecimiento infinito es la regla y la explotación de la naturaleza, de hombres y mujeres es el supuesto básico.

¹² En este trabajo se entiende por productores independientes a quienes no están integrados en el empaque, el frío o la comercialización.

De esta manera, las reglas del capitalismo han puesto en emergencia una necesidad básica de los ciudadanos protegida por la Constitución Nacional en el artículo 41 y desprotegida por los intereses de las empresas hidrocarburíferas, tanto operadoras como de servicios. Este artículo establece que “todos los habitantes gozan del derecho a un ambiente sano y equilibrado, apto para el desarrollo humano y para que las actividades productivas satisfagan las necesidades presentes sin comprometer la de las generaciones futuras”.

La territorialidad en los conflictos socioambientales

La ecología política es uno de los campos en los cuales se están construyendo nuevas entidades culturales en torno a la defensa de las naturalezas culturalmente significadas y a estrategias novedosas de aprovechamiento sustentable de recursos. Desde que la naturaleza se convirtió en el objeto de dominio de las ciencias y de la producción, al tiempo que fue externalizada del sistema económico, fue “desnaturalizada” para convertirla en recurso e insertarla en el flujo unidimensional del valor y la productividad económica.

En estas relaciones de poder, se puede observar el modo en el que las regalías del petróleo y la política energética nacional le dan más vida a esta actividad que a la fruticultura. Es por ello que las autoridades municipales, como destaca el diario *Río Negro*, defienden en cierto modo el quehacer de las empresas operadoras y de servicios petroleros. Un claro ejemplo es la noticia destacada del día 30 de agosto de 2015, en la cual, tras la rotura de un acueducto, Sabina Costa, intendenta de la localidad de Allen, aclara que estas empresas no tienen relación alguna con lo sucedido y a su vez les agradece la ayuda en la reparación de los caños de agua dañados. (30/08/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis).

A partir de los años sesenta y setenta, la naturaleza se convierte en referente político, no sólo de una política de Estado para la conservación de los bienes naturales de sustentabilidad del planeta, sino como objeto de disputa y apropiación social. La Ecología Política orienta el pensamiento y la acción en una vía reconstructiva. La ecología se fue haciendo política y la política se fue ecologizando, pero a fuerza de abrir la totalidad sistémica fuera de la naturaleza hacia el orden simbólico y cultural, hacia el terreno de la ética y la justicia (Borrero, 2002).

La conciencia de clase, la conciencia ecológica, la conciencia de especie, son elementos esenciales de la ecología política. Bajo una política fundada en la diversidad biológica, en el orden ecológico y en la organización simbólica que dan identidad a cada cultura, como afirma Leff (2003), la ecología política viene a interrogar la condición del ser en el vacío de sentido y en la falta de referentes generada por el dominio de lo virtual sobre lo real y lo simbólico. A ella le conciernen no sólo los conflictos de distribución ecológica, sino el explorar con nueva luz las

relaciones de poder que se entretajan entre los mundos de vida de las personas y el mundo globalizado.

La ecología política, como afirma Enrique Leff, emerge en el *hinterland*¹³ de la economía ecológica. Estos conflictos socioambientales se plantean en términos de controversias derivadas de formas diversas -y muchas veces antagónicas- de significación de la naturaleza, donde los valores políticos y culturales desbordan el campo de la ecología política, incluso de una economía política de los recursos naturales y socioambientales.

A estas reflexiones, se le puede sumar el concepto de conflicto ambiental, utilizado por Gudynas (2011). Según el autor, los conflictos ambientales aparecen bajo diversos contextos políticos, puede ser un gobierno conservador o uno progresista. La importancia de teorizar este concepto radica en que las negativas a la actividad extractiva en los últimos años han cobrado gran relevancia. En este sentido, Gudynas se enfoca en distintos tipos de disputas, resistencias y conflictos frente a estas actividades extractivas y por ello es relevante para el presente trabajo analizar el conflicto que se da por la extracción de petróleo a través del fracking. Cuando se refiere a conflictos, estos pueden estar vinculados al extractivismo de alto impacto o bien a la proximidad a zonas habitables. Otro tipo de conflicto está dado por el desigual reparto de los excedentes generados por la producción.

Por otra parte, Sabatini y Sepúlveda (1997) distinguen los conflictos *in situ* de aquellos de enfoques sobre políticas ambientales, donde intervienen las diferencias valóricas. En relación a los conflictos *in situ*, en ellos pesan los intereses encontrados que suscita un determinado impacto ambiental entre actores de una comunidad, sobre todo intereses económicos y relativos a la salud y a la calidad de vida. En este sentido, son importantes para el análisis los conflictos provocados por una actividad productiva que afectan a la comunidad y al medio ambiente local. Continuando con este tipo de conflicto, el autor enumera a tres actores principales en el desarrollo del mismo: las empresas que usan los recursos naturales y generan un impacto ambiental, la comunidad organizada en torno a la defensa de sus intereses y las agencias públicas con responsabilidad de mediación de conflictos. Asimismo, Sabatini y Sepúlveda enfatizan que las actividades que generan estos problemas producen también beneficios como empleo y estímulos a la economía local y regional, lo que vuelve compleja la evaluación de la sociedad y de las autoridades sobre las empresas. En cambio, los conflictos de enfoque sobre políticas ambientales descansan fuertemente en valores y, por lo mismo, son más irreductibles a las soluciones concertadas y dialogadas. Los valores y los intereses también forman parte de los conflictos *in situ*, sumando como tercer factor la falta de información buena y legitimada. En

¹³ El *hinterland* es un término geográfico de origen alemán utilizado para designar a una región dependiente o íntimamente relacionada en los aspectos económicos con una ciudad que funciona como su cabecera.

relación con esta información, Sabatini y Sepúlveda ponderan que es manipulada en favor de generar una imagen pública buena que luego es difícil de borrar del imaginario social.

En una línea paralela, Quintana Ramírez (2008) distingue aquellos conflictos que son ambientales de los socioambientales (sobre el acceso y el control de los recursos). Si se entiende que el concepto ambiental hace referencia a todo proceso que expresa una relación entre la naturaleza y la cultura, el conflicto ambiental se produce en el proceso humano de apropiación y transformación de la naturaleza y los sistemas tecnológicos que sobre ella intervienen de dos maneras: una como choque de intereses entre quienes causan un problema ecológico y quienes reciben las consecuencias de los impactos; y otra como desacuerdo o disputa por la distribución y uso de los recursos naturales entre los pobladores de un territorio determinado. A su vez, Corantioquia (en Quintana Ramírez, 2008: 5) afirma que “este tipo de conflictos se dan alrededor de la propiedad o posesión de los recursos naturales que necesitan las personas, comunidades y naciones para producir bienes y servicios que satisfagan sus necesidades”. Aquí se hace una especial diferenciación entre daño ambiental y conflicto ambiental. Para el primer concepto, este describe las situaciones de deterioro o agotamiento de un recurso natural, mientras que un conflicto ambiental se cimienta en el desacuerdo que genera la apropiación, distribución y utilización de los recursos naturales junto con la movilización y denuncia contra los causantes de dichos problemas. Por su parte, los conflictos socioambientales, además de involucrar a actores exógenos, al Estado y a las empresas, involucran a sociedades y comunidades directamente afectadas por un proyecto de extracción de recursos naturales en su entorno.

Retomando a Sabatini y Sepúlveda (1997), los autores utilizan la categoría de conflicto ambiental para referirse a los que se dan en torno a la distribución de las denominadas “externalidades” o “efectos externos” derivados de los usos del suelo, es decir, de nuevas actividades que se desarrollan en un lugar, y conflictos socioambientales a aquellas disputas causadas por el acceso y control de los recursos del medio ambiente, especialmente de la tierra, el agua, los minerales y otros. Una de las advertencias que expone Quintana Ramírez (2008: 7) es que “los conflictos socioambientales actuales son mucho más que meras disputas por la propiedad de un recurso. En ellos se encuentran enfrentadas cosmovisiones ambientales y de vida”. Junto a ello, asevera que, por un lado, el medioambiente es visto como un recurso económico, o sistema de recursos naturales; y por otro lado, el medioambiente se hace equivaler a “espacios o escenarios de vida”.

De esta manera, los conflictos alrededor de la extracción se entienden como una disputa dentro de la tríada “ambiente/sociedad/mercado”. Asimismo, Gudynas (2014: 86-87) define el conflicto como “la dinámica de oposiciones, que resultan de diferentes valoraciones, percepciones o significados sobre acciones o circunstancias vinculadas con la sociedad y el

ambiente, que discurre como un proceso que se expresa en acciones colectivas, donde los actores en oposición interaccionan entre sí en ámbitos públicos”. En el caso del extractivismo, se entiende que los conflictos surgen de posturas muy distintas sobre cómo se perciben las condiciones sociales y ambientales, cómo se las valora y las implicaciones humanas sobre la sociedad y el ambiente, tanto en el presente inmediato, como en el futuro mediato (Gudynas, 2014).

El conflicto puede construirse según problemáticas variadas, por ejemplo, el territorio, los impactos ambientales o los efectos sociales. El conflicto que aborda este trabajo se centra en intereses dispares del uso del suelo, el agua y el aire, en intereses económicos, comerciales (como los hoteleros allenses), en la utilización de mano de obra de ciudades aledañas a Allen, desestimando a los trabajadores locales, y en la transformación del territorio. A causa de ello, es necesario mencionar que el conflicto en Allen se presenta de diferentes formas. En un primer momento, el diario *Río Negro* trata el conflicto desatado entre los chacareros y funcionarios (15/05/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis). Es así como se presenta el debate entre la posibilidad de convivencia o no entre la fruticultura y la actividad hidrocarburífera (25/05/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis). En este conflicto toman lugar la intendenta Sabina Costa (09/08/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis), los presidentes de las empresas contratistas, los dueños de las chacras y también funcionarios de la Cámara de Fruticultores (31/10/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis) y de la Secretaría Provincial de Fruticultura (09/08/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis).

En un segundo momento, en Allen el conflicto social está representado por las organizaciones que reeditan la voz no escuchada de los ciudadanos. Es por ello que en cada accidente o conflicto generado por la actividad extractiva, la Asamblea Permanente del Comahue por el Agua (APCA) alza su voz para pedir por la suspensión de la actividad o la Secretaría de Medio Ambiente reclama por el control de medidas responsables para el medioambiente.

En una tercera instancia, el conflicto está representado por los vecinos de la Calle Ciega 10, que ven cómo sus casas se destruyen por el tránsito de maquinaria pesada; por los vecinos de la Costa Este que se ven afectados por la presencia de gas en el ambiente, y por aquellos productores que no pueden vender sus frutas por la mala publicidad que tiene producir en zona de *fracking*.

Asimismo, el diario *Río Negro* resalta cada accidente ocurrido que afecta a la sociedad allense como el derrame de crudo y pérdida de gas junto con la rotura de caños que deja sin agua potable a toda una ciudad como una imagen propia del conflicto, el cual afecta de manera directa al medioambiente, hecho que no deja pasar por alto.

El período de análisis del presente trabajo toma al año 2015 como un punto de inflexión en el cual, producto de las innovaciones tecnológicas y la configuración de un sistema legal que avala la extracción de HNC (ver Capítulo 2), se genera un escenario acorde al desarrollo de esta actividad en la ciudad de Allen y emergen conflictos sociales por disputas territoriales. Hay tres grupos importantes de referencia que se encuentran en contra de la explotación de HNC: los chacareros, quienes, aparte del discurso de defensa del medioambiente, se consideran en desventajas económicas con el sector hidrocarburífero respecto del financiamiento del Estado; las agrupaciones en contra de actividades extractivas que contaminan el agua y el suelo; y los vecinos de la Calle Ciega 10, que viven cerca de los yacimientos.

Por otra parte, las voces que están a favor de la extracción de HNC responden a las autoridades gubernamentales municipales y provinciales, a los ejecutivos de las empresas operadoras y de servicios petroleros y a trabajadores del petróleo. En medio de ambos grupos, se encuentran las voces flexibles, las cuales bajo las presentes condiciones estarían en contra de la actividad por falta de inversión local, pero un cambio de estas estrategias podría cambiar sus posiciones. Estas voces corresponden a dueños de empresas hoteleras locales y comercios gastronómicos. A su vez, es clave relacionar el concepto de conflicto ambiental con otro de gran relevancia: la territorialidad. El espacio toma la dimensión de territorialidad, que es definida por Svampa (2008) como el avance sobre las fronteras naturales como la frontera forestal, las grandes represas, la ocupación de suelos para la explotación de los hidrocarburos, la privatización de tierras. Esto genera amenazas por despojos que producen una tensión de territorialidades en las que se enfrentan modelos antagónicos de organización social y del espacio entre lo global y lo local, en una correlación de fuerzas marcadamente asimétricas. De esta manera,

las empresas transnacionales -con la complicidad estatal- en su carrera por ocupar y apropiarse de los territorios en disputa, buscan imponer una temporalidad abstracta centrada en la valorización capitalista, en clara contraposición con la producción de valores de uso propias de las espacialidades y temporalidades locales (Porto Gonçalves en Composto y Navarro, 2014: 64).

La defensa del territorio no puede explicarse solamente como la emergencia de una nueva sensibilidad política de los pueblos con su entorno, sino como actualizaciones de lo que Ceceña (2012) llama mundos de vida no predatorios. En este sentido, Composto y Navarro (2014) agregan que la memoria opera como un potente dispositivo de resistencia y cohesión ante las nuevas políticas extractivistas. Además, afirman: “la actualización de las tramas comunitarias incluye el fortalecimiento de los lazos con el territorio” (2014: 66). Asimismo, citan a Martínez Alier (en Composto y Navarro, 2014) para enfatizar que ese proceso se

potencia con lo que el autor denomina lenguajes de valoración no mercantiles, que actúan como formas culturales activas de los de abajo que nutren la experiencia histórica de vida en un territorio determinado.

En la transformación neoliberal de los años '90, los gobiernos instrumentaron la idea de "territorio eficiente" para traducir una manera diferente de concebir el espacio geográfico nacional, que desplaza la idea de un modelo de territorio subsidiado desde el Estado. Esto significó el desmantelamiento de la red de regulaciones que garantizaban un lugar a las economías regionales en las economías nacionales. Este desmantelamiento llevó consigo la desaparición de algunas economías regionales y la expansión de enclaves de exportación por privatización de tierras (Svampa, 2008).

La expansión de nuevos emprendimientos productivos fue instalando la idea de que existen territorios "vacíos" o "socialmente vaciables", con el fin de poner bajo el control de las grandes empresas una porción de los bienes naturales presentes en dichos territorios. Esto se produce cuando el territorio carece de artefactos u objetos valiosos desde el punto de vista social o económico, con la cual estos aparecen como "sacrificables" dentro de una lógica del capital (Sack en Svampa, 2008). Es decir, en el caso de los suelos utilizados en la zona del megaproyecto Vaca Muerta, se trata de zonas relativamente aisladas, empobrecidas o caracterizadas por una escasa densidad poblacional, como lo es la zona rural de Allen, en la cual se emplaza un número menor de familias con respecto al casco urbano. En este sentido, las barriadas establecidas en cercanías a los pozos petroleros son minimizadas en relación a los beneficios que otorga el extractivismo.

En Argentina, el concepto de "territorio vacío" aparece también asociado a la idea de desierto, imagen que tiene una carga histórica por lo que fue la inclusión de la Patagonia al territorio nacional argentino a mediados del siglo XIX (Galafassi, 2011). Actualmente, bajo un discurso de progreso homogeneizador y de integración socioeconómica al mercado tanto nacional como internacional como ocurrió con la denominada "Conquista del desierto", hoy se avanza en el desarrollo del megaproyecto Vaca Muerta, que permite justificar la construcción de una territorialidad que excluye a los "otros" existentes.

Otra de las estrategias utilizadas por el gobierno y las empresas operadoras ha sido el reordenamiento territorial. Así, en Argentina, la llamada propuesta de "zonificación" de territorios, apuntaría a definir qué territorios serían eximidos de actividades extractivas (Svampa, 2008).

En suma, la definición de territorio en esta tesis no sólo representa a aquel lugar en el cual se generan los conflictos sino, en mayor profundidad, abarca varios aspectos sociales, culturales y económicos. La significación que los propietarios originales le asignan a sus porciones de tierra está relacionada con la continuidad de una tradición. Es decir, las clases

dominantes irrumpen en aquellos “territorios vacíos” y se apropian no sólo de lo material sino también de la cultura. Respecto de lo social, la significación que una comunidad le da al territorio está basada en la organización de un asentamiento de vida que utiliza no sólo para convivir en una determinada comunidad, sino también para gestar económicamente su sitio de producción. En base a ello, siguiendo a Harvey (2003), el territorio es el espacio que, bajo las normas del capitalismo, es convertido en mercancía devaluada en épocas de recesiones y adquirida por los capitales (extranjeros) sobreacumulados. Este proceso responde a lo que el autor llama “acumulación por desposesión”.

Hegemonía y medios de comunicación como industrias culturales

El concepto de hegemonía toma diferentes significados según el contexto en el que se enmarca. Etimológicamente, la palabra hegemonía se deriva del griego *eghesthai*, que es ser jefe, guía, líder o gobernante, siendo su acepción original “dirección suprema” de un estado con respecto a otro (Gruppi, 1978). Gramsci define hegemonía como el liderazgo moral, político e intelectual que determinados sectores de la sociedad ejercen sobre sectores subordinados, haciendo que sus intereses particulares sean vistos como los intereses de toda la sociedad. En cuanto a la hegemonía cultural, define el término como la dirección que ejercen las clases dominantes sobre las clases sometidas, a través del control del sistema educativo, de las instituciones religiosas y de los medios de comunicación. A través de estos medios, los dominantes educan a los dominados para que vivan su sometimiento y la supremacía de los primeros como algo natural y conveniente, inhibiendo así su potencialidad revolucionaria. Se conforma así un bloque hegemónico que amalgama a todas las clases sociales en torno a un proyecto burgués (Gramsci en Gruppi, 1978).

La supremacía de un grupo social se manifiesta en dos modos, como dominio y como dirección intelectual y moral. Un grupo social es dominante de los grupos adversarios que tiende a liquidar o a someter hasta con la fuerza armada; y es diferente de grupos afines y aliados.

El ejercicio normal de la hegemonía en el terreno que ya se ha vuelto clásico del régimen parlamentario, se caracteriza por la combinación de la fuerza y del consenso, incluso tratando de obtener que la fuerza parezca apoyada en el consenso de la mayoría (Gramsci, 1999: 26).

La hegemonía por consenso no se produce de modo pasivo. Siempre es desafiada y resistida por los sectores subalternos. Los sectores dominantes nunca dejan de tener a

disposición la capacidad de conseguir esta hegemonía por coerción, en caso de ser necesario. La hegemonía en Gramsci está presentada en toda su amplitud, es decir, como algo que opera no sólo sobre la estructura económica y la organización política de la sociedad, sino además, específicamente, sobre el modo de pensar, sobre las orientaciones teóricas, y hasta sobre el modo de conocer.

En este sentido, Raymond Williams sostiene que “en un período particular, hay un sistema central de prácticas, significados y valores a los que podemos llamar con propiedad dominantes y efectivos, que son organizados y vividos” (Williams en Hall, 1981: 237). Esto no es entendido como un proceso estático, sino como un proceso de incorporación de significados y valores, los cuales son “elegidos y enfatizados” por las instituciones educativas y los medios de comunicación masiva, que actúan como los principales agentes de este proceso. Asimismo, Williams afirma que el sistema dominante debe hacerse y rehacerse continuamente para contener a los significados, prácticas y valores que se le oponen debido a que ningún sistema dominante agota la energía y las intenciones humanas. Lo que constituye entonces la dominancia de estos significados y prácticas dominantes son los mecanismos que permiten seleccionar, incorporar y, por tanto, también excluir elementos de toda la gama de la práctica humana.

Raymond Williams identifica dos clases alternativas de significados y prácticas a las formas dominantes de la cultura para la incorporación/exclusión de nuevos significados. Por un lado, las formas residuales de la cultura alternativa o de oposición, las cuales no se encuentran dentro de la cultura dominante y que se extraen principalmente del pasado. Por otro lado, las formas emergentes constituyen el campo de nuevas prácticas, significados y valores. Tanto estas formas, como las residuales, pueden incorporar formas de la estructura dominante. Asimismo, el autor diferencia a estas prácticas de “lo arcaico”, lo cual se vincula con formas culturales del pasado que ya no pueden formar parte de la cultura dominante.

En su libro *Marxismo y literatura* el autor diferencia estos conceptos enfatizando que:

Por residual quiero significar algo muy diferente a ‘arcaico’. Toda cultura incluye elementos aprovechables de su pasado, pero su lugar dentro del proceso cultural contemporáneo es profundamente variable. Yo denominaría arcaico a lo que se reconoce plenamente como un elemento del pasado para ser observado, para ser examinado o incluso para ser conscientemente revivido de un modo deliberadamente especializado (Williams, 1997: 144).

De esta manera, lo residual es formado efectivamente en el pasado pero aún se halla en actividad dentro del proceso cultural; no sólo como un elemento del pasado, sino como un elemento efectivo del presente. A causa de lo expuesto, ciertos significados, experiencias y valores que no pueden ser expresados en términos de la cultura dominante, son vividos y

practicados sobre la base remanente de alguna formación o institución social y cultural anterior. Un ejemplo que toma Williams es la idea de comunidad rural en Inglaterra, la cual es predominantemente residual; pero, en algunos aspectos limitados opera como alternativa u oposición al capitalismo industrial urbano. El elemento cultural residual se encuentra a una cierta distancia de la cultura dominante, sin embargo, alguna versión de él puede ser incorporada, si manifiesta algún sentido para las áreas de dominancia.

En cuanto al concepto de “emergente”, el autor refiere a ello como “los nuevos significados y valores, nuevas prácticas, nuevas relaciones y tipos de relaciones que se crean continuamente” (Williams, 1997: 145) Al igual que los residuales, los significados emergentes sólo pueden producirse en relación con un sentido cabal de lo dominante. De esta manera, una nueva clase es siempre una nueva fuente de una práctica cultural emergente, aunque como clase todavía se halla relativamente subordinada. Por lo tanto, es susceptible de ser desigual e incompleta, ya que la nueva práctica no es en modo alguno un proceso aislado. El área de penetración de lo dominante es cada vez más amplia debido a los cambios producidos en el carácter social del trabajo, de las comunicaciones y de la toma de decisiones.

En el caso de Allen, la fruticultura es un modelo agrícola que se estructura en el marco del capitalismo y sus ideas dominantes, por lo cual esta actividad se enfrenta con la actividad hidrocarbúrica, en tanto que modelos de desarrollo hegemónicos. Por esto, la disputa territorial que genera la actual “convivencia” de ambas actividades es el disparador para analizar los medios de comunicación de masas y su relación con la economía y la política, tomando a los mismos como actores protagónicos en la acumulación y en la consolidación de la hegemonía, a través de la cual se genera un sentido favorable de ideas en una comunidad. Si se entiende que dichos medios (dentro de los cuales se encuentra la prensa escrita) están constituidos socialmente en un contexto capitalista, Gómez García y Sánchez Ruíz (2014) exponen que estas instituciones sociales complejas son multidimensionales y desde cada una de sus dimensiones constitutivas se articulan dinámicamente con las estructuras más amplias de la sociedad (lo económico, lo político, lo cultural, lo social). Los medios, en tanto industrias culturales, son empresas, organizaciones complejas, actores económicos que a la vez se articulan con otras instituciones, y son una parte constitutiva de las estructuras de poder en las sociedades contemporáneas. En función de esta complejidad y multidimensionalidad, precisan enfoques disciplinarios múltiples: para entender la dimensión económica y sus diversas determinaciones mediadoras, se suele acudir a la economía exclusivamente, aunque en esta tesis se opta por un enfoque de naturaleza eminentemente interdisciplinaria y crítica, como el que se deriva de la economía política de la comunicación.

La economía política de la comunicación plantea el presupuesto fundamental de que “entre los medios de comunicación y el resto de las instituciones sociales, existe una relación

dinámica y multivariable, que conforma un determinado orden social, diferentes formas de estratificación social y formas específicas de poder político” (Murciano en Gómez García y Sánchez Ruiz, 2014: 2).

Según Dallas Smythe (en Bolaño, 2006), el propósito de los medios masivos es producir gente para los públicos. El segundo propósito es producir públicos cuya teoría y práctica confirmen la ideología del capitalismo monopolístico. El tercero es producir una opinión pública que apoye las políticas estratégicas y tácticas del Estado. Este objetivo de los medios brinda un punto relevante para analizar la postura del diario *Río Negro* y las políticas extractivas de la provincia. El cuarto propósito es operar en forma lucrativa como para asegurar un respeto igualado por su importancia económica dentro del sistema.

Bolaño recupera críticamente estas ideas de Smythe y afirma que la Industria Cultural representa la expansión del capital al campo de la cultura, en el cual el trabajo tiene un doble valor. Los trabajos culturales concretos de los artistas, periodistas y técnicos crean dos mercancías de una sola vez: el objeto o servicio cultural y la audiencia. A causa de ello, “no es el individuo concreto con su conciencia y sus deseos lo que se vende a sus anunciantes, sino una cantidad, una medida de audiencia” (Bolaño, 2006: 53).

En el capítulo siguiente, se especificará la zona de conflicto, Allen, y se describirán las normativas estatales que permiten avanzar en la extracción de HNC. Al mismo tiempo, a partir de este contexto socio-histórico, se fundamentará el período de análisis.

CAPÍTULO 2

PRESENTACIÓN DE LA ZONA DE CONFLICTO, RECORTE TEMPORAL Y CONTEXTO SOCIOHISTÓRICO DE ALLEN

En este capítulo, se caracterizará el contexto socio-histórico y se delimitará el período de análisis. Asimismo, se presenta a la ciudad de Allen como la ciudad en la cual se dan los conflictos socioambientales por la extracción de HNC en contraposición con la fruticultura como otra actividad económica.

Allen en el contexto económico y político nacional

Allen es conocida como la capital nacional de la pera, la ciudad productora de manzanas (2971 hectáreas) y peras (3200 hectáreas) más importante del país según el anuario de Senasa en 2015. Está ubicada a tan sólo 16 km de la confluencia de los ríos Neuquén y Limay, atravesada por el río Negro es la sexta ciudad más poblada de la provincia de Río Negro. Según el censo poblacional de 2010, posee 23 mil habitantes. Dentro de esta cifra, 270 familias están encabezadas por un productor de frutas. Desde 2013, hay un avance acelerado de la extracción de gas y petróleo (alcanzando los 160 pozos en 2014)¹⁴ en el área Estación Fernández Oro (EFO) sobre la zona rural de Allen, la cual cuenta con una población que supera las 2000 personas (entre barrio Costa Oeste, Costa Este, La Pasarela y los asentamientos de la Calle Ciega 10 y Calle 14).

¹⁴ “Según la petrolera norteamericana Apache, en 2013 existían 87 pozos mientras y a fines del 2014 YSur contabilizó 160 en toda el área” (Álvarez Mullally, 2015: 57).

En la ciudad de Allen, en los últimos años, se está dando una convivencia entre dos actividades que conforman las partes del conflicto en estudio: la fruticultura, como actividad económica tradicional y la extracción de hidrocarburos, profundizada por los no convencionales.¹⁵ La primera de ellas es la que ha sufrido las mayores consecuencias debido a que la zona rural en la cual se desarrolla ha sido “invadida” por las maquinarias de extracción que han configurado un nuevo territorio, que es considerado por los habitantes de zonas aledañas, como el principal motor de perjuicios a la salud y el bienestar. Aquí se hace referencia a la contaminación del agua y del aire (por derrame de crudo, utilización de agua con químicos por la técnica del *fracking*, venteo¹⁶ de gases), a la rotura de casas por el tránsito de maquinaria pesada, a la aparición de enfermedades y a los conflictos a partir de la desigualdad en la cual se desarrollan las dos actividades libradas al mercado capitalista en condiciones dispares por el rol que juega el Estado en favor de las empresas hidrocarburíferas. En este sentido, son relevantes las acciones y decisiones de los gobiernos municipales y provinciales para el desempeño de las empresas operadoras y de servicios petroleros. Para pensar la problemática de la convivencia, también es importante el concepto de acumulación por desposesión (Harvey, 2003) como forma de resolver las crisis de sobreacumulación. Dado que el coste de los *inputs*¹⁷ es bajo, pueden ser adquiridos por las firmas extranjeras y así no perder capital.

En la ciudad de Allen ocurre que la necesidad de vender o alquilar porciones de tierra no está dada de una forma extremadamente definida por su coste bajo, sino por dos factores: la presencia del Estado en la economía y la “crisis de la fruticultura”, la cual baja el valor de la tierra, entre otras consecuencias. El Estado, a partir de la presión fiscal y el endeudamiento que genera en los productores rurales a través de la extensión del crédito, logra que las empresas operadoras y de servicios petroleros hallen en los chacareros a personas dispuestas a negociar su tierra, ya sea para la extracción de HNC como para funcionar de acopiadora. Por su parte, la crisis frutícola genera que los propietarios de tierras encuentren más rentable alquilar sus hectáreas en lugar de volcar sus recursos en ellas para obtener una renta de dinero menor al arriendo, o siquiera arriesgarse.

En esta ciudad, uno de los principales y grandes obstáculos que tienen las empresas es conseguir la “licencia social”. Este término, según Consuelo Bilbao, es utilizado para explicar el

¹⁵ El asentamiento de la actividad extractiva hidrocarburífera se da a finales de los años ‘60 con las exploraciones de YPF en las zonas del Valle. Desde el 2008 al presente, la extracción de los hidrocarburos no convencionales se magnificó de manera tal que permite hablar de una actividad económica de impacto mayor con escalas superiores a las de sus inicios (Álvarez Mullally, 2015).

¹⁶ Consiste en el no aprovechamiento del gas proveniente de un pozo de producción de petróleo, el cual se quema por motivos de seguridad en un formato tipo antorcha. Es un despilfarro de gas natural por el intento del aprovechamiento exclusivo del petróleo. Datos obtenidos en: <https://www.lacomunidadpetrolera.com/showthread.php/1887-Venteo-del-gas>.

¹⁷ Harvey (2003) los define como la tierra, materias primas, productos intermedios, fuerza de trabajo, entre otros.

hecho de que las comunidades locales entran en conflicto con emprendimientos o proyectos de empresas, especialmente mineras, petroleras o agroindustriales, que afectan los recursos naturales. Es decir, si se toma lo expuesto por Bilbao (2017), la licencia social hace referencia al aval a un proyecto, dado por la comunidad en la cual se intenta instalar el enclave productivo, en este caso, en la ciudad de Allen. A su vez, Bilbao señala que en décadas anteriores, las empresas no necesitaban de este aval por el hecho de que daban empleo a las comunidades locales, pero actualmente, ante la emergencia del cambio climático y del cuidado del medioambiente, la licencia social ha tomado una magnitud mayor.

La actividad de extracción de hidrocarburos ha generado una amplia gama de opiniones que en muchos casos derivan en conflictos sociales de gran trascendencia. Una de las grandes empresas contratistas que opera en Allen, Mirasal,¹⁸ ha buscado obtener la licencia a través de aportes a clubes de fútbol, a los ciclistas locales, restauró la fachada de la parroquia Santa Catalina, donó aparatología y una ambulancia para el hospital, cursos de capacitación, una retroexcavadora para el consorcio de regantes, entre otras tantas “ayudas”. Las empresas locales, como en este caso Mirasal, y el Estado “desarrollan programas asistenciales focalizados y acciones de responsabilidad social empresaria respectivamente, como la forma de apaciguar las demandas sociales locales y generar apoyos para gobiernos y megaproyectos extractivos” (Composto y Navarro, 2014: 59).

A causa de lo expuesto anteriormente, los aportes brindados por estas firmas cambian el foco no sólo de discusión, sino también las ideologías de quienes habitan las tierras aledañas a la producción de hidrocarburos. Como señalan Marc Gavaldá y Hernán Scandizzo (2008), las concesiones petroleras vulneran los derechos de las comunidades a relacionarse con sus tierras y territorios de acuerdo a su cosmovisión y conveniencia. La invasión, uso y contaminación de vastas extensiones por parte de las compañías del sector es una fuente de conflicto.

De esta manera, la enajenación de su propio lugar de quienes habitan la zona rural allense y aquellos que se asientan en el entramado urbano, obstaculizan sus pensamientos y creencias, lo cual pone en riesgo el porvenir de la ciudad. En esta tesis se analiza una problemática de vital importancia para el presente y futuro de la sociedad allense. A partir del aumento de la explotación de hidrocarburos, bajo las leyes nacionales y provinciales que establecen un mayor período de concesiones a las empresas operadoras, los habitantes de Allen

¹⁸ Mirasal es una empresa contratista de servicios petroleros presidida por Guillermo Rotondo, que nació en Allen, y desde sus inicios buscó establecerse como la principal contratista local de la industria hidrocarburífera. Desde su constitución en 2011, cuando tenía sólo un trabajador de Allen, a 2015, aumentó el número de empleados locales a 108. A su vez, la empresa se consolidó como la primera firma de servicios petroleros que logra en Río Negro las tres certificaciones de gestión. De esta manera, la certificación de Gestión de Calidad, de Seguridad y Salud Ocupacional se suman a la certificación de Gestión Ambiental que apuntan a transformar a Mirasal en una empresa con responsabilidad social. Datos obtenidos de: rionegro.com.ar y <http://agendaeconomica.com.ar/mirasal-es-la-primera-empresa-que-brinda-servicios-petroleros-con-triple-certificacion/>

comenzaron a ser víctimas de la instalación de pozos de gas y petróleo. El venteo de gases, los derrames de petróleo, los movimientos de suelos, el tránsito de maquinaria pesada, la contaminación del aire y del agua comenzaron a ser los motores de las disputas territoriales que enfrentaron a la sociedad en general, las organizaciones en contra de la explotación de HNC, los chacareros y los vecinos de locaciones con las empresas hidrocarburíferas sean estas operadoras o de servicios.

La importancia de este estudio radica en que la población allense no tiene un posicionamiento definido con respecto a esta actividad extractiva en una zona en la cual tradicionalmente se producen alimentos, específicamente manzanas y peras.¹⁹ A causa de ello, es menester dimensionar el papel que toman los medios masivos de comunicación a la hora de crear una audiencia acorde a sus necesidades y cómo dichos medios se erigen como actores económicos que muestran una postura acerca de la instalación de torres de petróleo en la zona rural de Allen.

La disputa territorial en el marco político y social desde sus inicios

En Allen, hacia 1930, la producción de peras y manzanas generó un alto dinamismo y una vinculación temprana con los mercados externos. Luego, la extracción de hidrocarburos por parte de YPF en la década del '60, impulsada aún más por la llegada de los HNC, generó la convivencia entre dos estilos de producción de realidades diferentes. Hoy, producto de la masividad de la explotación no convencional, la tensión alcanzada entre ambos llegó a un punto crucial y obliga a preguntarse si la fruticultura y la extracción de HNC son compatibles entre sí y con el cuidado del medio ambiente. En primera instancia, se da una convivencia forzada, por el hecho de que hay intereses de ambas partes que no permiten establecer si pueden compartir el recurso de la tierra a pesar de que la explotación hidrocarburífera deja evidencias claras de un desequilibrio ambiental irremediable. A continuación, se hace un recorrido de la historia de la exploración y explotación de hidrocarburos tanto nacional como específicamente en el norte de la Patagonia, lugar en el cual se encuentra la ciudad de Allen.

A partir de la década del '60, Argentina vivió un crecimiento de inversión y exploración de pozos visible en el aumento de extracción en metros cúbicos de petróleo. Según datos del Instituto para el Desarrollo Social Argentino (IDESIA) del 2013, desde finales de esos años y en los primeros de 1970, la extracción rondaba los 23 millones de metros cúbicos. Para 1980, el número aumentó a 27 millones y a 29 millones de metros cúbicos en 1990. El punto máximo

¹⁹ El principal fin de la producción de frutas es la exportación hacia Brasil, Estados Unidos y Europa.

llegó en 1998, cuando alcanzó los 49 millones de metros cúbicos. A partir de ese momento, se vislumbró un descenso prolongado hasta 2008, cuando llegó a 37 millones de metros cúbicos.

En cuanto a la producción de gas, en 1970 se registraron 8 mil millones de metros cúbicos de extracción de gas, aumentando su número a 23 mil millones en 1990 y a 52 mil millones en 2004. Esa cifra registró una caída para 2008 hasta 49 mil millones de metros cúbicos extraídos. Si se tiene en cuenta que la producción de gas en EFO, ubicada en Allen, representa el 41% del total en Río Negro, la ciudad es el corazón de la extracción gasífera y es uno de los fundamentos para afirmar que Allen es una “zona de sacrificio” si se entiende el concepto como la radicalización de una situación de injusticia ambiental (Moreno Jiménez en Di Risio, Gavaldá, Pérez Roig y Scandizzo, 2012). Otro dato a tener en cuenta fue el expuesto por El Inversor (2016) y expresado por el gobernador Alberto Weretilneck, quien sentenció que “desde el 2011 el yacimiento Estación Fernández Oro ha crecido un 76 por ciento y hoy es el primero de nuestra provincia”.

En el presente trabajo, se aborda el concepto de “zona de sacrificio” como aquel lugar que concentra una gran cantidad de industrias contaminantes afectando siempre a las comunidades más pobres y vulnerables. A su vez, estas zonas son territorios devastados por el desarrollo industrial, lo cual tiene implicancias en el ejercicio pleno de los derechos fundamentales de las personas: derecho a la vida, a la salud, a la educación, al trabajo, a la alimentación, a la vivienda, entre otros. En estos territorios, el daño ambiental ha significado la situación de vulnerabilidad y empobrecimiento de las comunidades.

En este sentido, por ejemplo, en el año 2014, se dieron dos explosiones en los pozos hidrocarbúricos que expusieron la incompatibilidad de las dos actividades que se dejaron libradas a las condiciones de mercado. Una de ellas ocurrió en el pozo EFO 141 en marzo, la cual tuvo implicancias mayores por la afectación a una familia propietaria de un vivero en zonas aledañas a este lugar. Se trata de la familia Ibáñez la cual, al momento del incidente, creyó presenciar un choque de vehículos. Sin embargo, se trataba de una explosión con posterior incendio de equipos petroleros que dejó como saldo animales muertos, plantas frutícolas quemadas, afecciones de salud a las personas que habitan el lugar y viviendas rotas. El siguiente hecho ocurrió en julio, en el pozo EFO 236 en cercanías a la ruta nacional 22 y a un kilómetro de la zona ribereña. Las llamas, que alcanzaron los 15 metros de altura, no ocasionaron daños en las viviendas cercanas, pero sí el incendio de frutales, lo cual generó repudio de vecinos.

El desconocimiento de las características frutícolas históricas de la ciudad ha llevado a que se la conozca por los foráneos como la capital del petróleo.²⁰ Este tinte está dado por la

²⁰ Por ejemplo, en la presentación de la Fiesta Nacional de La Pera 2016, la candidata a reina Valentina Di Battista de Allen acentuó la prominencia de “capital de la pera” por sobre “la capital del petróleo” ante las preguntas de los representantes del resto de las provincias argentinas.

importancia que tiene EFO, el área de negocio de HNC más importante que posee YPF en toda la región, luego de Loma Campana, en Añelo (Neuquén). En esta ciudad la fruticultura y el petróleo comparten bienes escasos y defendidos por el pueblo: la tierra y el agua. En medio de los frutales de peras y manzanas, las torres de perforación crean una zona de contraste y la actividad hidrocarburífera es cada vez más notable. Durante los últimos años, decenas de productores -asfixiados por la crisis del modelo frutícola y atraído por la renta del petróleo- abrieron sus puertas a las empresas operadoras y de servicios petroleros para que construyan locaciones y perforen en sus hectáreas.

Aún más, según lo expuesto por Aranda (2015), entre 2009 y 2014, Allen perdió 409 hectáreas de frutales (el 6,3%) de acuerdo a lo expuesto por Senasa en 2015. Esto fue producto de la crisis del modelo frutícola, impulsado, a su vez, por el avance de la frontera hidrocarburífera y la falta de políticas públicas de protección del pequeño productor, el principal damnificado. Las actuales formas de producción poco tienen que ver con un desarrollo territorial que contemple tanto la satisfacción de las necesidades sociales y económicas de la población, como la sustentabilidad ambiental de los territorios.

A causa de lo expuesto anteriormente, en Allen se da la ocupación de territorio de manera irresponsable, tratado por las empresas y el Estado como un territorio eficiente para las causas del desarrollo energético y socialmente vaciable para los propósitos de la zonificación en la cual se emplazan las firmas de extracción. Así, la categoría de zonas de sacrificio se refiere a un proceso de desvalorización de otras formas de producción menos destructivas del ambiente y de vida diferentes a las del modelo de desarrollo actualmente dominante impulsado por el Estado nacional.

En la actualidad ocurre lo mismo que en los primeros años del siglo XX, cuando los pequeños productores se vieron imposibilitados de adquirir parcelas para la producción, por el hecho de que, si bien no tenían un precio elevado por hectárea, sí lo era en el volumen de adquisición inicial (se debían comprar como mínimo 10.000 hectáreas). En el sistema económico capitalista, como afirma Galafassi (2011), el crecimiento al infinito es la regla y la explotación de la naturaleza y los hombres es el supuesto básico. Este proceso de acumulación está dado por un modelo de desarrollo económico junto a un marco legal, cultural y normativo.

Con respecto a esta región, refiere a la existencia de una “Patagonia frutícola” y de una “Patagonia energética”. Hasta el momento, ambos modelos de desarrollo perviven en el Alto Valle. En el caso de la actividad frutícola, se estructuró históricamente a partir de la adquisición o el alquiler de las chacras por parte de los grandes productores de la fruta, sumados a la absorción de pequeñas y medianas empresas, que llevaron a un alto grado de concentración del capital. Por su parte, con el avance de la explotación de HNC, el territorio analizado comienza a regirse centralmente por la necesidad de autoabastecimiento nacional de hidrocarburos. Así,

desde el Estado, se elige el modelo hidrocarburífero como prioritario para la región y los pequeños productores no tienen los recursos necesarios para subsistir.

Entre los principales problemas que registra la fruticultura en la región, se encuentra la venta de fruta a liquidar en el período de un año, porque se vende sin saber su precio real al momento de la cosecha. Además, en cuanto a la producción y la posterior venta en el mercado interno, su comercialización es más costosa debido a que el productor depende de la oferta y de la demanda al momento de la venta, la cual puede registrar pérdidas con respecto al costo absorbido por los chacareros.

Un proceso de apropiación económico y territorial conlleva un aspecto tanto social como cultural. En la ciudad de Allen, la entrada de enclaves extractivos de hidrocarburos cambió la configuración del territorio, el cual estaba diseñado para la producción de frutas, en la zona urbana, y con rutas y caminos insuficientes para la circulación constante de camiones y maquinaria pesada por el centro y la periferia urbana. Frente a esto, el conocimiento popular genera enfrentamientos y obliga a un giro estratégico de las empresas extractivas de hidrocarburos. Es decir, en el año 1966, cuando se instalaron los primeros pozos de extracción de gas y petróleo, los ciudadanos oscilaban entre el desconocimiento y la versión establecida por las empresas confusamente marcadas por el éxito. Sin embargo, la multiplicación de los pozos así también como las experiencias de resistencia vinculadas al cuidado del medioambiente despertaron, por momentos, la preocupación de los pobladores que rápidamente se informaron de lo que los rodeaba. A partir de allí, la tarea del Estado y de las empresas operadoras fue instalar, a la par de las torres, un proceso estratégico de consentimiento de la sociedad tanto productora como ajena a la fruticultura para sostener una visión desarrollista y exitosa del extractivismo.

La transformación no sólo se produjo en el territorio, sino en la identidad del productor, quien de chacarero pasó a ser el superficiario.²¹ El sistema económico y estatal metódicamente le fue “quitando” al productor todo aquello que en sus inicios le sirvió de alas para la evolución de la fruticultura. Así, de los préstamos y ayudas recibidos en la etapa previa a los noventa que permitieron la expansión del sector frutícola, el productor se vio inmerso en créditos con altas tasas de interés que lo obligaron a aceptar las ofertas de las empresas petroleras para poder hacer frente al endeudamiento. Como afirma Svampa, la economía regional basada en la explotación frutícola aparece cada día más devaluada, cada vez hay más chacras alquiladas, mientras avanza el paisaje extractivo de torres petroleras (Svampa en Álvarez Mullally, 2015).

²¹ Este término hace referencia a la persona que decide alquilar sus hectáreas para la explotación de HNC durante un período determinado. Ver nota del diario en http://www.rionegro.com.ar/sociedad/petroleo-y-fruta-aun-con-dilemas-comparten-la-tierra-en-allen-CCRN_7977602

La consolidación de un nuevo modelo de desarrollo: políticas públicas que avalan la explotación de HNC

Hasta la década del '90, la extracción de hidrocarburos estaba destinada al abastecimiento energético nacional, ya sea para el consumo domiciliario o como insumo para la industria. Sin embargo, la llegada de los capitales privados impulsada por el Estado, hizo que el horizonte estuviera marcado por la exportación de gas y crudo, durante el periodo neoliberal. Es por eso que, entre 2010 y 2011, y ante la cercanía al umbral de agotamiento de las reservas convencionales producto de dicha exportación descontrolada, se requirieron nuevos recursos para el abastecimiento nacional y se anunciaron como descubrimientos los resultados de exploraciones previas que ahora se ubicaban bajo el nombre de “pozos a explotar”. Las innovaciones científico-técnicas también fueron clave para poder avanzar en la extracción de estos bienes hidrocarburíferos.

El Estado es un agente fundamental para que los capitales sobreacumulados puedan desembarcar en territorios “vacíos”. Así como ocurrió con la extracción de hidrocarburos, previo a la década del '90, hoy vuelve a ser el Estado quien invierte en la exploración de reservas que luego son explotadas por firmas de capitales nacionales o extranjeros que utilizan tecnologías avanzadas para apropiarse de la mayor parte de las ganancias.

En este marco, los antecedentes más directos de la actual oposición al *fracking* se generan bajo un giro en el paradigma de gestión y explotación de hidrocarburos en Argentina, que va del neoliberalismo a la intervención estatal para facilitar el *fracking*, así como un recrudescimiento de los impactos socioambientales de una actividad que nunca fue inocua. A causa de los constantes errores, accidentes y falta de previsión de las empresas petroleras, entre 1991 y 1996 se provocaron en el norte de la Patagonia severos daños a la población y a los recursos naturales. El dato más revelador es que la mitad del daño generado en los tres cuartos de siglo por el accionar de YPF, se corresponde con los seis años que siguieron al desguace y la privatización de la empresa y la desregulación del Estado. Asimismo, a partir de las reformas neoliberales, se generaron múltiples afectaciones al ambiente físico (aire, suelo y agua), al ambiente biológico (vegetación y fauna), al ambiente estético (armonía de los elementos que conforman el escenario de la ciudad/tierra) a la salud de los comuneros (presencia de metales pesados en sangre con múltiples manifestaciones clínicas, como casos de cáncer, abortos espontáneos y malformaciones) (Pérez Roig, 2014).

Para esta tesis, será importante la actividad extractiva hidrocarburífera en la cual el Estado toma una intervención decisiva en la facilitación del *fracking* a través no sólo de la implementación de leyes y normativas, sino también de la firma de convenios con empresas del

exterior. Así, en la extracción de HNC enmarcada en un proceso de acumulación por desposesión (Harvey, 2003), el Estado se convierte en un agente fundamental a la hora de generar un escenario acorde al desembarco de firmas extranjeras en territorios con grandes reservas de hidrocarburos. Si se tiene en cuenta que el capitalismo es un proceso en constante progreso, la actitud del Estado es central para que esa cadena continúe.

En este apartado, se da cuenta de la elaboración de políticas públicas, como una de las estrategias del Estado, en su nueva participación como regulador del mercado que, junto con las de las empresas operadoras y de servicios petroleros, llevan adelante para contrarrestar el conflicto social. Se trata de la legalidad institucional, como parte del dispositivo expropiatorio por el cual el Estado se presenta como un árbitro neutral garante del bien común y ambas estrategias se mantienen dentro del marco institucional de la construcción de ciudadanía a través del instrumental jurídico y las políticas públicas. Asimismo, la legalidad institucional, en este caso, consiste en la gestación por parte del Estado de un nuevo andamiaje jurídico y administrativo que otorga respaldo y coherencia institucional a las transformaciones económicas, sociales y políticas impuestas por las necesidades dinámicas de la acumulación capitalista bajo el argumento de la “utilidad pública” (Composto y Navarro, 2014).

La importancia del marco legal radica en que, sin una normativa legal, las grandes empresas capitalistas no podrían apropiarse de grandes cantidades de recursos y materias primas de un determinado territorio. La extracción de hidrocarburos se instala en territorios convertidos en activos de bajo costo para quienes poseen capitales sobreacumulados, como expone Harvey (2003) y el Estado “facilitador” se convierte en garante de las estructuras jurídicas y gubernamentales que permiten a las empresas prestadoras de servicios y a quienes operan en los pozos hidrocarbúferos desarrollar una tarea de devastación de las tierras rurales en la ciudad de Allen.

Se tomarán en cuenta las leyes sancionadas a partir del año 1992, año en el cual el Poder Ejecutivo Nacional transfirió YPF Sociedad del Estado a YPF S.A. En ese mismo año, la provincia de Río Negro trasladó el dominio de los inmuebles de su propiedad a YPF S.A., a partir de la Ley Provincial N° 2555. Previamente, se hace una mención especial a la Ley Nacional de Hidrocarburos de 1967.

Leyes Nacionales²²

En 1967, se promulgó la **Ley Nacional de Hidrocarburos 17319** la cual estableció que los yacimientos de hidrocarburos líquidos y gaseosos situados en el territorio de la República Argentina y en su plataforma continental, pertenecían al patrimonio inalienable e

²² La información desarrollada en este apartado es obtenida de <http://servicios.infoleg.gov.ar>.

imprescriptible del Estado Nacional. A su vez, la explotación, industrialización y transporte estarían a cargo de las empresas estatales, de capital privado o mixto según lo estableciera el Poder Ejecutivo.

El 24 de septiembre de 1992 se sancionó la **Ley 24145 de Federalización de hidrocarburos**, bajo la cual se transfiere el dominio público de los yacimientos de hidrocarburos del Estado Nacional a las provincias en cuyos territorios se encuentren, incluidos los situados en el mar adyacente a sus costas hasta una distancia de doce millas.

El 27 de octubre de 2006 se promulgó la **Ley Nacional de Hidrocarburos 26154**, bajo la cual se crean regímenes promocionales para la explotación y exploración de hidrocarburos que serán de aplicación en todas las provincias que conforman el territorio de la República Argentina. El período de exploración concedido a quienes se muestren interesados en la licitación será de cinco años en el Área de Plataforma Continental, cuatro años en Cuencas Sedimentarias sin producción, y tres años en Cuencas Sedimentarias con producción.

En 2007, se aprobó la **Ley Nacional de Hidrocarburos 26197**, la cual modificaba el artículo 1º de la ley 17.319/67 estableciendo que los yacimientos de hidrocarburos líquidos y gaseosos situados en el territorio de la República Argentina y en su plataforma continental pertenecían al patrimonio inalienable e imprescriptible del Estado Nacional o de los Estados Provinciales, según el territorio en el que se encontraran.

El 6 de marzo de 2008 se generó bajo la resolución 24/2008 el programa de incentivo a la producción de gas natural denominado **Gas Plus**, siendo éste necesario para el crecimiento sostenido del país y de sus industrias en niveles energéticos. A través de dicho programa se busca aumentar las reservas disponibles a través de la libre comercialización de este hidrocarburo.

El 30 de octubre de 2014, se publicó la **Ley Nacional de Hidrocarburos 27007**, la cual establece modificaciones a la ley 17.319/67. Dentro de los cambios, en los cuales se define a la explotación no convencional de hidrocarburos como actividad hidrocarburífera específica, se determina el aumento en los plazos de concesión de áreas para exploración y explotación de hasta 45 años, tribunales extranjeros para resolver cualquier disputa, nuevos modos de licitación y el área máxima para una nueva concesión. Junto a ello, un dato a tener en cuenta es el expuesto por Sánchez Cuadrado (2010) de porcentaje de las regalías,²³ cuyo monto máximo quedó establecido en el 12% sobre el producto de los hidrocarburos líquidos extraídos en boca de pozo y de gas natural. Pese a los reclamos populares, no se incluyeron controles ambientales de ningún tipo.

²³ Consiste en el pago que se efectúa al titular de derechos de propiedades a cambio del derecho a usarlos o explotarlos, o que debe realizarse al Estado por el uso o extracción de ciertos recursos naturales, habitualmente no renovables.

La modificación de la Ley Nacional de Hidrocarburos también incluyó algunas de las políticas públicas ya elaboradas desde 2012. Así, ese año, a través de la **Ley Nacional de Soberanía Hidrocarburífera 26741** se declaró de interés público nacional el autoabastecimiento de hidrocarburos y se re-estatizó el 51% de las acciones de YPF bajo la figura de sociedad anónima. Los dos principales argumentos para la expropiación de las acciones a Repsol fueron la falta de inversión y el pasivo ambiental que se calculó en 2.000 millones de dólares (Aranda en Rodil, 2015).

Así se puede observar el modo en el que el Estado nacional avanzó en la elaboración de nuevos esquemas jurídicos para sostener el avance de la actividad hidrocarburífera no convencional.

Leyes Provinciales²⁴

La importancia para el presente trabajo de tesis de las normativas provinciales radica en que las mismas tratan no sólo del dominio y la administración de los yacimientos de hidrocarburos, sino también de las concesiones a las firmas operadoras y de la responsabilidad que las mismas tienen con respecto a la remediación del medioambiente. En base el primer punto tratado, el dominio provincial de los hidrocarburos fue el principal argumento para vetar la Ordenanza municipal en Allen que se desarrolla en el presente capítulo. De esta manera, se pretende analizar la forma en la que el gobierno provincial crea un cuerpo legal para promover la extracción de HNC y para incentivar a las firmas adjudicatarias a volcar sus capitales en Río Negro.

En cuanto a la privatización de la empresa YPF, en la provincia comenzó en diciembre de 1992, cuando se autorizó mediante la **Ley Provincial 2555** al Poder Ejecutivo a transferir a YPF S.A. el dominio de los inmuebles de propiedad de la provincia. Así, la provincia se adhirió a lo dispuesto en los artículos 19, 20 y 21 de la Ley Nacional 24145/92, referidos a la provincialización de los hidrocarburos.

En el 2008, mediante la **Ley Provincial 4296** se reafirmó el pleno ejercicio por parte de la provincia de Río Negro del dominio originario y la administración sobre los yacimientos de hidrocarburos que se encuentran ubicados en su territorio y en lecho y subsuelo del mar territorial ribereño en el marco de toda la normativa de las leyes 17319/67 y 26197/07.

El 10 enero de 2013 se creó el “Acuerdo federal para la implementación de la Ley Nacional 26741/12”. En ese mismo día, a través de la **Ley Provincial 4818** se crearon las bases

²⁴ La información desarrollada en este apartado es brindada por el gobierno de la provincia de Río Negro y está disponible en <https://www.rionegro.gov.ar/?contID=12289>.

y condiciones para la renegociación de concesiones hidrocarburíferas, facultando para ello a la Secretaría de Estado de Energía de Río Negro, teniendo en cuenta condiciones generales como: el medio ambiente, por el cual las empresas deberían asumir el compromiso de remediar las afecciones ambientales existentes en respectivas áreas; el “compre rionegrino”, que obliga a las empresas concesionarias, así como a sus contratistas y subcontratistas a dar prioridad a las firmas proveedoras de bienes y servicios radicados en Río Negro; y la contratación de mano de obra local, la cual sería un compromiso prioritario para estas empresas, que deberían emplear trabajadores radicados en la jurisdicción de la provincia de Río Negro por una antigüedad de dos años y un porcentaje no inferior al 80%.

En enero de 2015, mediante la **Ley Provincial 5027** se dejó sin efecto la obligación por parte de la concesionaria de abonar a la provincia un “Adicional por renta extraordinaria” señalado en el artículo 2 de la Ley 4818. A su vez, se estableció en el tercer artículo que la suma de dinero que la provincia percibe en concepto de bono fijo sería destinada al financiamiento de equipamiento u obras que contribuyan a la mejora de las infraestructuras con fines económicos, urbanos y de saneamiento; la implementación de políticas sociales, sanitarias educativas, hospitalarias, de vivienda o viales, en ámbito rural o urbano.

Ordenanza municipal de Allen

El 22 de agosto de 2013, el Concejo Deliberante de Allen dictó la ordenanza 046/2013 por la cual se prohibió dentro del ejido de Allen la extracción de hidrocarburos a través de *fracking*.²⁵ Sin embargo, a juicio del poder legislativo de la provincia de Río Negro, la citada ordenanza interfirió con su poder de policía en la materia en tanto que la regulación de la actividad hidrocarburífera es de exclusivo resorte provincial o nacional, según corresponda. De esta manera, a través de la sentencia 135 D²⁶ con expediente N° 26731/13-STJ dictada por el Superior Tribunal de Justicia de Río Negro, se declaró a esta ordenanza inconstitucional. Así, la ciudad de Allen se convierte en una excepción por el hecho de que ciudades de la provincia de Río Negro, como Cinco Saltos,²⁷ Viedma, Villa Regina, Fernández Oro y localidades de Valle

²⁵ La intendenta Sabina Costa intentó vetar la promulgación de esta ordenanza. Sin embargo, la movilización popular lo evitó.

²⁶ Disponible en:

http://www.jusrionegro.gov.ar/inicio/jurisprudencia/ver.protocolo.php?id=44317&txt_nro_expediente=&txt_caratula=&cbo_desde_dia=1&cbo_desde_mes=1&cbo_desde_anio=1990&cbo_hasta_dia=7&cbo_hasta_mes=5&cbo_hasta_anio=2999&txt_nro_sentencia=&cbo_tipo_sentencia=-1&txt_sentencia=&cbo_organismo=-1

²⁷ En diciembre de 2012, Cinco Saltos, ubicada a 33 km de Allen, se declaró mediante ordenanza del Concejo Deliberante ciudad libre de *fracking*, convirtiéndose en el primer municipio en América Latina

Medio junto con la provincia de Entre Ríos y otros municipios a nivel nacional, han alegado las mismas justificaciones en sus ordenanzas y mantienen a sus territorios libre de *fracking*.

La decisión de dejar sin efecto la ordenanza responde al aval que tienen las empresas operadoras y de servicios petroleros para trabajar en el territorio que históricamente perteneció al desarrollo de la actividad tradicional de peras y manzanas. No es un dato menor que las controversias generadas entre dos actividades que se desarrollan en simultáneo están dadas por el uso del suelo, el aire y el agua con objetivos diferentes y con cuidados dispares.

Así, la disputa territorial está marcada no sólo por la injusticia ambiental generada por las empresas, sino que se ataca al corazón de la actividad tradicional de Allen: la fruticultura. A su vez, la incompatibilidad de estas dos actividades se refleja en las reglas de libre mercado que aumentan las diferencias y permiten ver dentro de esta disputa que la extracción de HNC generó pérdida de suelo productivo, aparición de enfermedades por venteo de gases, rotura de casas y acueductos por el tránsito pesado y contaminación del suelo y del agua.

Delimitación del período de análisis

En octubre de 2009, YPF hizo anuncios de las primeras inversiones en *shale gas* en la provincia de Neuquén en el yacimiento Loma La Lata. En 2010, se produjo el acuerdo entre Apache y Pampa Energía para la explotación de *tight gas* en Neuquén y Río Negro. En la segunda provincia, la explotación se concentró precisamente en EFO, en la ciudad de Allen. La existencia de estructuras con gas no convencional se conocía hace varios años, por lo que “la denominación de descubrimiento es errónea ya que no se trataría de reservas desconocidas, sino que se logró pasar las estimaciones de ‘reservas posibles’ a ‘reservas probadas’” (Mansilla en Pérez Roig, 2011). En 2011, Repsol anunció el “hallazgo” de reservas de HNC en la Cuenca Neuquina, en la formación geológica Vaca Muerta. El número histórico se trataba de 927 millones de barriles y se lo presentó como “el mayor descubrimiento de petróleo y gas de la historia de Neuquén” (Aranda, 2015: 44). Una vez que los capitales privados y/o del Estado se hicieron cargo de la exploración y de la explotación de HNC, emprendieron una política predatoria sustentada en la valorización inmediata de sus concesiones con el respaldo de los gobiernos nacional y provincial.

En 2012, en el marco de la sanción de la Ley de Soberanía Hidrocarburífera, se conformó en Allen la APCA integrada por un grupo de vecinos que se vieron motivados por la evidencia de la contaminación ambiental que genera la extracción de HNC. En diciembre, Cinco

en lograrlo. Ver: <http://www.8300.com.ar/2012/12/21/cinco-saltos-es-el-primer-municipio-de-latinoamerica-libre-de-fracking/>

Salto (Río Negro) se declaró mediante ordenanza del Concejo Deliberante ciudad libre de *fracking*.

El año siguiente marcó un quiebre en la historia de Allen. Los pequeños productores fueron los primeros en sentir la crisis del modelo frutícola y comenzaron a ser desplazados por la falta de apoyo del Estado. En agosto, APCA presentó al Concejo Deliberante de Allen un proyecto de ordenanza de prohibición del *fracking* en el ejido urbano y, pese a ser aprobado por unanimidad, en noviembre de ese año, el Superior Tribunal de Justicia de la Provincia de Río Negro la declara inconstitucional. Si se tiene en cuenta que entre 2012 y 2014 más de cuarenta municipios de nuestro país se declararon en contra de la técnica del *fracking*, Allen emerge como una “zona de sacrificio” en la que se ejerce una injusticia ambiental.

En 2014, se sancionó en la Cámara de Diputados la nueva Ley de Hidrocarburos 27007 que otorgó numerosos beneficios a las empresas operadoras.

Esta ley y las otras normativas influyeron en el aumento del número de superficiarios, es decir, de chacareros que alquilaron sus parcelas a las empresas petroleras. A causa de ello, se presenta un escenario configurado acorde a las necesidades de las empresas petroleras y de la política de gobierno de autoabastecimiento de hidrocarburos establecida a partir de la sanción de la ley de Soberanía Hidrocarburífera.

El escenario de disputa se comenzó a estructurar en la ciudad de Allen en el año 2006, aunque se intensificó con la adquisición de la EFO por parte de la empresa Apache.²⁸ Ese mismo año, el Congreso de la Nación aprobó la ley 26154 de incentivos a la exploración y explotación de hidrocarburos, que amplió los beneficios impositivos que ya tenían las empresas petroleras y gasíferas. En 2008, se le dio un nuevo impulso a la actividad a través del programa Gas Plus, dentro del que se incluye el aumento del valor del gas producido.

En este marco, las disputas territoriales en Allen alcanzaron su punto máximo de ebullición a comienzos del 2015 y a lo largo de todo el período analizado. En base a lo descrito en este capítulo, se define como recorte del cuerpo empírico para este trabajo a las noticias publicadas desde el 26 de marzo al 1 de noviembre de 2015. Este recorte temporal se corresponde con la configuración de un escenario favorable al desarrollo de la extracción de HNC y con la “crisis de la fruticultura”, la cual se define no como una crisis de la actividad en sí misma sino como una crisis de una forma de organización de la fruticultura liderada por el capital trasnacional que se ha profundizado en las últimas décadas (Álvaro, 2015). A causa de ello, los problemas producidos en el interior de la cadena productiva, perjudican a los pequeños

²⁸ Apache adquirió EFO en 2010 y operó en aquel lugar hasta el 12 de febrero de 2014, año en que fue adquirida por YSur (Yacimientos del Sur) por 800 millones de dólares. La estructura de Ysur como subsidiaria de YPF fue creada por el CEO Miguel Galuccio para administrar los activos que YPF le compró a la firma de norteamérica. Los activos de Ysur incluyen el yacimiento EFO y el bloque Huacalera en la provincia de Neuquén.

y medianos productores, principalmente. Bajo esta situación, los chacareros se ven tentados a entregar sus tierras para loteo de viviendas o alquilarlas para la extracción de HNC (Álvarez Mullally, 2015). Esto le dio un impulso mayor a la actividad extractiva.

En este capítulo se presentó a la ciudad de Allen como la zona en la cual se generan conflictos socioambientales, a partir de la configuración de un escenario favorable al desarrollo de la actividad hidrocarburífera. A partir de la implementación de leyes por parte del Estado en favor de las empresas operadoras, junto con la crisis del modelo de fruticultura dominante, se generó un escenario en el cual el diario *Río Negro* seleccionó qué hechos serán noticiosos. Pues bien, en el capítulo siguiente se dará cuenta del rol de los medios de comunicación en este contexto y de la implementación de discursos hegemónicos para luego realizar una descripción histórica del diario fundado por la familia Rajneri. Por último, se hará explícito el marco metodológico que se empleará para el análisis del cuerpo empírico de la tesis.

CAPÍTULO 3

LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y LA REPRESENTACIÓN HEGEMÓNICA DE LOS CONFLICTOS SOCIOAMBIENTALES POR EXTRACCIÓN DE HNC EN ALLEN

En el presente capítulo, presentada con anterioridad la zona de Allen y el recorte temporal, se realizarán algunas consideraciones respecto de los medios de comunicación y su rol en la consolidación de determinado modelo hegemónico. Asimismo, se caracterizará el diario *Río Negro* y el contexto histórico en el que se produce y circula. Para finalizar, se presentará el marco metodológico que permitirá analizar las notas seleccionadas.

La elección del diario *Río Negro* como objeto de estudio está basada, primero, en la importancia de este medio de gran tirada que alcanza durante la semana los 14 mil ejemplares, los sábados llega a 25 mil y los domingos a 30 mil ejemplares.²⁹ Segundo, se basa en que cuenta con una gran trayectoria en la región y, tercero, en que tiene corresponsales allenses en la cobertura de las noticias que tratan la temática. Considerando al diario como una industria cultural, éste produce dos mercancías al mismo tiempo (Bolaño, 2006). Por un lado, la mercancía como el producto o servicio cultural. Por el otro, la audiencia, la cual se configura como un capital de circulación dentro del mercado capitalista y como el modo de legitimación del mismo. En virtud de ello, el modo que tiene el diario *Río Negro* de avalar el modelo de desarrollo de extracción de HNC es a través de su discurso, el cual se encuentra influenciado por intereses económicos, ideológicos y políticos de quienes buscan imponer sus opiniones a la audiencia. En definitiva, analizar la voz del diario se torna necesario para poder aproximarse a

²⁹ Datos de octubre de 2017 disponibles en: <http://www.revistaairelibre.com.ar/boletin.ivc.pdf>

la visión que tiene respecto de los conflictos sociales y establecer cuál es el discurso que se busca ofrecer a la audiencia.

Los medios de comunicación, en tanto medio de producción, pertenecen a la clase dominante del sistema capitalista, que estructura una serie de valores para perpetuar su hegemonía dentro de la propia sociedad. El diario es una mercancía cultural, cuyos propietarios obtienen ganancias económicas tanto por la apropiación de plusvalía generada por el trabajador de prensa como por la comercialización del producto. A su vez, a diferencia de otros medios de producción, las industrias culturales, al mismo tiempo que generan ganancias por la venta del bien en sí mismo, también obtienen una ganancia simbólica extra legitimando el orden social hegemónico (Bolaño, 2006).

De este modo, el diario, como actor social y económico, interviene en los conflictos sociales y brinda en su discurso una posición que busca imponerse ante el colectivo social. Por esto, toma relevancia el concepto de concentración de medios, ya que “si la diversidad es garantía de pluralismo, los procesos de concentración implican en general la reducción de propietarios, la contracción de voces y una menor diversidad” (Mastrini y Becerra, 2007: 19). De este modo, las empresas que buscan controlar el mercado de medios impulsan una estrategia política y económica que no sólo permite ejercer un dominio sobre las pequeñas firmas, sino que además cierra la posibilidad de entrada a la competencia. Es decir,

mientras se borran tanto las barreras existentes entre los distintos mercados de medios y productos (por convergencia), como las fronteras de los mercados nacionales (por desarrollo tecnológico y por la actuación de bloques regionales), se observa que el comportamiento competitivo de los operadores existentes dista de ser el ideal. Aparecen políticas de precios predatorios destinadas a eliminar la competencia, se establecen cuellos de botella entre la producción y la distribución, y se fijan potenciales controles oligopólicos sobre la red de distribución de contenidos (Mastrini y Becerra, 2007: 20).

A partir de lo expuesto, puede hipotetizarse que la concentración respondería a intereses no sólo económicos, sino también políticos e ideológicos. Es decir, la ideología que busca imponerse como modelo hegemónico responde a los propósitos de obtener ganancias en el mercado. Así, ya consolidado el modelo de explotación, el diario forma parte de un proceso dinámico en el cual no se enfrenta ni a las empresas ni al gobierno para no perder la pauta oficial. En este sentido, como se verá más adelante en este capítulo, la jerarquía que construyen los diarios –y la mayoría de los medios en Argentina– está dada, en parte, por la publicidad oficial que reciben del gobierno. Esto es, en función de una amplia circulación y una gran audiencia, el aporte oficial aumenta. Si bien, como se establece desde los principios de la

publicidad oficial,³⁰ no se puede hacer mención especial a una campaña política o mostrar intereses de un gobierno, el medio tampoco irá explícitamente en contra de lo expuesto en los actos de gobierno.

En este trabajo, el diario será entendido como un medio independiente. De esta manera,

el periódico independiente, de información general, es un verdadero actor político de naturaleza colectiva, cuyo ámbito de actuación es el de la influencia no el de la conquista del poder institucional o la permanencia en él. El periódico influye sobre el gobierno, también sobre los partidos políticos, los grupos de interés, los movimientos sociales, los componentes de su audiencia” (Borrat, 1989: 10).

Así, el *Río Negro* pertenece a un campo mediático en el cual los mercados publicitarios son más pequeños o reducidos que los presentes en las grandes urbes. Es posible que sus intereses económicos y políticos respondan a la atracción o al respeto tanto de la pauta oficial como de las empresas petroleras que depositan sus recursos en el medio de comunicación mencionado. Los intereses económicos se van modificando con el transcurso de la historia, al tiempo que cambia el contexto socio-histórico en el cual se redactan las noticias. Considerando que las empresas hidrocarburíferas brindan apoyos económicos y que el diario se caracteriza por ser parte del proceso de concentración mediática,³¹ es clave, al analizar las notas seleccionadas, no perder de vista la perspectiva económica constitutiva de las mercancías culturales en la cual están inmersas estas producciones tanto la simbólica que legitima un orden de cosas particular.

Diario *Río Negro*: descripción histórica

El diario *Río Negro* fue fundado el 1 de mayo de 1912 por Fernando Emilio Rajneri. Sus primeros pasos en el periodismo habían sido como colaborador para el diario *La nueva Provincia* de Bahía Blanca. En 1908 había fundado una escuela particular y en 1910 se había instalado definitivamente en la ciudad de General Roca, Río Negro. A Fernando Rajneri le interesaba el desarrollo de la tarea periodística y quizás esa haya sido una de las razones por las

³⁰ Información disponible en: <https://www.argentina.gob.ar/jefatura/pautaoficial/preguntasfrecuentes#1>.

³¹ El diario a través de Grupo Río Negro, concentró un núcleo empresarial que además integraban Vallegraf Offset S.A. (dedicada al abastecimiento de impresiones de alta calidad para la industria frutícola y vitivinícola); Distribuidora Curú Leuvú S.A. (encargada de la circulación y venta del diario) y participaba con Pérez Companc, Stet y Cable et Radio de Francia en Cable Visión del Comahue S.A., luego vendido. Al mismo tiempo, el Grupo puso en el aire la radio FM Manantial (que más tarde vendería a los propietarios de la emisora neuquina AM LU5), invirtió en la provincia de San Juan para la consolidación de Fincas Río Negro S.A. e incorporó a sus servicios a Rionet S.A. que brindaba servicios on line de comunicación (Bergonzi, 2004).

cuales el *Río Negro* sobrevivió a los 84 diarios que circularon entre los años 1879 y 1943. El 7 de julio de 1973, tras su muerte el diario publicó:

La fundación del *Río Negro* ubicó a Don Fernando Emilio Rajneri en la constelación de los voceros del sentimiento público, que en medio de la despiadada orfandad de los ex territorios nacionales se erigieron en profetas del destino de los pueblos [...] por tener la conciencia de la significación institucional de la prensa libre en el desarrollo de los pueblos. (Editorial *Río Negro*, 1997: 13).

En su editorial de presentación, en la primera parte, el medio expresaba la relación entre el progreso de la región y su nacimiento en el campo del periodismo. De esta manera, según indica el mismo medio, “baja a la arena de la acción, compenetrado de la responsabilidad que asume, sin que lo guíe ni miras estrechas ni propósitos egoístas, para desarrollar nítidamente su ampliación en el amplio marco de sus ideales” (RÍO NEGRO, 1997:14).

A su vez, el diario hace hincapié en no tener compromisos políticos ni ideológicos con nadie, lo cual apunta a postularse como reflejo de las necesidades de la comunidad. En la editorial mencionada, el sentido de actor político se advierte cuando, en su último párrafo señala “la influencia que puede ejercer en el ánimo del público y en la toma de decisiones” (Bergonzi, 2004: 41).

A lo largo de su historia, el diario *Río Negro* se presenta a sí mismo como un fiel defensor de la liberalidad democrática, lo cual está expuesto en la siguiente afirmación: “abiertas sus columnas a los propósitos e iniciativas nobles, no tendrán estos [los editoriales], para ser explayados libremente, otras limitaciones que las expuestas por la verdad y la cultura” (RÍO NEGRO, 1997: 14). Esta afirmación en la edición especial emitida por el diario al cumplir los 85 años, permite ver qué imagen quiere dar de sí mismo.

En sus inicios, la estructura del diario *Río Negro* estaba dividida en dos partes: una de ellas era la de redacción y la otra correspondía a la de anuncios. Esta última era claramente importante por la cantidad de anuncios que el medio tuvo en sus comienzos. *Río Negro* registró un crecimiento cuantitativo y cualitativo luego de un año de ediciones quincenales: desde 1913 se convirtió en semanario. El cambio de diario quincenal a semanario fue también acompañado por un incremento en el número de páginas, el cual se mantuvo en seis hasta 1930. En aquel año, el número de páginas llegó a ser de diez.

La fecha del paso de semanario a diario fue un día histórico. El 9 de febrero de 1958, tras ser declaradas provincias Río Negro y Neuquén en el año 1957, los primeros gobernadores, Castello y Edelman, llegaron a Viedma y Neuquén respectivamente.

Desde su fundación en 1912 hasta 2016, el diario estuvo a cargo de la familia Rajneri, salvo un breve período el cual encabezó James Neilson.

A lo largo de su trayectoria los directores fueron:

- Fernando Emilio Rajneri 1912-1946
- Fernando Emilio Rajneri (hijo mayor del fundador) 1946-1951 y 1960-1967.
- Nélide Esther Rajneri 1951-1958 y 1987-1992.
- Norberto "Tilo" Mario Rajneri 1958-1960.
- Julio Raúl Rajneri 1967-1986 y 1992-2015.
- James Neilson 1986-1987.
- Norberto "Tilito" Rajneri 2015-2016.
- Guillermo Berto 2017.

Diario *Río Negro*: caracterizaciones

La construcción de realidades discursivas en el interior del diario *Río Negro* se da bajo condiciones estructurales y condiciones de posibilidades diferentes a los grandes medios nacionales. Como afirma en su trabajo Schleifer (2010: 1), “lo que hacen los periodistas se encuentra sujeto por las condiciones sociohistóricas de su funcionamiento”. Es decir que el funcionamiento del medio estudiado debe ser comprendido en relación con los medios hegemónicos centrales, los cuales serían los grandes campos periodísticos nacionales; así como también con la cercanía con el público producto de las ciudades medianas o pequeñas.

Asimismo, continuando con la propuesta de Schleifer, se puede afirmar que las construcciones que se presentan en el interior de las páginas analizadas, están atravesadas por intereses, decisiones, ideologías y sentidos prácticos. Es decir:

participar de un campo mediático determinado, espacial y temporalmente delimitado, implica incorporar el sentido del juego como sentido práctico, tanto como las estructuras internas y externas, las posibilidades y las imposibilidades, las jerarquías, los nomos (Schleifer, 2010: 2).

El *Río Negro*, como medio patagónico, responde a una serie de características que condicionan los modos de funcionamiento, de producción y de reproducción que se relacionan con la posición marginal que ocupa con respecto a los medios cercanos a los centros de poder económico, político e informativo. Asimismo, el diario está sujeto a las condiciones económicas y políticas impuestas por las grandes empresas, quienes subvencionan el accionar de este medio

y, a su vez, por el Estado a través de la pauta oficial. De esta manera, lo político y lo económico tienen influencia a la hora de direccionar los intereses y las ideologías del diario, quien busca mantener dicha pauta.

También para caracterizar la postura de los medios, se toma como antecedente inmediato de este trabajo la ponencia de Riffo (2014), quien trabajó el posicionamiento del diario *Río Negro* en el pacto Chevron-YPF S.A. La importancia de tomar dicha investigación radica en que en el escenario discursivo de las notas que la autora analiza se ponen en juego voces disidentes al primer acuerdo internacional para explotar HNC, que se enmarcan en el conflicto ocasionado por la firma de tal acuerdo. La autora concluye que el diario nunca actúa como mediador cuando hay un conflicto social en puerta; más bien, busca colaborar con la legitimación del modelo hegemónico. Junto a ello, Riffo (2014: 22) afirma que “mientras los sectores sociales en protesta no afecten ni intereses económicos ni los derechos liberales de la democracia, el diario no les da mayor relevancia”. A su vez, la autora remarca la legitimación que le da el medio de comunicación al modelo hegemónico cuando resume que “el diario que concentra el poder simbólico y la agenda de noticias local, nunca ha tenido un rol neutral de mediador en los procesos de conflicto social. Éste busca la forma de colaborar en la legitimación del modelo hegemónico” (Riffo, 2014: 23).

Más adelante, a partir de la dimensión textual y con la aclaración del contexto en el cual está inmerso el diario *Río Negro*, se hará referencia a la estructura y distribución de la información dentro del mismo. Asimismo, como expone Kejner (2016), el ejemplar del diario es tomado como un macrogénero compuesto de diversos géneros: noticia, crónica, columna de opinión, ensayo, historieta, etc. Estos géneros son agrupados por el diario en una estructura intermedia que es la sección. La sección de diario puede agrupar géneros por un criterio temático, estilístico o estructural.

En el transcurso de 2015, cada ejemplar del diario *Río Negro* estaba compuesto por una tapa y por las siguientes secciones:

- 1- Nacionales,
- 2- Regionales,
- 3- Energía,
- 4- Municipales,
- 5- Opinión
- 5.1- Editorial,
- 5.2- Columnas de opinión,
- 5.3- Cartas de lectores,
- 6- Internacionales,
- 7- Sociedad,

- 8- Clasificados,
- 9- Policiales y Judiciales,
- 10- Deportes,
- 11- Cultura y Espectáculos,
- 12- Necrológicas,
- 13- Servicios,
- 14- Contratapa.

Además de estas secciones, el diario tiene suplementos semanales a modo de separatas de cuatro a diez carillas conformados por una tapa y un total de cuatro a seis artículos, infografías y estadísticas en cuadros. Los nombres que tienen son: Energía, Rural, Económico, Guía del Ocio, Cultural y los suplementos Aniversario pertenecientes a las localidades de las provincias de Río Negro y Neuquén. Dentro de las secciones, las notas son escritas por agencias de *Río Negro*, con la excepción de la sección Internacionales y la Contratapa -en la cual se destaca la labor de agencias internacionales y nacionales- y de Clasificados y Necrológicas, secciones que no tienen notas. Considerando las secciones antes mencionadas, Regionales es la que tiene mayor relevancia por cantidad de notas y por la importancia de los temas publicados.

En el caso del cuerpo empírico de esta tesis, las noticias, género de mayor presencia en esta sección, están atravesadas por la política, la economía y por la distribución de poder en el marco de la extracción de HNC. A pesar de que, en relación a los grandes medios nacionales, el *Río Negro* se corresponde con una escala menor de jerarquía, los temas más importantes referidos a la temática elegida son publicados en una sección que aquellos centros de poder no tienen: Regionales. Esta distinción es importante por el hecho de que el medio selecciona una sección ajena a los intereses políticos y económicos que lo atraviesan. Es decir, en la sección Municipales y Nacionales, las notas llevan una marca de la pauta oficial que permite inferir que lo expuesto allí evita confrontar con el gobierno allense. A su vez, en la sección Energía, no es tan preponderante el número de notas publicadas por el vínculo económico que mantiene el diario con las firmas operadoras. Así, el mayor número de publicaciones se registra en la sección Regionales, en la cual *Río Negro* expone de manera más clara su postura con relación al conflicto.

La selección de noticias se enmarca en un período temporal que se inicia el 26 de marzo de 2015 y finaliza el 1 de noviembre de ese año (Ver anexo 1: Conflictos por la extracción de HNC en Allen).

La elección temporal se basa en un contexto de exposición de conflictos sociales desatados en Allen, no sólo por consecución de accidentes en los pozos de extracción y por la presencia de eventos de contaminación del aire, el suelo y el agua, sino también por la presencia de actos políticos enmarcados en la culminación del segundo mandato presidencial de Cristina

Fernández de Kirchner. Durante su gobierno, se sancionaron y modificaron leyes que apuntaron y favorecieron al autoabastecimiento de hidrocarburos, teniendo como acto central la estatización del 51% de las acciones de YPF (cfr. Leyes expuestas en el Capítulo 2).

En suma, por lo expuesto hasta aquí, el corpus de análisis está conformado por un total de 51 noticias repartidas en cinco secciones: **Regionales (26), Sociedad (4), Energía (11), Suplemento Aniversario (4) y Municipales (6).**

Análisis del discurso como metodología de investigación en las Ciencias Sociales

A la hora de leer un discurso es conveniente saber qué se busca en él, cuáles son los propósitos que tiene el autor, en qué género discursivo está enmarcado. Daniel Cassany, en su libro *Tras las líneas, sobre la lectura contemporánea*, en el capítulo 6 titulado “Veintidós técnicas”, presenta una metodología que resume varias líneas de investigación del ACD que busca responder esas preguntas. En su capítulo, Cassany divide las veintidós técnicas para lograr una comprensión crítica en tres grupos: las del autor, las del género discursivo y las del lector y sus interpretaciones. De esta manera, “la comprensión que se alcanza a través de la lectura crítica implica percibir la relación que existe entre el texto y su contexto” (Freire en Cassany, 2006a: 115).

En el primer grupo, que corresponde al ámbito del autor, se trata de su mundo y de la confrontación con otras miradas. Son técnicas para analizar cuáles son los propósitos que el autor tiene a la hora de escribir. Es relevante tener en cuenta que el discurso es una de las herramientas principales de las personas para conseguir sus propósitos, se escribe para convencer, informar, responder, emocionar, etc.

A su vez, descubrir las conexiones que el discurso tiene con los elementos contextuales permite ver el punto de vista que adopta el autor. Es decir, las referencias al espacio, al tiempo y a los interlocutores. En esta tesis, el mundo en que actúa *Río Negro*, es decir el contexto en que se produce el diario, está descrito en el capítulo 2, “Presentación de la zona de conflicto, recorte temporal y contexto sociohistórico”.

Otra de las técnicas que Cassany propone es realizar un retrato del autor del discurso analizado, ya que conocerlo permite hacer más familiar el texto. En este punto sirve tener en cuenta si el texto es anónimo, responde a una persona, a una institución o saber cuál es la imagen social que tiene quien escribe. Junto a ello, describir el idiolecto del autor toma relevancia, ya que nadie escribe del mismo modo. El origen y la profesión del autor pueden dar

pistas de lectura. En el caso de esta tesis, como se afirma en la descripción del diario, todas las notas analizadas corresponden a autores de las agencias propias, quienes están inmersos en un campo periodístico patagónico en un contexto determinado (el presentado en el Capítulo 2).

Un punto clave para analizar críticamente un discurso es ver todo aquello que está oculto, que se da por sentado, que se cree comprendido. Muchas veces en lo oculto está lo más importante y es por ello que barrer el texto permite comprender, a veces, parte de su sentido. Como se ha dicho, conocer el marco contextual en el que se producen las notas se convierte en un punto relevante en el estudio de las noticias.

Asimismo, rastrear la subjetividad y descubrir los posicionamientos que presenta el autor permite inferir las posiciones que toma en el texto. Para ello se utilizan indicadores que tienen que ver con los **adjetivos subjetivos** como "maravilloso, abandonado, feo", **adverbios de manera** como "sumamente"³²(01/11/2015), "públicamente"(18/04/2015), "visiblemente"(26/04/2015), "duramente" (15/05/2015), **verbos *dicendi*** como "señaló" (15/04/2015), "afirmó", "indicó", y **usos metafóricos** como "hace soñar a la comunidad con el ansiado desarrollo"(25/05/2015), "un ejército de operarios trabajó en el lugar para controlar la pérdida"(26/04/2015).

En las notas analizadas en el Capítulo 4, aparecen metáforas como "ejército", para referirse a una gran cantidad de operarios que trabajaron para reparar el derrame (26/04/2015); marcas que denotan la actitud del enunciador, como los adverbios en "del lugar en el que se produjo el derrame una pala cargadora extrajo tierra **visiblemente** empetrolada" y en "un grupo de productores critica **duramente** la práctica de fractura hidráulica" (15/05/2015); o el verbo en "**explotó** conflicto entre Camioneros y Petroleros", título utilizado para referir al conflicto entre sindicatos por la afiliación por parte del Sindicato de Petroleros de trabajadores correspondientes al Sindicato de Camioneros (31/07/2015).

El segundo grupo de técnicas que presenta Cassany se refiere al género discursivo. Por sí solos, uno o varios enunciados no tendrían sentido; serían como balbuceos o frases en un idioma desconocido. Sin embargo, al insertarlos en el ámbito humano adecuado se convierten en géneros discursivos, siempre y cuando sean estables y guarden ciertas semejanzas de orden temático, estilo (empleo de recursos léxicos, fraseológicos y gramaticales) y composición o estructura (Batjín, 1982). Identificar el género y describirlo es relevante para el análisis porque cada discurso tiene sus formas tradicionales, sus propios parámetros, con determinadas funciones, recursos lingüísticos y roles de autor y de lector. Cuando se reconoce el género, se puede evaluar el discurso que se está leyendo con relación a los parámetros que le corresponden según la tradición.

³² Todos estos casos son extraídos del corpus de notas de análisis.

Cassany toma la clasificación de los géneros discursivos propuesta por Bajtín (1982), según la cual los géneros se dividen en simples o primarios y en complejos o secundarios. Los géneros discursivos secundarios -como las novelas, dramas, investigaciones científicas, grandes géneros periodísticos, etc.- surgen en condiciones de la comunicación cultural más compleja, relativamente más desarrolladas y organizadas, principalmente escritas: comunicación artística, científica y sociopolítica. En el proceso de su formación, estos géneros absorben y reelaboran los géneros primarios, constituidos en la comunicación discursiva inmediata. Las cartas, los diálogos cotidianos, los mandatos, las interjecciones corresponden a los géneros simples. En esta tesis, los géneros analizados, las notas del diario *Río Negro*, son secundarios y en ellos se incluyen géneros primarios, como es el caso de las conversaciones.

De entre los diversos géneros periodísticos, el que es utilizado por *Río Negro* en el corpus a estudiar es la noticia. La noticia es una forma del discurso periodístico de los medios de masas (Van Dijk, 1990).³³ Entre las principales particularidades de la noticia como género periodístico, aparecen la veracidad, la pretensión de objetividad, la claridad (los sucesos tienen que ser presentados de modo ordenado y lógico), la brevedad, la generalidad y la actualidad. Siguiendo a Van Dijk (1990), las noticias deben estudiarse principalmente como una forma del discurso público, es decir, como un texto o discurso en la radio, en la televisión o en el diario, en el cual se ofrece una nueva información sobre sucesos reales. Sin embargo, también la noticia se refiere a nueva información sobre objetos, sucesos o personas. A su vez, el autor utiliza frecuentemente el término “discurso periodístico” para referirse a las noticias como discurso o los artículos periodísticos publicados a diario por la prensa.

Resulta importante destacar la estructura de las noticias, la cual opera en diferentes niveles y dimensiones. En el diario *Río Negro*, las noticias se componen, primero, de un título, el cual siempre es conciso y resume la información de la noticia. En varias notas se colocan en estos títulos las voces de los actores sociales. Segundo, el diario emplea habitualmente bajadas en estilo de listado de viñetas, completando la información del titular. Aquí los actores sociales toman una relevancia mayor con referencia a lo ubicado en el cuerpo de la noticia. Luego, el

³³ Dentro de un marco socioeconómico y cultural más amplio en este trabajo se considera el discurso de los medios, y por lo tanto también la noticia, como una forma particular de práctica social, institucional. Esta práctica discursiva de la producción o de la recepción de la noticia puede analizarse teóricamente en dos componentes principales: un componente textual y un componente contextual. El componente textual analiza sistemáticamente las diferentes estructuras del discurso periodístico en diferentes niveles. El componente contextual analiza los factores cognitivos y sociales, las condiciones, los límites o las consecuencias de estas estructuras textuales e, indirectamente, su contexto económico, cultural e histórico. De esta manera, van Dijk estudia la interface sociocognitiva entre el texto y esos contextos socioeconómicos; concretamente, las maneras en que los fabricantes de la noticia y los lectores representan efectivamente los acontecimientos informativos, escriben o leen los textos periodísticos, procesan diferentes textos fuente o participan en los hechos de comunicación.

cuerpo de la noticia comienza con el *lead*, el cual siempre responde a las 6 W³⁴ y aquí toma importancia el primer párrafo, el cual introduce e invita al lector a continuar leyendo. En el cuerpo se utilizan subtítulos que ayudan a guiar y a organizar la continuidad de la lectura. Además, las noticias generalmente llevan una fotografía acompañada del pie de foto y puede aparecer rodeada de destacados, los cuales tienen mucha utilidad para la prensa gráfica. En ellos suelen colocarse datos numéricos que ayudan a ordenar la lectura o bien citas directas destacadas con comillas de tamaño superior a las letras del cuerpo del texto. Finalmente, se acompaña la noticia principal con recuadros que la complementan, a veces, y también se suele incorporar una nota de opinión referida al tema central.

Ahora bien, esta forma global del discurso puede definirse en término de un esquema basado en reglas el cual, según Van Dijk (1990: 78), “está formado por una serie de categorías jerárquicamente organizada”. Entonces, siguiendo a Bernabeu Morón, López Cubino y López Sobrino (2009: 21) “los dos recursos principales del que dispone el o la periodista para llamar la atención sobre una información son la titulación y la ubicación o localización del texto en la página”. Las noticias de un periódico no se distribuyen al azar en la página del mismo, sino que su ubicación está estudiada con detalle para destacar las más relevantes. Asimismo, los autores destacan que la jerarquización de las noticias está marcada por los titulares de portada, los cuales se diferencian de aquellos ubicados en el interior; por el cuerpo de la letra, que está en consonancia con la importancia de la noticia; por la ubicación de las noticias más notables en páginas impares, puesto que al abrir el diario son las primeras que se ven; por las zonas en las cuales el ojo del lector se detiene, ya sea en forma de Z o siguiendo las agujas del reloj; por la cantidad de columnas utilizadas, debido a que las noticias más importantes emplean un número mayor de las mismas; por el mayor o menor tamaño de un titular; por la presencia o ausencia de ilustración, lo cual permite destacar una noticia sobre otra y, por último, por el empleo de recuadros para realzar la importancia de una noticia (Bernabeu Morón, López Cubino y López Sobrino, 2009).

Las noticias, al ser textos lingüísticos, despliegan estructuras gramaticales, grupos de palabras, cláusulas y oraciones. Las usuales descripciones fonológicas, morfológicas, sintácticas y semánticas pueden ser relevantes también para estas estructuras. Las variaciones y las estructuras específicas de género también definen en estos niveles el estilo del discurso periodístico. El frecuente recurso a las nominalizaciones (en lugar de verbos), la complejidad oracional y el orden de las palabras son ejemplos de características del estilo gramatical del discurso periodístico. De manera similar, las estructuras sintácticas también pueden expresar posiciones ideológicas subyacentes, por ejemplo, mediante la utilización de las construcciones

³⁴ En periodismo, las 6 w responden a las preguntas “qué, cómo, dónde, cuándo, quién y por qué o para qué”.

pasivas o suprimiendo los agentes de las posiciones típicamente subjetivas para disimular las acciones negativas de grupos destacados o poderosos. Por ejemplo, “La **rotura** de un ducto genera polémica” (24/07/2015) o “Casi todo Allen sin agua por la **rotura** de un caño” (30/08/2015) emplean nominalizaciones y, con ello, la ausencia de los agentes que ocasionaron el hecho. O, en el siguiente caso: “Sabina Costa ratificó que sigue creyendo que es posible la **coexistencia** entre ambas actividades” (09/08/2015), se da el uso de la nominalización entendiendo a la acción de coexistir como un hecho acabado y que se da de manera regular sin discusión. Otro claro ejemplo es “**Derrame** de petróleo en la zona rural de Allen” (26/04/2015), en el cual el uso de la nominalización y la ausencia de quien lo produce, disimula las acciones negativas de la empresa que lo ocasiona.

Con relación a las funciones de los géneros discursivos, Cassany (2006b), citando a Gunnarsson distingue tres: la función cognitiva, la función interpersonal y la función sociopolítica. La primera de ellas contribuye a construir y formalizar el conocimiento de una disciplina, conformando el campo específico del saber humano. Al mismo tiempo, la estructura del género determina los procedimientos para obtener y comunicar la información nueva para cada disciplina. La función interpersonal construye la identidad del autor como miembro de la comunidad discursiva. Una persona es lo que lee y escribe dentro de su ámbito profesional. Por último, la función sociopolítica contribuye a establecer el estatus de cada persona en su comunidad. El poder que adquiere una persona en una disciplina se consigue a través de los géneros. De esta manera,

estas funciones acarrear consigo unas consecuencias de carácter socio-personal que afectan de manera directa a la imagen personal y social del individuo, de forma que la aceptación e integración social, además de cimentar el papel activo del individuo dentro de la comunidad de habla, reafirma su imagen personal, con los consiguientes refuerzos positivos que emocionalmente satisfacen al individuo, y en consecuencia, a toda la sociedad (Cassany en Ballano y Muñoz, 2014: 141).

En el corpus de noticias analizado, puede verse la presencia de estas funciones en distinta medida. La función cognitiva está presente parcialmente cuando el diario explica los procedimientos de la actividad hidrocarburífera (25/10/2015), frutícola (01/10/2015) o de Aguas Rionegrinas (ARSA) (06/10/2015), así como también cuando da a conocer datos específicos de la materia. La función sociopolítica se evidencia, de manera parcial, en la importancia que toman sujetos discursivos a través de lo que dicen. En este caso, Miguel Galuccio, Sabina Costa y Sebastián Hernández adquieren mayor estatus por sus discursos a través de las citas directas y por la posición que toma su discurso dentro de la noticia (cfr. Capítulo 4). La función en la que se pondrá más énfasis en los discursos del *Río Negro* es la función interpersonal. En este sentido, es relevante tener en cuenta lo expuesto en el Capítulo 2, el diario como medio de

comunicación masiva, crea públicos acordes a las necesidades políticas y económicas que persigue. Así, el discurso de los actores sociales busca generar consenso en sus lectores y en las personas discursivas que en el diario se van construyendo como miembros de la comunidad a través de lo que dicen. Al analizar estos discursos, puede observarse que los corresponsales que presentan las noticias no renuncian a la defensa del medioambiente.

Retomando la propuesta de Cassany, en el segundo grupo de técnicas, las del género discursivo, también toman especial importancia las diferentes voces, las cuales pueden estar presentes y ponderadas u ocultas y silenciadas. En las notas analizadas, se observa el uso de la persona ausente mediante la omisión del enunciador o la utilización de la tercera persona. Por ejemplo, cuando se discutió la implementación de la ordenanza que establece que el 70% de la mano de obra en las empresas extractivas debe ser local, el diario utiliza formas impersonales como “según se informó desde el municipio, durante la reunión se avanzó en el cumplimiento de los convenios firmados” (17/04/2015).

Por una parte, Cassany propone enumerar las voces de los contrincantes para determinar contra quién escribe el autor, a quién se opone y a quién considera “contrario” a las ideas del discurso. Una tarea que puede complementar lo expuesto es crear un listado de opositores y recuperar las voces alternativas para tener una visión amplia de dichas voces. El listado de las voces recuperadas a través de citas literales, indirectas o encubiertas para determinar si hay alguna voz silenciada ayudará a evidenciar la elección interesada del autor, puesto que todo texto incluye voces diferentes a las del autor (Cfr. Capítulo 4).

A su vez, analizar las voces incorporadas y leer los nombres propios para ver el origen de esas voces, los lugares geográficos y las épocas históricas de donde provienen, permite situar el texto. En el caso del diario *Río Negro*, los nombres propios utilizados corresponden en mayor medida a funcionarios de gobierno, a titulares de sindicatos, a miembros de agrupaciones, a funcionarios de ministerios y de secretarías, lo cual le da mayor fuerza al discurso porque permite recuperar rápidamente al actor social y hacer responsable de los dichos al mismo.

Por otra parte, con el tercer grupo de técnicas que propone Cassany, conviene analizar a quién se dirige el texto. Puesto que cada discurso busca a sus lectores, a un determinado perfil de lector, adopta un estilo, una forma y una selección de datos particulares. En el caso estudiado aquí, puede decirse *a priori* que aunque no es homogénea la posición del diario, en las notas que presentan datos en defensa del ambiente o de los pobladores, el lector buscado es aquel que desconoce los efectos del *fracking*, que no tiene conocimiento técnico o que no tiene una posición definida en el conflicto social (Cfr. Capítulo 4). Por tal motivo, se puede ver lo anteriormente explicado en la presencia de datos como “el agua presenta 0,27 miligramos de manganeso por litro” en la nota titulada “El agua no tiene hidrocarburos”, en la cual se explica que se analizó el agua en la chacra 97 de Estela Sánchez. Otro ejemplo es cuando explica la

ordenanza 70/30 y, al igual que el caso anterior, brinda información nueva al lector. En este caso aporta a explicar cómo deben distribuirse los empleos en las empresas contratistas que desarrollan su tarea en Allen.

Teniendo en cuenta que un texto tiene múltiples interpretaciones, es relevante ponerse en el lugar del lector para analizar qué puede entender de lo expuesto en un texto y los efectos que causa. En relación con las interpretaciones, la última de las veintidós técnicas es meditar las reacciones del lector/analista. Después de leer, ¿qué postura se toma en relación con el conflicto social desatado en Allen, Río Negro, por la actividad del *fracking* en la zona de chacras?. Carece de sentido leer o escribir si no sirve para persuadir a quienes están desinformados, si no promueve a la voluntad popular a levantar la voz o simplemente a “mostrar el problema tal y como es”. Este aspecto se desarrollará en las conclusiones parciales del próximo capítulo y en las conclusiones finales de este trabajo.

Metodologías usadas por el Análisis Crítico del Discurso

El ACD como metodología se sirve de diversas teorías y metodologías. En esta tesis, además de la consideración de las particularidades del género noticia, se utilizarán algunas que permiten analizar la enunciación: el uso de las personas del discurso (Calsamiglia Blancafort y Tusón Valls, 2001); la polifonía (Fonte, 1998; 1999) y la modalidad (Calsamiglia Blancafort y Tusón Valls, 2001). La razón para hacer énfasis en la enunciación radica en que el diario *Río Negro* genera lo que Fonte (1999) llama escena enunciativa, un espacio conceptual construido por el discurso, en el que confluyen diversos sujetos discursivos que presentan diferentes intereses. Junto a ello, es importante analizar la manera en que en el escenario discursivo los actores son presentados con variada jerarquización y prominencia.

Teoría de la enunciación: personas

Calsamiglia Blancafort y Tusón Valls (2001), quienes recuperan los escritos de Émile Benveniste de los años setenta, hacen hincapié en que toda enunciación es una alocución explícita o implícita. En los enunciados aparecen trazos lingüísticos (marcas o marcadores) que coloca el enunciador para que sean interpretados por el enunciatario.

El sistema lingüístico permite, a partir del sistema léxico y del sistema de deícticos de personas, que los hablantes pongan en juego las formas de presentación de sí mismos y en relación con los demás. La deixis señala y crea el terreno común físico, sociocultural, cognitivo,

textual. Los elementos deícticos organizan el tiempo y el espacio, sitúan a los participantes y a los propios elementos textuales del discurso. Existe la deixis personal, espacial, temporal, social y textual. Los elementos deícticos suelen formar clases cerradas y son principalmente los pronombres, los artículos, los adverbios y los morfemas verbales de persona y tiempo, pero también algunos verbos, adjetivos y preposiciones. Suelen utilizarse en sentido gestual o simbólico.

La presentación de la persona, del yo, se realiza en función de los interlocutores entre quienes se constituye una relación. A su vez, se establecen niveles de responsabilidad por parte del enunciadore a través de la inscripción del mismo en el discurso, la cual disminuye con su ausencia. En el análisis del Capítulo 4, se estudia la forma en que el diario inscribe a los actores sociales, es decir, a los terceros que introducen sus voces. Por su parte, también se observa la voz del diario inscripta como el “yo”.

Polifonía: introducción de voces y escena enunciativa

Una de las cualidades específicas del lenguaje es lo que Batjín llama heteroglosia: la multiplicidad de lenguajes y puntos de vista explícitos en cada enunciado. Es decir, en un mismo discurso hay voces de otros. Las voces aportan puntos de vista y perspectivas con las que el locutor puede coincidir, estar muy próximo o bien distanciarse (Reyes en Calsamiglia y Tusón, 2001). Fonte (1998), remitiendo a Benveniste y a Batjín/Voloshinov, habla de tres maneras distintas de citar en un texto: discurso directo, discurso indirecto y formas narradas.

En el discurso directo, las fronteras entre el discurso citante y el discurso citado son nítidas. En los textos escritos está marcado por los dos puntos, las comillas y/o las bastardillas. A su vez, conserva las marcas de enunciación como los pronombres personales y las referencias temporoespaciales, generando un efecto de fidelidad con el original. En el corpus analizado, se puede ejemplificar con las siguientes citas: “la prioridad la deben tener los allenses”, manifestó Brevi (10/04/2015); “la fruta y el petróleo pueden ir de la mano”, sentenció Galuccio (15/05/2015); “nosotros logramos un convenio con Uocra y canalizamos a través de la Oficina de Empleo el pedido de empleo para Milicic y OPS”, manifestó Pereira (19/06/2015).

Por su parte, en el discurso indirecto, el discurso citado pierde su autonomía, se subordina al discurso citante que borra las huellas de la otra enunciación. Se caracteriza por la desaparición de las comillas y de los dos puntos y por la aparición de un nexos subordinante, y cambios en los pronombres personales, en los tiempos verbales, entre otros. Quien cita no reproduce la palabra del otro sino que la reformula. Por lo tanto, se habla de una interpretación

del discurso del otro con la puesta en juego de posiciones ideológicas o afectivas. Así pues, se puede ver en el corpus formas indirectas de citar en:

Sabina Costa ratificó que sigue creyendo que es posible la coexistencia entre ambas actividades pero les pidió ‘responsabilidad’ a las empresas (09/08/2015).

El propietario de un hotel asegura que la mayoría de los empleados de las contratistas se hospedan en ciudades vecinas y que las ventas también se fugan (31/10/2015),

La tercera forma de citar un discurso corresponde a las formas narradas, las cuales presentan el acto de habla original como cualquier otro tipo de acción y permiten resumir brevemente la acción comunicativa sin informar sobre el contenido proposicional del discurso citado. En el corpus se pueden ver estas formas narrativizadas en:

Estela **se contactó con** la facultad de Agronomía de la Universidad del Comahue para ver la posibilidad de que analicen el agua sin costos a su cargo (15/04/2015);

Randazzo y Galuccio **mantuvieron un contacto con la prensa** minutos antes de la teleconferencia con la presidenta Cristina Kirchner, que se encontraba en General Roca (15/05/2015);

Sabina Costa recorrió el viernes dos obras hidrocarburíferas que en Allen realizan las empresas Milicic y OPS. La contratación de mano de obra local **fue uno de los puntos que se abordó** en la visita (05/07/2015).

Para los tres tipos de cita resulta relevante considerar los verbos de decir o bien, como lo expresa Kejner (2013) tomando a Méndez García de Paredes, los verbos de comunicación, que se utilizan para presentar las voces de otros. Los verbos de decir expresan actividades verbales que se realizan con la intención de comunicar algo, describen acciones que pueden realizarse con palabras. Este tipo de verbos “transforma en *dictum* lo que en la situación enunciativa originaria fue *modus*, tanto en el nivel enunciativo (por ejemplo ‘informar’) como en el nivel de enunciado (sea una modalidad afectiva o lógica, por ejemplo el verbo ‘instar’ refleja la necesidad)” (Kejner, 2013: 7).

La noción de escena enunciativa

Para el análisis de la polifonía en la prensa, se incorpora en este trabajo la noción de escena enunciativa propuesta por Fonte (1999). En este espacio, el periódico construye una propuesta propia de las relaciones de poder político en juego en el momento. El concepto de escena enunciativa proviene de la teoría de la enunciación de Benveniste, el cual considera al diálogo como la base del ejercicio de la palabra. El autor dice que la enunciación se mueve en

dos planos: el escritor se enuncia escribiendo y, dentro de esa escritura, hace que se enuncien individuos (Beneviste en Fonte,1999).

Fonte considera dos niveles en la escena enunciativa instaurada por el periódico. En el nivel primario, el locutor (el periódico) se relaciona con su interlocutor (lector) y crea el espacio del coloquio. Esto resulta necesario y decisivo para los fines persuasivos del discurso periodístico, como afirma Fowler (en Fonte, 1998). En el nivel secundario, el locutor reproduce la escena enunciativa anterior, la de los enunciadores.

El locutor establece relaciones con los miembros de los dos niveles: con el lector y con la persona citada. La escena enunciativa primaria considera la mayor o menor distancia que establece el periódico con sus lectores; cuestión que puede variar con los tipos de periódicos, las épocas y los temas. Así, objetividad no significa ausencia del sujeto enunciador y tampoco del interlocutor. La escena enunciativa se construye cuidadosamente en todos los casos. Los diarios no se dirigen solamente a los lectores anónimos integrantes de una colectividad como consumidores de información. Buscan también participar e influir en la situación política de cada momento. En este caso, como se analiza en las páginas siguientes, el diario apoya la política extractiva de hidrocarburos desarrollada a partir del aumento de la explotación en la ciudad de Allen.

Por su parte, la escena enunciativa secundaria está constituida por la multiplicidad de voces desplegadas por el periódico, en la que diferentes actores cobran o pierden jerarquía e importancia. El locutor dispone de variados recursos lingüísticos para la construcción de esa escena secundaria; entre ellos, los explicados anteriormente: el manejo de formas de citación y el uso de elementos modalizadores para evaluar positiva o negativamente a los actores de la noticia.

En el estudio de Fonte (1998) respecto al concepto de “nación” en Cuba, la autora refiere y confirma la aseveración de Bajtín/Voloshinov en el sentido de que mientras más autoritaria se percibe la figura del enunciador citado, más tiende su voz a ser respetada en su integridad y reproducida en forma directa. De esta forma, Bajtín había hablado de la relación existente entre la autoridad con que es percibida la persona cuyo discurso se cita y la tendencia a la reproducción literal de su discurso. A su vez, el periódico analizado por Fonte utiliza ciertos recursos lingüísticos para apelar a la participación del lector. Uno de ellos es la ironía y el otro la adopción de un registro coloquial. De todo ello se desprende que las distintas formas de citación del discurso no se dan sólo como una función informativa del periódico, sino que permiten la construcción de la figura del enunciador según fines político-ideológicos.

Teoría de la enunciación: modalidad

Calsamiglia Blancafort y Tusón Valls (2001) incorporan también los estudios de Bally y de Barrenechea, que muestran que el hablante tiene la posibilidad de introducir sus propias actitudes y su propia perspectiva en el enunciado, tanto en el dominio intelectual como en el emocional; esto es la modalidad. La modalidad como fenómeno discursivo se refiere al modo en que se dicen las cosas (la expresión verbal o no verbal de la visión del locutor respecto al contenido de sus enunciados); a la relación que se establece entre locutor y los enunciados que emite.

Para analizar modalidad, Bally propuso la distinción entre el *dictum* y el *modus* del enunciado. Los enunciados tienen un contenido, expresan una información, que es el *dictum*. Pero también tienen una intención comunicativa, el hablante tiene una actitud con respecto a sus enunciados. Puede estar afirmando, pidiendo, deseando, ordenando algo. Esto es el *modus* o la modalidad.

Existen numerosos estudios sobre modalidad. Es una problemática que ha sido abordada desde la lógica, la semiótica y la lingüística, principalmente. En este trabajo, se seguirá la clasificación que proponen Calsamiglia Blancafort y Tusón Valls (2001), que presentan cuatro tipos de modalidad.

El primero comprende la modalidad de frase, la cual puede ser asertiva, interrogativa, exclamativa, imperativa; y también los modos verbales que están codificados gramaticalmente (indicativo y subjuntivo). Este tipo supone una perspectiva implícita del sujeto. Ejemplos de modalidad de la frase son los siguientes:

Asertivas:

Desocupados de Allen ingresan al petróleo (13/04/2015).
El derrame no afectó al canal rural, (27/04/2015).
El agua no tiene hidrocarburos (28/04/2015).

Interrogativas:

¿Qué hubiese pasado si el spray de la brida que falló se hubiese dirigido hacia la ruta y no hacia la laguna? (24/07/2015).
¿Qué pasará con los equipos? (31/07/2015).

Ejemplos de modalidad expresada a través del verbo son los siguientes:

Potencial:

Para la implementación del programa sanitario **harían** falta unos 280 millones de pesos (20/10/2015),
lo que **demandaría** un complejo proceso que también dejaría pérdidas millonarias (20/10/2015),

Los productores **podrían** endurecer la protesta (22/10/2015).

El segundo tipo comprende las modalidades que expresan el grado de certidumbre, probabilidades o posibilidades del *dictum*. Se expresa a través de la subordinación de estas expresiones modales, de formas no personales del verbo (como el infinitivo, el gerundio y el participio) y de algunos adverbios. Los mismos suponen una perspectiva explícita del sujeto. Por ejemplo:

Probablemente la avería se debió a que el acueducto se tapó con tierra floja y se dejó durante la noche una pesada máquina estacionada en el mismo sector (24/07/2015).

Probablemente ya estén los resultados de las muestras del derrame de la semana pasada (02/09/2015).

Luego están las modalidades apreciativas, las cuales aparecen a través de medios léxicos como los adjetivos o los adverbios y también por medio de la entonación o las exclamaciones. En el corpus, se dan casos como:

el presidente de la Cámara de Fruticultores se mostró **sumamente** preocupado por la denuncia de Lamperti (01/11/2015).

Un grupo de productores critica **duramente** la práctica de la fractura hidráulica en medio de las chacras (15/05/2015).

el presidente del Deliberante se mostró **sumamente** preocupado porque ya pasó marzo (10/04/2015).

la acción se llevó a cabo luego de que Estela Sánchez denunciara **públicamente** (18/04/2015).

Finalmente, el último tipo es el de las modalidades expresivas, las cuales agrupan a todos los fenómenos que afectan el orden canónico de las palabras (como el énfasis y la tematización). Por ejemplo:

En la zona rural de Allen, la calma no llega (23/07/2015).

De la recorrida participaron vecinos, autoridades de medio ambiente, de la Subsecretaría de Hidrocarburos (29/08/2015).

En este capítulo se realizó la descripción histórica del diario y su caracterización en la actualidad. Luego se presentó el Análisis Crítico del Discurso, metodología que se apoya en la teoría de la enunciación, en la polifonía, en la noción de escena enunciativa y en el estudio de la modalidad, para abordar el corpus de análisis. En el capítulo siguiente se analizarán las voces presentes en el discurso del diario *Río Negro* y se harán consideraciones genéricas respecto a la distribución de las noticias en diferentes secciones.

CAPÍTULO 4

EL ENFRENTAMIENTO DE VOCES EN EL ESCENARIO DISCURSIVO DE LOS CONFLICTOS DESATADOS A PARTIR DE LA EXTRACCIÓN DE HNC

Tomando el ACD como metodología, en particular la teoría de la enunciación y los estudios de modalidad, en el presente capítulo se analizarán las voces de los actores sociales implicados en el conflicto socioambiental generado en la ciudad de Allen. El análisis se organiza en dos partes. En la primera se estudian, desde las categorías explicadas en el apartado anterior, los tres grupos de voces: las que están a favor de la extracción de HNC, las que tienen una posición flexible frente a la misma y las que están en contra. En la segunda, se realizan algunas consideraciones genéricas respecto de la distribución de las noticias en el ejemplar del diario y se utiliza la categoría de modalidad del discurso para colaborar con la descripción del posicionamiento del diario frente a los conflictos socioambientales de Allen.

LAS VOCES DE LOS ACTORES SOCIALES

Las voces en contra de la extracción no convencional de hidrocarburos

En el presente trabajo, se organizan las voces en contra de la extracción de HNC en tres grupos que se encuentran diferenciados por distintas variables: su actividad productiva, su filiación a alguna asamblea o grupo en contra de la explotación de HNC, su cercanía a la zona de explotación. De esta manera, el primer grupo corresponde al sector frutícola y tiene que ver

con la disputa por la convivencia entre dicha actividad y la extracción no convencional de hidrocarburos. El segundo grupo está conformado por ciudadanos pertenecientes a APCA, por funcionarios y ciudadanos con una postura explícita en contra del *fracking*, y por la voz de Rubén Bélich, secretario general del Sindicato de Camioneros. El tercer grupo está conformado por la barriada de la Calle Ciega 10, la cual se encuentra a escasos metros de la zona de extracción y ha sufrido innumerables inconvenientes por esta actividad.

Con respecto a las formas de presentar a las personas, el grupo del sector frutícola aparece representado por actores diferenciados por sus nombres, sus oficios, y en algunos casos, mediante mecanismos de generalización, entendiendo por este término a formas que no permiten recuperar el referente. Así, “un productor hortícola”, “grupo de productores”, “los productores”, “los chacareros”, “fruticultores”, “dirigentes frutícolas”, “un cliente del exterior”, pueden pensarse como formas generalizadas de nombrar a los miembros del grupo del sector frutícola. En una primera instancia, se puede decir que se le resta relevancia a sus dichos cuando no se da a conocer la identidad de la persona.

A su vez, pocas voces son representadas con nombres propios. Son los casos de Estela Sánchez, nacida y criada en la chacra 97 de la cual hoy es propietaria; Sebastián Hernández, presidente de la Cámara de Fruticultores de la ciudad de Allen; José García, presidente de la Cámara de Fruticultores de la ciudad de Roca; Francisco Bezich, presidente de la Cámara de Fruticultores de Cipolletti; Jorge Figueroa, titular de la Federación de Productores de Río Negro y Neuquén; Jessica Lamperti, una mujer que es dueña de una empresa de Allen que produce y exporta fruta orgánica.

Todas estas formas de presentar a las personas con sus nombres propios, se dan en un contexto de evidencias claras de un conflicto presente entre la extracción de HNC y las problemáticas directas que genera en la sociedad. En el caso de Estela Sánchez, se presenta con nombre propio a una mujer que sospecha que el agua de su vivienda está contaminada con algún producto de la actividad mencionada. En cuanto a los productores, son voces introducidas en el marco del conflicto de mayor dimensión en el período analizado, en el cual los chacareros mantuvieron cortados los accesos a los pozos de extracción expresando su posición en contra de las empresas hidrocarburíferas y el gobierno, el cual es cuestionado por brindar apoyo a estas empresas y descuidar la relación con el sector frutícola. Por último, Jessica Lamperti es presentada con su nombre propio en una denuncia pública en la cual la empresaria de frutas orgánicas expresa que un cliente del exterior “quiere fruta libre de *fracking*” (Ver anexo 1: Conflictos por la extracción de HNC en Allen).

El segundo grupo de voces en contra de la extracción de HNC, el de militantes anti-*fracking* y funcionarios en contra de la actividad, aparece representado, en general, con formas que no permiten recuperar el referente como “la gente”, “un colaborador del hogar de ancianos”,

“personas”, “los pobladores”. Al igual que en el primer grupo, varias personas son identificadas por sus nombres propios, como Gustavo Ferroni, un taxista de la ciudad que se desempeñó como director de Defensa Civil de Allen; Lidia Campos, integrante de la APCA, Jorge Ocampos, legislador del ARI, Luis Partearroyo, integrante de la APCA y Rubén Bélich. Nuevamente debe destacarse que la presentación de las voces con nombres propios coincide con momentos de mayor tensión en el conflicto social generado por la actividad extractiva inmersa en la sociedad allense. Este momento de conflicto está marcado por derrames, venteos, falta de controles y acuerdos entre las empresas y los ciudadanos. En el caso de Gustavo Ferroni, se le da nombre propio a una voz que alerta sobre la presencia de petróleo en la zona de bardas, que podría haber sido depositado intencionalmente. Lidia Campos es la voz que enfatiza el peligro generado por el venteo de gases, que “produce una densa nube y afecta a las vías aéreas de las personas que viven en zonas aledañas” (29/08/2015). Por su parte, la voz del legislador Jorge Ocampos se da en un contexto de pedido de controles y responsabilidad por parte de las empresas y del gobierno. El representante de APCA, Luis Partearroyo, denuncia que el convenio presentado por YPF a los vecinos de la barriada de la Calle Ciega 10, es “dinero mordaza”.

Respecto al tercer grupo, el de la barriada de la Calle Ciega 10, las personas no son identificadas por sus nombres y en la mayoría de los casos son representadas como “los vecinos”, “los vecinos de la Calle Ciega 10”. Solamente se identifica a una vecina por su nombre: Roxanna Valverde. La presentación con nombre propio de la mujer responde a la premisa que se planteó anteriormente. En este caso, el momento de tensión se corresponde con la propuesta de la firma de un convenio confidencial entre YPF y los vecinos (Ver Anexo 1: Conflictos por la extracción de HNC en Allen), Valverde revela puntos claves del acuerdo. Además, la advertencia de la vecina provocó una disputa interna barrial entre quienes aceptarían el acuerdo y los que se mantendrían en contra.

En definitiva, las voces que se encuentran en contra de la actividad extractiva se representan bajo la denominación de pertenencia a un grupo, como “los chacareros”, “los vecinos”, “los trabajadores”, cuestión que disminuye el nivel de importancia de sus expresiones. Los nombres propios son utilizados en los momentos en que se produce un hecho de conflicto directo entre ambas actividades, por ejemplo, derrames de petróleo, rotura de acueductos, contaminación del agua y venteo de gases.

Si se considera la distribución de estas voces en la estructura jerárquica de la noticia, el análisis muestra que las personas en contra de la extracción de hidrocarburos aparecen en el cuerpo de noticia. Sin embargo, en la noticia que muestra la preocupación de la población rural

por anomalías en el agua de Guerrico³⁵ (15/04/2015), principalmente en la chacra de Estela Sánchez, la voz representada por “la gente” ocupa un lugar en la bajada. También tiene este lugar la voz de Rubén Bélich, quien propuso un corte a los accesos de perforación tras descubrir irregularidades en el accionar de los sindicatos de petroleros, los cuales estaban usurpando la zona legal de trabajo del sindicato de camioneros (31/07/2015). Otro tema de grandes enfrentamientos, como las constantes roturas de acueductos, muestra en la bajada de la noticia la voz de “los vecinos”. En este ejemplo, la nota publicada por el diario refiere a la rotura del acueducto principal en Allen, tras el cual los vecinos culparon a las empresas contratistas de servicios petroleros (30/08/2015). Por su parte, la intendenta Sabina Costa defendió a las empresas extractivas, lo cual puso en puerta un nuevo conflicto.

En cuanto a la voz representada por los chacareros, el diario a través de los destacados le da un lugar relevante a estas voces en dos oportunidades. Una de ellas, en la noticia “Bloqueo total a los pozos petroleros en Allen” (01/10/2015), momento en el cual los productores bloquearon los accesos a los equipos de perforación de Ysur. Allí la voz de los chacareros aparece representada en la bajada en un contexto de pedido de respuestas que venían buscando “hace meses”. La otra nota corresponde a “Otro bloqueo de productores a pozos de Ysur” (20/10/2015). En esta noticia, la bajada presenta la voz de los productores y un pedido de ayuda al gobierno para mantenerse en actividad.

La voz que obtiene, desde la organización de la noticia, mayor jerarquía es la de un cliente del exterior, la cual aparece representada en el título y en la bajada de la noticia que presenta la denuncia pública de Jessica Lamperti. En otras palabras, la productora de frutas orgánicas realiza mediante redes sociales una alegación por la imposibilidad de vender frutas hacia el mercado europeo por convivir con el *fracking*. El diario se hace eco de la situación y arma la noticia centrándose en el discurso del cliente que sentencia “queremos fruta libre de fracking” (01/11/2015). En este caso, es relevante que un extranjero tenga mayor peso a través de su discurso por el hecho de que uno de los puntos de disputa en la crisis del modelo frutícola es la imposibilidad de colocar el producto en el mercado internacional. Un dato a considerar es el que aporta Zabaleta en Ivars Rodríguez (2017), al afirmar que la fruta que se vende desde países como Chile lleva la etiqueta de “*frack free*”. En el Alto Valle no es posible asegurar mediante normas de seguridad estandarizadas que la fruta esté exenta de la contaminación por extracción de HNC.

En suma, una primera aproximación permite establecer que la voz de las personas o grupos de personas aparece en la bajada de la noticia cuando el conflicto toma mayor

³⁵ Guerrico es un área rural de Allen, dependiente del municipio y ubicado a 15 km del centro y es considerada, según el diario *Río Negro*, como “el pueblo que no fue” (15/08/2004), haciendo referencia a que es uno de los únicos sitios que mantiene esta condición de paraje rural en el Alto Valle.

dimensión. En este sentido, la amplitud de la disputa se da cuando visiblemente un colectivo de trabajadores, como los pertenecientes al sindicato de camioneros, la población en su totalidad, la ciudad de Allen o los chacareros, convocados en su mayoría a bloquear accesos o la población rural, ven afectadas sus condiciones de vida y de trabajo.

Respecto de la configuración de la escena enunciativa, se analizan a continuación las citas a estas voces. Las voces en contra de la extracción de HNC hacen referencia a aquellas que de forma manifiesta piden, insisten, cuestionan, aseguran, denuncian, solicitan explicaciones y/o soluciones a los cambios y problemas sociales/territoriales que trajo consigo la actividad hidrocarburífera; se lamentan por sucesos ocurridos en contra de la sociedad, el ambiente y la naturaleza; e insisten en soluciones y mejoras de las condiciones existentes (Ver Anexo 2: Los verbos de decir).

En un primer análisis, se percibe que estos verbos remiten a acciones que muestran disconformidad con el desarrollo de la extracción de HNC. Es decir, “los vecinos insisten” (23/07/2015), “los chacareros reclaman” (01/10/2015) o “piden explicaciones a ARSA” (01/09/2015), evidencian la posición de las voces que están en contra de la actividad de las empresas operadoras y de servicio. Estos verbos posicionan a las voces que los utilizan en inferioridad de condiciones frente a un conflicto existente entre partes desiguales a partir del discurso hegemónico del medio por el hecho de que quienes hacen y deshacen en el territorio rural son las grandes firmas petroleras, dejando consecuencias hacia los sectores vulnerables de aquel lugar. Por lo tanto, quienes los utilizan piden o exigen tanto a las empresas de servicio como al gobierno municipal y provincial soluciones en defensa de sus condiciones.

La inserción de estos discursos se realiza tanto con citas directas como con citas indirectas. Casos de citas directas se dan en:

“yo acudí al municipio para que trajera el agua rural pero no tuve respuestas”, señaló Estela Sánchez, propietaria de la chacra n° 97 de Guerrico (15/04/2015).

“es necesario que definitivamente se extremen las medidas, controles y límites a esta actividad”, insistió [el legislador Jorge Ocampos]. (30/08/2015).

Sin embargo, los verbos del decir que enfatizan una problemática más evidente como “pedir”, “reclamar”, “solicitar” y “denunciar” aparecen en citas indirectas:

los chacareros **reclaman** las mismas respuestas que hace meses (01/10/2015).

reclaman un plan sanitario para todos los productores, la baja de la presión fiscal (01/10/2015).

los pobladores **denunciaron** que desde que arrancó la producción no convencional de gas en EFO sus vidas se vieron modificadas de manera rotunda (23/07/2015).

Nadina Díaz **criticó** las declaraciones públicas de ARSA que dijo que la rotura del caño fue producida por ‘alguien’ pero no dio ‘mayores precisiones’ (01/09/2015).

una mujer que integra una empresa de Allen que produce y exporta fruta orgánica **denunció** a través de las redes sociales que un cliente del exterior le comunicó que no le seguirá comprando porque quería ‘fruta libre de fracking’ (01/11/2015).

los chacareros **pidieron** al gobernador Alberto Weretilneck se ponga al frente del reclamo ante Nación (22/10/2015).

los productores **anunciaron** que podrían endurecer la protesta si los gobiernos no atienden sus reclamos (22/10/2015).

los vecinos **culparon** al tránsito de maquinaria pesada (30/08/2015).

los vecinos **pidieron** que las pruebas de medición se realicen con el paso de un camión con batea cargada de áridos (12/08/2015).

A efectos de ello, se puede concluir que cuando las voces que se encuentran en contra de la explotación de HNC se manifiestan explícitamente, sus discursos son reducidos a través de citas indirectas. Retomando a Chillón (1999), si el lenguaje alude, sugiere y a su vez es imagen y sensación, este trabajo sostiene que el uso de la cita indirecta permite direccionar la lectura hacia la línea editorial del diario, persiguiendo el efecto de restar importancia a las voces disidentes. A partir de lo dicho, las voces que van en contra del discurso del medio y de la extracción de HNC son puestas en un nivel de menor jerarquía, permitiendo que prevalezcan las voces que no confrontan con el medio y que de esa manera se consolide una perspectiva hegemónica. Según Reyes -en Brunetti (2009)-, mientras que la cita directa sólo reproduce un contenido, la cita indirecta resulta más apta para transmitir pensamientos y percepciones. A su vez, la situación de enunciación canónica del discurso indirecto es *egocéntrica* en el sentido de que el hablante, por el sólo hecho de serlo, se asigna el papel del yo y lo remite todo a su punto de vista.

Cabe aquí recuperar lo dicho en el Capítulo 2 respecto del diario como grupo dominante de la sociedad que ejerce un liderazgo moral, político e intelectual sobre los sectores subordinados, haciendo que sus intereses sean los intereses de la sociedad. A partir de allí puede pensarse que en el *Río Negro* “culpar”, “pedir”, “reclamar” por los derechos de la naturaleza se minimizan como un ataque a los ideales de desarrollo.

Las voces flexibles frente a la extracción no convencional de hidrocarburos

Antes de pasar a las voces que se encuentran a favor de la extracción de HNC, se estudian aquellas voces que, en una primera instancia, se encuentran representadas por el diario

Río Negro como voces flexibles respecto del planteo de la problemática. Estas voces se personifican en titulares de entidades provinciales, Sociedades Anónimas y escasos sectores municipales. Junto a ellos, los propietarios de hoteles son voces que con las condiciones establecidas están en contra pero, si esa situación se viera modificada, su actitud con respecto a la problemática podría cambiar. Estas voces corresponden a Eduardo Toth, propietario del Gran Hotel Allen y Edgardo Pieragostini, titular del Hotel San Pier. Estos representan la voz que alerta sobre la falta de inversión de las empresas extractivas en la ciudad diciendo que “Esto es una cadena y hay un montón de negocios que podrían beneficiarse. El comercio en general podría tener otro movimiento que hoy no lo tiene” (31/10/2015). En un primer momento de análisis este grupo representaría a las voces en contra del avance de esta actividad extractiva. Sin embargo, se podría afirmar que esta condición está sujeta a un posible cambio según las modificaciones de las estrategias de inversión en la zona. Por tal motivo son consideradas voces flexibles en el marco del conflicto.

En los artículos analizados, también se pueden estudiar los casos de la secretaria de Medioambiente de la Provincia de Río Negro, Dina Migani; la defensora del pueblo de la provincia de Río Negro, Nadina Díaz y el titular de ARSA, Javier Burgos. Estas voces, en una primera lectura, no toman una posición clara respecto del conflicto sino que más bien se remiten a pedir explicaciones por el incorrecto accionar a las empresas operadoras y de servicios petroleros, instituciones especializadas como ARSA y al gobierno con respecto al mismo.

En cuanto a la forma de presentar a las personas de este grupo flexible, las voces son puestas en escena con nombres propios y se da certezas de quiénes son. Ricardo Di Clérico, titular de la Uocra; Lorenzo Brevi, presidente del Concejo Deliberante; David Pereira, coordinador de empleo de la Municipalidad de Allen; Jorge Castillo, secretario adjunto del gremio de Uocra; Nadina Díaz, defensora del pueblo de la provincia de Río Negro; Dina Migani, secretaria de Medioambiente.

Sólo en dos oportunidades las voces no son individualizadas. Este es el ejemplo del “Departamento Provincial de Agua” y “un grupo de vecinos” y se puede establecer, de manera tentativa, que no se las reconoce como voces propias por el hecho de que en las noticias en que se presentan, la voz oficial la tienen los integrantes de entidades provinciales y los funcionarios.

Con respecto al lugar que ocupan estas voces, en primera instancia, se marca una posición intermedia, ya que en la mayoría de los casos aparecen en el cuerpo de noticia. Dos excepciones están marcadas por dos voces representadas en el título: una de ellas es del DPA (Departamento Provincial del Agua) y la otra es Nadina Díaz, defensora del pueblo. Con respecto a esta última, la importancia radica en el pedido de explicaciones hacia ARSA tras la rotura de un caño maestro que dejó sin agua a Allen y a Fernández Oro (01/09/2015). Es decir, se pondera la voz ante un conflicto mayor que se corresponde con reclamos de pobladores en los

días previos por el venteo de gases y explosiones en los pozos de petróleo. En relación con la voz del DPA, su jerarquía se enmarca en un conflicto por derrame de crudo que podría haber afectado el curso de agua potable, hecho que sería un problema grave para la población (27/04/2015).

Con relación a los verbos de decir empleados, a este grupo de voces se le asignan los siguientes verbos del decir: resaltó, señaló, reclamó, explicó, aseguró, manifestó, salió a informar, afirmó, explicó, expresó, describió, adelantó, dijo, argumentó, remarcó, pidió, disparó, anunció, solicitó, sostiene (Ver Anexo 2: Los verbos de decir).

Si bien el diario utiliza dos verbos como “reclamó” y “solicitó”, los cuales apuntarían a una protesta contra la actividad, el resto de los verbos buscan dar cuenta del proceder de las entidades a las que pertenecen respecto a las actividades referidas, a la extracción de hidrocarburos. Así, “explicó”, “indicó” e “informó” son verbos que abundan como predicados de estas voces.

En este caso, los verbos introducen citas directas e indirectas. En relación con las primeras, se observa lo expuesto en:

“mayoritariamente trabajamos con el turismo pasajero y huéspedes que llegan para diferentes eventos”, **expresó** Edgardo Pieragostini (31/10/2015).

“esto es una cadena y hay un montón de comercios que podrían beneficiarse”, **señaló** Eduardo Toth (31/10/2015).

“la prioridad la deben tener los allenses”, **manifestó** Lorenzo Brevi, presidente del Concejo Deliberante (10/4/2015).

“son obras que van a ocupar mano de obra local”, **señaló** Ricardo Di Clérico, titular de la Uocra (26/03/2015).

“nosotros logramos un convenio con la Uocra y canalizamos a través de la oficina de empleo” **manifestó** David Pereira, coordinador de empleo de Allen (19/06/2015).

“Este jueves explosiones y venteos provocaron la reacción de vecinos y el viernes, la rotura de un caño de agua, desbordó el vaso”, **cuestionó** Nadina Díaz, defensora del pueblo de la Provincia (01/09/2015).

Con respecto a las citas indirectas, estas son utilizadas para introducir los discursos de la defensora del pueblo de la Provincia, Nadina Díaz, y de la secretaria de medioambiente de la provincia, Dina Migani. Así:

Dina Migani **adelantó** que por el momento no se emitirá ninguna multa a la empresa que realiza la actividad extractiva en ese lugar (02/09/2015).

Migani **dijo** que, dependiendo de los resultados de los análisis, se podría determinar si ese hecho está relacionado con un ‘robo de combustible’ o a una tarea ‘inescrupulosa’ (02/09/2015).

Nadina Díaz le **solicitó** a Aguas Rionegrinas informes sobre la rotura del caño maestro que dejó sin agua potable a la ciudad de Allen y a parte de Fernández Oro (01/09/2015).

la defensora **criticó** las declaraciones públicas de ARSA que dijo que la rotura del caño fue producida por ‘alguien’ (01/09/2015).

el suministro se comenzó a restablecer el sábado, según se informó desde ARSA (01/09/2015).

desde ARSA se **informó** que Milicic cuenta con un plano de interferencias que existen en la zona por lo que no se explica por qué se suceden las reiteradas roturas del ducto que dejan sin agua y perjudican a cientos de vecinos (23/07/2015).

Las voces que están autorizadas para informar, explicar y controlar el accionar de las empresas de servicios en defensa de la sociedad son expuestas a través de citas indirectas, las cuales reducen la importancia del discurso. Si se retoma la idea de Gramsci de que la hegemonía cultural es el dominio que ejercen las clases dominantes sobre las clases sometidas, utilizando el discurso como un arma, se podría sostener que el diario *Río Negro* ejerce un control del flujo de información y del valor del discurso de las fuentes expuestas en sus páginas.

Las voces a favor de la extracción no convencional de hidrocarburos

Los actores a favor de la extracción de HNC pueden dividirse en tres grupos. El primero aparece representado por el nombre de la empresa y por los nombres propios de los empresarios. “YSUR”, “fuentes de YSUR”, “desde la compañía YSUR”, “YPF”, “YSUR-YPF”, “desde YSUR”, “Ingeniero de YSUR”, son las formas de enunciar a las voces cuando emiten un comunicado o cuando dan una respuesta respecto de algún proceder de la empresa. Un ejemplo de ello es la referencia al empleo que generan, a la producción que tienen o a una afirmación importante respecto a la actividad hidrocarburífera. Por su parte, Miguel Galuccio, CEO de YPF y Guillermo Rotondo, presidente de la empresa de servicios Mirasal (ver Capítulo 2), son los nombres propios que se les da a las voces cuando se pondera a la firma que representan, tanto como a quienes hablan.

El segundo grupo está reflejado en su mayoría por nombres propios cuando las notas hacen referencia a la noción de desarrollo a partir de la extracción de HNC. Así, se presenta en la escena discursiva a Sabina Costa, intendente de Allen; Florencio Randazzo, ministro de Transporte de la Nación; Alberto Diomedi, secretario de Fruticultura de Río Negro. Sin embargo, cuando la noticia enfatiza en conflictos socioambientales generados por el accionar de las empresas operadoras y por la respuesta de los ciudadanos afectados, estas voces se exponen a través de: "Desde el municipio", "el municipio allense", "dirigentes políticos", "funcionarios",

"una fuente oficial", creando el efecto de persona ausente, sin responsabilizar a una persona en particular por los enunciados.

El tercer grupo aparece representado por Carlos Sánchez, quien trabajó desde su adolescencia en las chacras y hoy se encuentra inmerso en la actividad petrolera. En este caso, es referenciado por su nombre propio para destacar su experiencia personal.

Acerca de la distribución de estas voces, la jerarquización posicional en la noticia marca una equidad entre las bajadas y los cuerpos de noticias. Sin embargo, la voz de Miguel Galuccio aparece destacada en un titular con la frase "fruticultura y petróleo pueden convivir". En este caso, el referente del discurso no aparece citado y el entrecorillado de la frase permite detectar que el diario considera que el lector tiene una continuidad de lectura y logrará comprender quién es el emisor de este titular debido a que esta frase corresponde a una noticia de días anteriores a esta publicación (25/05/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis) El efecto creado es darle relevancia al posicionamiento de YPF con respecto a la actividad tradicional de la fruta.

Respecto de la configuración de la escena enunciativa, los verbos del decir que introducen las voces de los grupos a favor de la extracción de hidrocarburos son los siguientes: informó, destacó, aclaró, anunció, explicó, señaló, sostuvo, resaltó, agregó, concluyó, aseguró, ratificó, indicaron, negó, pidió, intentaron persuadir, confirmó, solicitó, comunicó, emitió (Ver Anexo 2: Los verbos de decir).

La introducción del discurso a través de la cita directa e indirecta muestra, también para este caso, un uso que habilita ciertas lecturas o sentidos. Por ejemplo, véase el uso de citas directas en:

"son reclamos que no son nuevos, ya sea por cuestiones estacionales, climáticas o de competitividad. Pero estamos confiados en que habrá una solución", señaló Florencio Randazzo, ministro de Transporte de la Nación (15/05/2015).

"Fruticultura y petróleo pueden convivir", aseguró Miguel Galuccio, CEO de YPF (15/05/2015).

"la mayor cantidad de cosas que hablamos cuando perforamos un pozo de estos tiene que ver con el medioambiente", explicó Galuccio (15/05/2015); en su visita el CEO de YPF dijo que "para nosotros Río Negro es muy importante" (15/05/2015).

"empezamos a tomar mano de obra local antes de que salga alguna ordenanza", señaló Guillermo Rotondo, presidente de Mirasal (25/05/2015);

"los rumores responden a cuestiones políticas que las voy a tener que aguantar hasta octubre y van a seguir estando" dijo la intendenta (05/07/2015).

"hemos hecho estudios de prefactibilidad y dieron positivos. Habrá que construir 75 kilómetros de vía que creemos pueden ser ejecutados el año que viene", explicó Randazzo (15/05/2015).

"en el contexto mundial, la estamos campeando extremadamente bien", señaló Galuccio (15/05/2015).

“posteriormente informaré lo que registré, a mi me contrata Ysur pero no voy a poner en juego mi matrícula”, señaló el ingeniero contratado por Ysur (12/08/2015).

Diomedi indicó que “son accidentes que hay que hacer todo lo posible para que no ocurran” (09/08/2015).

En cuanto a la cita indirecta, es notoria la presencia de YPF, Ysur y el municipio allense por la frecuencia:

desde la compañía Ysur aseguraron que los aparatos se instalarán hoy y a partir de ese momento se reactivará la operación en el área (29/08/2015).

desde Ysur se indicó que el estudio de ayer servirá para lograr un registro de las vibraciones que permitirá hacer una proyección (12/08/2015).

fuentes de Ysur indicaron que dos de los tres equipos de perforación afectados a EFO, y bloqueados por Camioneros, están en actividad y el restante en proceso de desmonte, traslado y montaje (31/07/2015).

Costa dijo que fue por el tránsito pesado en general (rotura de caños) y no particularmente por el relacionado con la actividad del petróleo (30/08/2015).

YPF pide total confidencialidad a los vecinos (16/09/2015).

desde Ysur se le solicitó a los productores que permitan el ingreso de entre 3 y 6 personas para relevar los turnos de los operarios (20/10/2015).

el resarcimiento económico, indicaron desde YPF, es una medida más de un conjunto de acciones que buscan reducir impactos y mejorar la convivencia con los vecinos (15/09/2015).

desde la empresa estatal (YPF) anticiparon que las pérdidas por la suspensión sumarán miles de dólares (01/10/2015).

La presentación de las voces a favor a través de citas directas se enfatiza en los anuncios bajo el lema de progreso que exponen las máximas autoridades que se encuentran en pos del desarrollo de la explotación de HNC. En cambio, cuando se introducen citas indirectas, aquellas voces responden a un conflicto y sus explicaciones pertinentes, lo cual permite inferir que el efecto buscado es quitar responsabilidades a las empresas de servicios y del municipio. A su vez, el lector no puede encontrar rápidamente la voz que responde por los mencionados problemas desatados por la extracción hidrocarbúrfera. En este caso las citas indirectas apuntan a reforzar la estrategia del Estado citada por Composto y Navarro (2014) de consenso y legitimidad, a través de la cual se hace una referencia directa al paradigma de progreso, el desarrollo, y la modernización como valores positivos que encarna la actividad extractiva.

En relación con las citas indirectas, la legitimidad está marcada por la omisión de responsabilidad que ejecuta el diario, entendiendo que el cuerpo legal avala el accionar de las empresas operadoras, de servicios y el propio Estado. Es por ello que la idea de progreso a partir de la valoración que hace el diario de las actividades de desarrollo responde a la consolidación de un modelo hegemónico. Así, se puede aseverar que se configuró como hegemónica en el diario *Río Negro* la idea de que la explotación de hidrocarburos en formaciones no convencionales supone una oportunidad para el país.

A grandes rasgos, se observa que las voces a favor de la actividad extractiva se limitan a explicar los hechos que ocurren, a informar y aclarar. Destacar que se trabajará en la remediación y persuadir a la población en base a la actividad es la acción que más se vislumbra en estos grupos. Es decir, ante cada conflicto, estas voces estarían autorizadas a responder por lo ocurrido, dando explicaciones de lo sucedido, explicando cuáles serán los pasos a seguir, “llevando calma” a la población e informando sobre el accionar de las empresas ante las demandas y reclamos.

Distribución jerárquica y modalidad en el diario

Como se anticipa en el capítulo anterior, las noticias seleccionadas en base a la pregunta de investigación se distribuyen en cinco secciones: Regionales, Municipales, Sociedad, Suplemento Aniversario de la ciudad de Allen y Energía. La utilización de una sección por sobre otra, responde a un criterio de jerarquización de la noticia; es decir, tiene una intencionalidad. Siguiendo a Martini (2000: 3), “las secciones de los diarios remiten al sistema clasificatorio de la modernidad con espacios que responden a los ámbitos de las actividades de las instituciones públicas”. Dentro de esta distribución, la autora destaca el privilegio de las secciones de economía y política, las cuales llevan el mismo nombre del ámbito referido. Cuando los temas tratados son sociedad, salud, educación o medioambiente, estas son referidas en la sección “información general” o “Sociedad”. Si bien puede pensarse como un tipo de apartado del medio bastante generalista, en los últimos años, según Martini (2000: 3), ha cobrado gran relevancia afirmando que “se trata del efecto de varios fenómenos macroestructurales, pérdida de credibilidad de los sistemas políticos y caída de los grandes relatos explicadores de la realidad, creciente protagonismo de la sociedad civil y aparición de nuevas agendas de problemas tanto globales como locales”.

La distribución en secciones persigue una intencionalidad que, en el diario *Río Negro*, tiene una distinción por la presencia de Regionales. Es aquí donde el medio hace un uso más liberado de sus ideales políticos y económicos, en este caso, al priorizar las noticias vinculadas al conflicto y sus implicancias en la sociedad. Sin embargo, el conflicto entre los productores y funcionarios de gobierno y las empresas operadoras es el que ocupa más espacio. Es aquí donde, al ser una sección exclusiva del medio, los lectores tienen la posibilidad de ver reflejadas las noticias de interés general y es por ello que el diario centra sus esfuerzos en establecer e imponer el modelo de desarrollo de HNC al responsabilizar a los productores por las pérdidas millonarias que generan los bloqueos, como lo establece a través de un recuadro redactado por la Agencia de Allen cuando enfatiza en la mano de obra local en la ciudad (26/03/2015), tema

que tiene una continuidad cuando se pondera el ingreso de desocupados al petróleo (13/04/2015). Cuando se afirma que el petróleo y la fruta pueden ir de la mano, el uso del destacado realza la idea impuesta por los funcionarios y por el medio (15/05/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis). Uno de los que toma mayor importancia es el que refiere a la denuncia penal presentada por la secretaria de Ambiente y Desarrollo sustentable por la contaminación con hidrocarburos en el puesto Cofré (26/08/2015 en Anexo 3: Corpus de análisis). El 15 de septiembre, un recuadro minimiza el reclamo de los vecinos de la Calle Ciega 10 al utilizar el verbo de decir “insisten”, para establecer que su pedido es ir en contra del desarrollo que pregona en la ciudad. Por su parte, la nota “Qué pasa con los obreros de Ysur/YPF” se centra en buscar respuestas a la labor paralizada del sector petrolero. La nota escrita desde la Agencia de Allen deja a un lado hecho de que los chacareros también deben abandonar sus tareas para ser escuchados (01/10/2015). Por último, en la nota titulada “Ataque al corazón del sistema”, también desde la sucursal allense, pondera que la actividad petrolera es el motor del desarrollo y su detención genera pérdidas millonarias a la localidad. De esta manera, el medio utiliza sus recuadros y las frases interrogativas en mayor medida para defender el modelo de desarrollo de hidrocarburos (24/10/2015).

A pesar de lo expuesto anteriormente, los encuadres no sólo tienen presencia en la sección previamente presentada. En Energía su uso se da para ponderar la actividad de las empresas operadoras, como se ve en el caso de la multiplicación de puestos de empleo en la ciudad por parte de estas firmas (19/06/2015). Otro destacado pone en debate la coexistencia entre la extracción de HNC y la fruticultura. Aquí la frase interrogativa hace hincapié en la problemática de la fuga de spray en cercanías a un ducto (24/07/2015). Por su parte, la voz de la intendenta Sabina Costa toma fuerza en un recuadro que adelanta a la reunión de la mandataria con los miembros de los sindicatos (01/08/2015). En esta sección, la empresa mediática pondera la actividad de las firmas petroleras, evita vincular los conflictos con las mismas, pero no deja de lado la temática de la convivencia entre los dos modelos de desarrollo expresados anteriormente.

En el suplemento Aniversario (25/05/2015), la actividad extractiva es tomada como uno de los logros más exitosos de la ciudad en sus últimos años. Así se vislumbra en la tapa del mismo cuando se titula “Brote productivo”, entendiendo al crecimiento de la actividad como un sueño de la comunidad local. En su interior, la palabra de Galuccio y Randazzo son jerarquizadas en titulares haciendo palabra del diario la confirmación de la coexistencia positiva entre fruticultura y petróleo.

La sección Sociedad es utilizada para exponer el caso de la anomalía en el agua de Guerrico, precisamente en la chacra de Estela Sánchez (15/04/2015). A su vez, el recuadro es utilizado para hacer énfasis en la toma de muestras del agua (18/04/2015), empleando el mismo

recurso para confirmar que “no tiene hidrocarburos” (28/04/2015). La agencia de Allen, a través de su corresponsal, es la encargada de desviar el foco de atención del conflicto al exponer un tema de relevancia en un apartado que no tiene la magnitud de Regionales.

Por último, las roturas de los ductos, las cuales son atribuidas por el medio a ARSA, junto con el presupuesto destinado a Allen para el próximo año, muestran que la sección Municipales no se compromete con los conflictos sociales existentes en la zona rural.

De manera parcial se puede establecer que Regionales es el lugar utilizado en mayor medida para hablar del conflicto social y es la sección en la cual se puede detectar cuál es la actitud del medio. Es decir, los asuntos referidos a conflictos ambientales en los cuales el medio no hace explícita la posibilidad de remediación por parte de las empresas, o aquellos temas que enfrentan a actores discursivos en el cuerpo de la noticia, son expuestos en esta sección. A su vez, el suplemento junto con la sección Energía abordan noticias marcadas por el desarrollo de hidrocarburos, y es aquí donde se fijan los ideales políticos y económicos que persigue el *Río Negro*.

En otro orden de cosas, luego de tratar la inserción de las voces en el texto y la distribución intencional en secciones, se procede a analizar las modalidades presentes en el discurso para ver la intención con la cual se expresa el diario. De esta manera, se toman en cuenta la modalidad de frase y la modalidad verbal.

En referencia a la modalidad de la frase, por ejemplo, el diario la emplea en las siguientes oraciones:

La escuela rural N° 172, la Subcomisaría 54ª, la Sala de Salud de Guerrico, los barrios Costa Este, parte de la costa Oeste, Costa Blanco y los asentamientos La Herradura y Calle Ciega 10, se quedaron sin agua (asertiva) (24/07/2015).

¿Qué hubiese pasado si el spray (la fuga) de la brida que falló se hubiese dirigido a la ruta y no a la laguna? (interrogativa) (24/07/2015).

¿Y si la nube llegaba a un barrio o calle cercana? (interrogativa) (24/07/2015).

¿Qué pasará con los equipos? (interrogativa) (31/07/2015). (**Titular**)

La defensora del pueblo de Río Negro, Nadina Díaz, presentó dos denuncias penales (asertiva) (01/08/2015).

La actividad petrolera cruza la ruta 22 (asertiva) (09/08/2015). (**Titular**)

Faltan controles para pensar en una convivencia posible (imperativa) (24/07/2015).

En base al análisis de la modalidad de frase se puede indicar que la mayoría son frases asertivas respondiendo a la característica propia del género noticia. En las excepciones marcadas de interrogaciones o frases imperativas se percibe una postura marcada del medio con respecto al conflicto. Es decir, el pedido de controles o la pregunta acerca de qué hubiera pasado si la fuga se dirigía a otro sector expone que el diario no puede hacer caso omiso a los

accidentes y, frente a estos, sostiene la idea de que debe haber controles a la actividad extractiva.

Asimismo, la modalidad expresada a través del verbo en modo indicativo es la que tiene mayor presencia por el hecho de responder al género noticia. Sin embargo, es relevante analizar los casos que presentan la modalidad expresada a través del modo potencial:

Podrían ampliar el reclamo (01/10/2015). (**Titular**)
Camioneros **liberaría** el acceso al yacimiento (31/07/2015).
Para la implementación del programa sanitario **harían** falta unos 280 millones de pesos (20/10/2015).
Estarían detrás de la construcción de ese gasoducto, que podría demandar una inversión superior a los 15 millones de dólares (10/04/2015).
ese material **sería** trasladado al Parque Industrial de Neuquén para ser tratado. En tanto la firma ProEco se **encargaría** de remediar el suelo colocando calcáreo donde se registró el derrame (26/04/2015).

De esta manera, se demuestra que el potencial es utilizado en situaciones en las cuales se evidencian las causas del conflicto, como los derrames, la presencia de crudo en el suelo, el reclamo de los chacareros y de los afiliados a Camioneros o la rotura de acueductos. No sólo en situaciones que pueden ser solucionadas por las empresas operadoras y de servicios petroleros, sino también para advertir cuáles serían las consecuencias para la población allense, para el medioambiente y para el correcto funcionamiento de los equipos hidrocarbúricos si los chacareros continúan con bloqueos a los pozos de extracción. Por lo tanto, su uso refiere a ofrecer posibilidades para apaciguar la protesta o para mostrar los altos costos de reparaciones o inversiones que demanda la resolución de los conflictos.

Hacia una interpretación del posicionamiento del diario

Este capítulo de análisis concluye con la recuperación del tercer grupo de técnicas de análisis expuestas en el Capítulo 3 (Cassany, 2006a), las técnicas que permiten interpretar lo leído y analizado.

Con relación a las personas discursivas, si se toman las voces que están en contra de la irrupción por parte de empresas operadoras y de servicios petroleros en el territorio allense, estas apuntan a criticar y pedir explicaciones/soluciones. A partir de allí, las diferencias de presentación no están expuestas por lo que esas personas dicen, sino por la manera en la que el discurso está presentado en el texto. Así, tanto a través de las citas directas e indirectas, como a partir de la presentación con nombres propios o pertenencia a un grupo, la intención del diario

Río Negro puede inferirse no sólo por la exposición de las voces como denunciantes, sino por la reducción de las mismas cuando se las quiere silenciar.

En primera instancia, las citas indirectas son utilizadas por el diario para hacer propias las voces de estos actores. Es decir, se reduce la importancia del discurso real de quienes piden o denuncian. De esa manera, cuando se presenta a una persona en contra de la actividad con nombre propio, se la expone en un contexto de enfrentamiento contra el orden hegemónico establecido, lo cual se vislumbra también a través de las citas directas. Esto ocurre en momentos puntuales del conflicto como contratos de dinero confidenciales para apaciguar la protesta, reclamo por supuesta presencia de hidrocarburos en el agua, denuncias explícitas por agrupaciones de defensa del medioambiente y representantes de agrupaciones frutícolas.

Por su parte, cuando se omite la identidad de la persona asociándola con su oficio (como por ejemplo “los chacareros”) o con la pertenencia a un grupo (como por ejemplo “los vecinos”, “las personas”, “integrantes de la asamblea”) las voces son reducidas en el sentido de que se quita importancia a lo que dicen o expresan.

A su vez, la ubicación en el contexto de la noticia marca una diferencia entre las voces que buscan ser de alguna manera silenciadas y aquellas a las que se les da mayor importancia. Es decir, una voz presente en el título de la noticia o en la bajada tienen mayor relevancia y exposición que una voz inmersa en el cuerpo de la noticia. Así, el cuerpo del texto noticioso es el lugar en el que mayor presencia tiene las voces disidentes de la extracción de HNC.

En cuanto a las voces flexibles, estas mantienen su esencia de ser un discurso intermedio en la polarización a favor-en contra a partir de su presentación. De esta manera, entre los verbos del decir aparecen tanto explicar, informar, declarar, anunciar -los cuales abundan en las voces a favor de la actividad-, como pedir, insistir, denunciar -verbos presentes en las voces en contra de la extracción de hidrocarburos. Asimismo, la presentación de los actores discursivos a través de nombres propios o pertenencia a un sector también encuentra un equilibrio que denota la flexibilidad de este grupo. Junto a ello, la ubicación del discurso en el contexto noticioso varía entre el sector de mayor visibilidad (título y bajada), como en el de menor exposición (cuerpo de la noticia). Como se explica al comienzo de este capítulo, las voces flexibles, con las condiciones actuales de desarrollo de la extracción de HNC, estarían en contra. Sin embargo, la postura de las mismas podría cambiar con una modificación de las condiciones presentes.

Por último, las voces que se encuentran a favor de la extracción de HNC en la zona rural de Allen emergen con una importancia mayor que las anteriormente mencionadas. De esta manera, la presentación de estas voces a partir de citas directas y nombres propios son utilizadas cuando el discurso está basado en el ideal de progreso y desarrollo que generaría la explotación de HNC. Es decir, los funcionarios de gobierno, los representantes de firmas tanto estatales

como privadas y los trabajadores de dichas empresas, son presentados a través de sus nombres cuando su discurso no explica, informa o responde por conflictos socioambientales. Sin embargo, cuando a estos actores se los involucra en el texto para explicar, informar, asegurar o indicar soluciones o explicaciones pertinentes a derrames, venteos o roturas, su voz es presentada a través de citas indirectas y se representa por su pertenencia a un colectivo como “funcionarios”, “secretarios”, o “desde el municipio”, “desde la empresa”. El efecto que se persigue es quitar cierta responsabilidad de lo sucedido a las personas puntuales que están a cargo del control y desarrollo de la actividad hidrocarburífera.

Asimismo, aunque se encuentran excepciones, en la mayoría de los casos, el diario *Río Negro*, apoya un modelo de desarrollo establecido. Busca, a partir de la jerarquización de voces a favor y reducción de voces en contra, no sólo no perder publicidad oficial proveniente de las empresas hidrocarburíferas, sino también defender la convivencia de las dos actividades y la unión que tiene a través de la sección energía con el sector hidrocarburífero.

CONCLUSIONES

A partir de la pregunta de investigación ¿cómo representa el diario *Río Negro* el conflicto social en Allen por la extracción de HNC en el área rural?, en el presente trabajo de tesis se seleccionó un período de análisis que se extiende desde el 26 de marzo al 1 de noviembre de 2015, en el cual se recuperaron las noticias y editoriales de las secciones Regionales, Municipales, Sociedad y Energía. Para poder enmarcar el problema de análisis, en primera instancia, se definió el contexto económico, político y social de la extracción de HNC para poder comprender cómo circulan los flujos de intereses de los gobiernos de turno y, a su vez, interpretar las necesidades de la sociedad en la que se instalan los pozos de gas y petróleo.

Asimismo, se presentó la zona de conflicto, la ciudad de Allen, en su contexto político y social, lo que permite enmarcar el conflicto previamente citado y comprender la actividad hidrocarburífera y la fruticultura como una disputa territorial. A partir de allí, se analizó la consolidación de un nuevo modelo de desarrollo marcado por el autoabastecimiento energético. Se prosiguió con el repaso de las leyes que avalan el desarrollo de la explotación de hidrocarburos, tanto nacionales como provinciales, con una mención especial a la ordenanza allense de municipio libre de *fracking* declarada inconstitucional. En base a lo trabajado en el Capítulo 2, puede sostenerse que el diario *Río Negro*, por la utilización del discurso y el alcance a un número de audiencia determinado, tiene la posibilidad de intervenir en el conflicto social entre las empresas que utilizan los recursos naturales y la comunidad organizada en torno a la defensa de sus intereses.

Una vez descripto el contexto en el cual se estudiarían las notas extraídas del diario, en el Capítulo 3 se definió a los medios de comunicación, en este caso el diario impreso, como estructuras hegemónicas. A partir de allí, se describió el Análisis del Discurso como metodología principal de análisis, del cual se desprenden la teoría de la enunciación, la modalidad en el discurso, y la escena enunciativa junto con las formas de citado.

Por último, en el Capítulo 4, para culminar con el proceso de búsqueda de respuesta a la pregunta inicialmente planteada, se presentaron las voces en contra de la actividad extractiva, las voces flexibles y aquellas que se encuentran a favor. Para ello, se trabajó con las formas de citado y los modos en que se introducen a las personas en el discurso. En este caso, se analizaron las intenciones que denotan estos verbos junto con la ubicación y las formas de presentar a las personas dentro del discurso.

En cuanto a la modalidad del discurso, por una parte respecto de la modalidad de la frase, la mayoría son asertivas, cuestión que responde a una característica del género noticia. En las excepciones marcadas de interrogaciones o frases imperativas se percibe una postura marcada del medio con respecto al conflicto. Es decir, el pedido de controles o la pregunta acerca de qué hubiera pasado si la fuga se dirigía a otro sector expone que el diario defiende la idea de que debe haber controles a la actividad extractiva.

Por otra parte, el modo potencial es utilizado en situaciones en las cuales se evidencian las causas del conflicto, como los derrames, la presencia de crudo en el suelo, el reclamo de los chacareros y de los afiliados al sindicato de Camioneros o la rotura de acueductos. Por lo tanto, se usa para atenuar los relatos sobre la protesta o sobre los altos costos de reparaciones o inversiones que demanda la resolución de los conflictos. Nuevamente, el rol de constructor de hegemonía de los medios de comunicación merece una mención. El diario utiliza su discurso para, frente a los conflictos sociales, ofrecer respuestas y soluciones en función de sus propios intereses.

En el transcurso del presente trabajo se analizó, tomando el concepto de escena enunciativa propuesto por Fonte (1999), el discurso de los actores sociales presentados por el diario *Río Negro*. A partir de las citas directas e indirectas, la construcción de una escena enunciativa expone las voces en contra de la explotación de HNC, así como también aquellas que son flexibles y las que están a favor. Esta escena emerge como el lugar en el cual el diario presenta a modo de enfrentamiento las voces a favor y en contra sin que necesariamente se respondan unas a otras.

Las voces que se encuentran en contra de la extracción de HNC se corresponden con el sector frutícola, los miembros de APCA, funcionarios y ciudadanos explícitamente opuestos al *fracking* y los vecinos de la Calle Ciega 10. En relación con la forma de presentar a las personas, en este caso, se utilizan nombres propios o formas generalizadas. A partir de ello se concluye que mayoritariamente se pone en un segundo plano a las voces que se oponen a la fractura hidráulica para quitarles importancia. El modo de hacerlo es denominarlas como un colectivo. Sin embargo, cuando se produce un conflicto directo entre la ciudadanía y la extracción de HNC por daños al medioambiente, se exponen a los actores discursivos con nombres propios. En este punto, el presente trabajo concluye en que este método no sólo le da verosimilitud a la información, sino que lo utiliza para denunciar los hechos sin que el diario quede implicado en la denuncia.

En la continuidad del análisis, la distribución jerárquica de las voces dentro de la noticia permite inferir la actitud del diario *Río Negro* a la hora de ponderar un discurso por sobre otro. Retomando a Cassany (2006), se hace hincapié en la relación que tiene el texto con otros discursos puesto que la escena se va reconstruyendo con las voces de otros. Si se entiende que

cualquier elección es interesada, se utilizan las voces que hablan a favor del tema que se defiende en una escala de mayor importancia dentro del armado de la noticia. En contraposición, las que hablan en contra o las que critican el modelo de desarrollo hidrocarburífero son acalladas. Por este motivo se resume que una de las formas de restar importancia a los discursos opuestos es perderlos en el cuerpo de la noticia. A pesar de ello, el título y la bajada tienen algunos espacios reservados para la palabra de los afectados por la contaminación del agua, como es el ejemplo de Estela Sánchez. Rubén Bélich, por su parte, tiene un espacio en la bajada de título cuando explota el conflicto entre los sindicatos de Camioneros y Petroleros. También se resalta la voz de los vecinos en reclamo por las roturas de los acueductos y los chacareros en protesta. A partir de lo expuesto, se infiere que la tendencia que mantiene el diario es minimizar el discurso contrario al modelo de desarrollo por extracción de petróleo y gas, aunque sin pasar por alto los problemas que aquejan al medioambiente.

Para el análisis de la forma de incluir las voces dentro del texto se toman en cuenta tanto citas directas como indirectas. Mientras que la cita directa reproduce un contenido, la indirecta resulta más apta para transmitir pensamientos y percepciones (Brunetti, 2009). A partir de ello, se concluye que el medio en cuestión presenta las voces opuestas a través de citas indirectas porque le permite direccionar la lectura hacia su línea editorial.

A propósito de las voces flexibles en el planteo de la problemática representan a un sector influenciado. Es decir, con un cambio de variables en el sector hidrocarburífero y de las implicaciones que este tiene con la economía y la sociedad, podrían estar a favor o, en su defecto, en contra. En el período analizado, en su mayoría, estos actores discursivos se corresponden con titulares de entidades estatales y de comercios. En lo que respecta a la presentación, utiliza nombres propios. Esto ocurre porque sus discursos se focalizan en datos o declaraciones que, en reiteradas oportunidades, constituyen la noticia. Asimismo, el cuerpo de la noticia es el lugar más propicio para insertar las voces flexibles. Sólo en dos oportunidades la palabra de este grupo aparece representada en el título: la primera es la del DPA y la segunda corresponde a Nadina Díaz. En ambos casos, la noticia aborda conflictos ambientales como el derrame de crudo y la rotura del acueducto principal de la ciudad de Allen. Es por tal motivo que se sostiene que el medio nuevamente se posiciona en contra de los daños al medioambiente, sustentado en un vínculo estrecho con la audiencia de la región.

Considerando la forma de introducir las voces en el texto, la cita directa es utilizada en mayor medida para destacar los temas vinculados al desarrollo y al progreso. Es decir, el empleo de mano de obra local no sólo representa uno de los puntos para conseguir la licencia social por parte de las empresas operadoras, sino que responde a la legalidad institucional enmarcada en la ordenanza 70/30 de la ciudad. Por su parte, las citas indirectas tienen un mayor

uso para imponer la posición del diario en los casos de controles del accionar de las empresas del petróleo y el gas y su relación con el medioambiente.

En cuanto a las voces que se encuentran a favor de la extracción de HNC, estas son incluidas en el diario de manera directa según si el impacto de la actividad en la ciudad de Allen es positivo o negativo. Cuando el diario se expresa a favor de los avances de la economía, la implementación o desarrollo de nuevas infraestructuras en la ciudad, la defensa de los intereses de las empresas adjudicatarias y los actos positivos de remediación o implementación de mano de obra local, la primera persona es empleada. Sin embargo, cuando ocurren imperfecciones como denuncias, roturas de acueductos, venteos de gases o contaminación del agua, la generalización se utiliza para quitar responsabilidad de los actos a funcionarios de empresas y de gobierno. Aún más, la no individualización permite concluir que se busca el efecto de no denunciar a través del discurso a quienes sustentan la economía y la política del diario.

En lo que respecta a la distribución jerárquica, se retoma a Cassany (2006) para afirmar que las voces que favorecen el discurso se recuperan y se repiten, debido a que este grupo es el que tiene mayor presencia en titulares y bajadas. Uno de los ejemplos más claros es el de “La fruticultura y el petróleo pueden convivir” (25/05/2015). Este caso es relevante puesto que al estar ubicado en el titular, no remite directamente a quien lo dice y, de este modo, permite interpretar que el diario hace propio ese discurso.

Además de la forma de insertar el discurso de este grupo, es importante analizar la postura del medio. Como contraste de las voces en contra, el diario utiliza las citas directas para ponderar cada hecho que gira en pos del bienestar que generan los hidrocarburos como modelo de desarrollo a la ciudad. Sin embargo, cuando la actividad de petróleo y gas se pone en discusión, se usa la cita indirecta que genera el efecto de perder a estas voces en el cuerpo de la noticia.

En relación con la distribución de noticias en las secciones del diario *Río Negro*, el corpus, que consta de 51 ejemplares, aborda temas políticos y económicos. Tal como se enfatizó en el capítulo 3, los temas más importantes referidos a la problemática analizada se encuentran en la sección Regionales (con un porcentaje apenas mayor al 50%), un apartado que distingue al *Río Negro* de los grandes medios nacionales. Teniendo en cuenta que los temas económicos prevalecen en la sección Municipales y Nacionales, dejando a Energía los puntos del desarrollo económico de hidrocarburos, es importante distinguir que el diario utiliza una sección que, si bien no es ajena a estos asuntos, no son de su exclusividad.

En suma, este trabajo de tesis concluye que la sección Regionales emerge como el escenario de disputa discursiva entre quienes están a favor y en contra de la explotación de HNC. Lo expuesto se sustenta en que, en primera instancia, la sección Municipales aborda temáticas que no necesariamente enfrentan a los actores discursivos. Así, el tratamiento del

presupuesto municipal de 2016, el pedido de explicaciones a ARSA por parte de la defensora del pueblo, la rotura de un ducto de agua que contó con el apoyo de las empresas operadoras de hidrocarburos para su reparación y el compromiso de medir la presencia de gas en el ambiente por parte de YPF como un suceso positivo, no afrontan de manera puntual conflictos ambientales y socioambientales o son presentados como resueltos.

Por su parte, el Suplemento Aniversario de Allen, aquel que tiene un gran alcance y consumo por parte de la población, es un sitio relevante para analizar si el diario está a favor o en contra de la extracción de petróleo y gas. Aquí, el desarrollo de la actividad hidrocarburífera se toma de manera positiva. Así, la metáfora de brote productivo haciendo alusión al crecimiento de la actividad petrolera, utilizando contradictoriamente la palabra “brote”, marca una tendencia de la posición del *Río Negro*. En la nota siguiente a la mencionada, la afirmación “Fruticultura y petróleo pueden convivir” reafirman lo previo. Por último, la preponderancia que tienen las notas vinculadas a la mano de obra local y a la producción del 50% del gas de Río Negro que sale de Allen, culminan el apartado del suplemento.

Asimismo, la sección Sociedad sólo remite a informar acerca de la anomalía que presenta el agua en una chacra de Guerrico, caso que se resuelve de manera positiva para los intereses de la extracción de HNC. Por su parte, en el período estudiado, sólo una nota refiere a la convivencia entre la fruta y el petróleo. Así, en la nota titulada “Aún con dilemas, comparten la tierra en Allen”, el medio se remite a informar cómo es la permanencia entre ambas actividades. Es importante destacar que los otros artículos de esta sección crean un marco bueno para la sociedad. Por ejemplo, la donación a un hospital, la evolución de una pequeña internada y el descubrimiento de un dinosaurio generan un co-texto positivo y de entusiasmo.

En cuanto a la sección Energía, el diario *Río Negro* sí menciona los conflictos sociales derivados de la actividad hidrocarburífera. Sin embargo, en los casos que aborda los derrames de crudo sintetiza y destaca el buen accionar de las empresas operadoras para remediar el medioambiente. Junto a ello, destaca las noticias referidas al empleo local, así como el avance de la actividad al norte de la ruta 22, nota en la cual se pondera la palabra de Alberto Diomedí, secretario de Fruticultura, quien asegura que la fruta y el petróleo pueden ocupar el mismo territorio. Por último, así como ocurre con los derrames, las noticias que abordan el venteo de gases y la rotura de ductos concluyen con el buen accionar de empresas petroleras para controlar los efectos de la actividad.

En resumen, en la sección Regionales se exponen todos los conflictos ambientales y socioambientales, enfrentando a voces tanto opuestas como partidarias a la actividad hidrocarburífera. Aquí, a través de la modalidad discursiva, utilizando preguntas retóricas, adverbios de manera y condicionales, se busca influir en la audiencia desde un posicionamiento

particular: la fruticultura y los hidrocarburos pueden convivir siempre que las empresas cumplan con las tareas de remediación y el Estado con los controles necesarios.

Por otro lado, si bien el conflicto es abordado desde el aspecto ambiental (como el caso de los derrames de crudo, venteos y contaminación del suelo y del agua) y desde el socioambiental (concepciones y valoraciones del ambiente y la vida diferentes), es relevante analizar la relación que tienen los conflictos *in situ* y los conflictos de políticas ambientales (Sabatini y Sepúlveda, 1997) con la distribución de noticias en secciones. Dado que el diario elige en mayor medida Energía y Sociedad para insertar problemáticas referidas tanto a la disputa del territorio y de afecciones ambientales con su posterior remediación, se puede resumir que los conflictos de políticas ambientales son publicados en Regionales. Esto se debe a la imposibilidad de arribar a soluciones concertadas y dialogadas en el corto plazo de estos conflictos, como lo son las disputas entre chacareros y petroleros. Así, los conflictos *in situ*, en donde interfieren las empresas que usan los recursos naturales y generan un impacto ambiental, la comunidad organizada en torno a la defensa de sus intereses y las agencias públicas con responsabilidad de mediación, se reparten en el resto de las secciones por la posibilidad no sólo de solución del problema, sino por la oportunidad de destacar en ellos el buen accionar y colaboración de las empresas operadoras y de los funcionarios de gobierno.

En otro orden de cosas, la legalidad institucional es tomada como un elemento del dispositivo expropiatorio (Composto y Navarro, 2014). Aquí se afirma que el Estado gesta un nuevo andamiaje jurídico y administrativo que otorga respaldo y coherencia institucional a las transformaciones económicas, sociales y políticas. En este sentido, en este trabajo se sostiene que en Allen en Río Negro, el Estado incide en la formulación de leyes que fomentan el desarrollo de la extracción de HNC, dejando como consecuencia directa el debilitamiento de la fruticultura. Si bien no se da una expropiación del suelo y los capitales locales, los chacareros consideran la posibilidad de alquilar sus hectáreas para obtener mayor rentabilidad. A pesar de ello, en el período estudiado, el diario no menciona explícitamente el cuerpo legal en su discurso, sino que sólo se remite a presentar las consecuencias que afrontan los chacareros.

En definitiva, el único momento en que el diario *Río Negro* apunta a las leyes tiene que ver con el empleo de mano de obra local. Allí se hace hincapié en la obligación que tienen las empresas de contratar un gran porcentaje de mano de obra local. En un primer momento, el titular de la UOCRA menciona la ley “80/20”, a partir de la que se establece que las adjudicatarias deben tomar el 80% de obreros rionegrinos. Luego, el medio destaca en dos oportunidades la ordenanza municipal de 2012 llamada “70/30”, por la que se determina que las empresas que se adjudiquen las obras de explotación de hidrocarburos deberán contratar a un 70% de los trabajadores de la ciudad de Allen.

Por otro lado, el diario *Río Negro* contribuye a generar la licencia social (Bilbao, 2017) como un aval a los proyectos extractivos al intervenir en el conflicto entre las empresas que desarrollan la actividad hidrocarburífera, los productores frutícolas y la ciudadanía. Si bien no es tan vehemente en sostener esta postura, los destacados de la defensa de mano de obra local y de la multiplicación de los mismos por las empresas petroleras y los cheques entregados por YPF para operar en la zona rural, permiten inferir que el *Río Negro* legitima la extracción de HNC.

Para resumir lo expuesto, la mano de obra local se convierte en un elemento preponderante utilizado en el discurso del diario. Esto se basa en que el medio no sólo destaca el accionar de las empresas y la relación con el empleo allense, sino que además utiliza esta variable para hablar de desarrollo, licencia social y de un punto en el cual, según la presentación discursiva, todos las voces están en sintonía.

Como se expone en el capítulo 2, se está en presencia de la configuración de un nuevo territorio, aquel modificado por las empresas hidrocarburíferas que van creando un nuevo mapa acorde a las necesidades o a los movimientos de esta industria. Asimismo, la legalidad institucional como la acumulación por desposesión, van vulnerando los derechos de las poblaciones locales, las cuales se ven privadas de sus derechos fundamentales de la salud, vivienda digna y, a su vez, se pierde el vínculo tradicional con la tierra, aquel forjado con los inicios de la fruticultura. En este sentido, la disputa territorial toma matices políticos y sociales, de los cuales el diario se amarra para exponer su discurso que, como se explicita en conclusiones parciales a lo largo de la tesis, no es homogéneo. Es decir, no se manifiesta ni totalmente a favor ni totalmente en contra de la actividad hidrocarburífera.

En el análisis del diario *Río Negro* el término de territorialidad se puede ver, en una primera instancia, como la problematización por la ubicación de los pozos de gas y petróleo. Tras destacar por varios meses el problema de ubicación dentro de las chacras, se publicó una noticia en la cual se da cuenta de que la actividad extractiva cruza la ruta 22, acercándose a la zona urbana allense. Por otra parte, en consecutivos días se les da lugar a los vecinos de la Calle Ciega 10, quienes iban a ser desplazados de sus territorios para ejercer “normalmente” la extracción y tal promesa no fue cumplida.

En cuanto a los desechos de la actividad, el medio cuestiona el hecho de utilizar como un basural la zona de bardas, sitio alejado de la vista de la población, aunque en reiteradas oportunidades han sido noticia descubrimientos de residuos en aquel lugar. En este sentido, el diario pondera el territorio como elemento de desarrollo cuando este es utilizado para desplegar el funcionamiento de la actividad extractiva por las empresas contratistas. Sin embargo, cuando el accionar de las maquinarias degrada el suelo, el agua o el aire, el medio insiste en que la actividad debería desarrollarse por fuera del espacio rural y urbano.

Si bien el territorio comienza a regirse bajo las leyes y normas del autoabastecimiento energético y la extracción hidrocarburífera, hay cosas que los ciudadanos no permiten. Es decir, el diario *Río Negro*, a pesar de sus lazos económicos y políticos con las firmas de hidrocarburos y con el gobierno, no pierde de vista que la población del Alto Valle de Río Negro y Neuquén consume las noticias en las cuales se verían reflejados sus intereses. A partir de ello, se puede concluir que ante un daño explícito al medioambiente o a los compromisos que unieron al diario con su público, el discurso pierde el foco político y económico y, a modo de preguntas y dudas, alarma sobre el cuidado de la naturaleza.

Conviene subrayar que en la disputa por el territorio, el diario marca una diferencia entre aquellas voces que se presentan a favor y las que están en contra. De manera puntual cuando las voces en contra de la extracción de petróleo y gas reclaman contra las empresas operadoras y de servicios petroleros se utilizan adverbios de manera como duramente o sumamente. A su vez, el uso de potenciales dentro de este grupo en la escena discursiva crea incertidumbre y dudas en las acciones de estas personas. Con respecto a esto se concluye que la falta de certezas de las acciones disminuye la importancia de lo que se dice.

De ahí que se puede pensar en el conflicto territorial como uno de los aspectos centrales a la hora de analizar cómo el *Río Negro* representa la disputa en la ciudad de Allen. Aunque la política de desarrollo nacional -en la que el modelo hidrocarburífero es el único modelo energético- es legitimada por el medio, el caso de Allen no siempre lo es. Así, el avance de la economía se relaciona directamente con los HNC, sin dejar de visibilizar los riesgos socioambientales. Por lo expuesto anteriormente, se puede ver que el medio como actor hegemónico busca establecer que el accionar de los chacareros está mal o en contra del progreso.

En otro orden de cosas, si bien la extracción de HNC y la fruticultura emergieron con prácticas dominantes regidas por la lógica del capitalismo, en la ciudad de Allen actualmente se impone un modelo de desarrollo por sobre otro. En este sentido, la actividad hidrocarburífera plantea desde la práctica una reconfiguración de lo dominante que lleva a comprender su hegemonía no sólo desde la imposición de ideas, sino también por los apoyos legales y estatales recibidos.

Si se entiende que la hegemonía se basa en las relaciones de dominación y subordinación que “comprenden un cuerpo de prácticas y expectativas en relación con la totalidad de la vida: nuestros sentidos y dosis de energía, las percepciones definidas de nosotros mismos y de nuestro mundo” (Williams, 1997: 131); el diario *Río Negro* realiza una ingeniería discursiva que busca penetrar en la ideología de los ciudadanos.

La extracción de HNC como modelo hegemónico, es un sistema de dominación por parte de una clase social y económica por sobre los ciudadanos allenses. Así, los trabajadores

que están desempleados y los productores rurales que no encuentran rentabilidad en sus tierras, se ven sometidos a la lógica impuesta por quienes sustentan el desarrollo a partir de la extracción de gas y petróleo.

El diario *Río Negro*, al ser parte de la Industria Cultural, constituye dos mercancías al mismo tiempo: objeto o servicio cultural y audiencia (Bolaño, 2006). El objeto o servicio cultural generado y analizado son las noticias. A su vez la audiencia como mercancía es negociada entre las autoridades políticas, las empresas hidrocarburíferas y el mismo diario para ejercer una comunicación jerarquizada y unidireccional. Las dos funciones que cumplen cada una de esas mercancías son: la circulación del bien cultural en sí mismo y la legitimación del orden dominante. La forma de hacer esto último es tomando una posición favorable respecto a la extracción de HNC como nuevo modelo de producción en la zona rural de Allen.

Asimismo, en relación con el pluralismo informativo, se analiza la vinculación de la línea editorial de los medios con la identidad política de sus propietarios (Becerra y Mastrini, 2007). El diario *Río Negro* ofrece prioritariamente una visión desarrollista basada en la extracción de HNC. La necesidad de contar con un conjunto de opiniones representadas en los medios que apoye el pluralismo se ve menospreciada por *Río Negro*, dado que la presencia de las voces pertenecientes al gobierno tanto municipal como provincial, junto a la de los directivos de las empresas operadoras y de servicios petroleros, marca una tendencia por sobre la de quienes se encuentran perjudicados por la actividad mencionada.

En cuanto a la perspectiva económica y la cuestión de la eficiencia, Becerra y Mastrini (2007) afirman que los desarrollos de las nuevas tecnologías aparentaron aportar más diversidad. Sin embargo, las barreras históricas de entrada han expulsado a un gran número de competidores de menor escala. Así, el *Río Negro* emerge como una empresa concentrada que entra en la lógica capitalista recibiendo aportes de las grandes empresas y del gobierno para su funcionamiento. En este caso, las empresas petroleras y la pauta publicitaria del gobierno aportan una cuota de dinero que direcciona la línea editorial del diario y limita el pluralismo informativo (Schleifer, 2010).

En función de que “la concentración de la propiedad en manos de los sectores económicamente dominantes tiende a dificultar que se expresen las voces críticas al sistema” (Becerra, Labate, Lozano, Marino y Mastrini, 2012), *Río Negro*, ejerciendo su poder, las representa en un segundo plano. Es decir, cuando los ciudadanos se expresan en contra del progreso y del desarrollo, normalmente el diario las presenta en el escenario discursivo de manera generalizada.

Ahora bien, las mercancías culturales creadas por *Río Negro*, ofrecen un posicionamiento claro, exponiendo ideas, datos y voces u ocultando aquellas variables que no articulen con la idea desarrollista. Siguiendo a Cassany (2006), se pueden pensar los diferentes

elementos en las líneas, entre líneas y tras las líneas. Cuando el diario refiere a la problemática de la mano de obra en los trabajos realizados por empresas operadoras y de servicios, las informaciones brindadas están en las líneas. Es decir, se ofrecen datos claros y precisos que no sólo sostienen los intereses laborales de los allenses, sino que también exponen la faceta de valoración hacia la ciudadanía por parte de las empresas. Además, los daños ambientales toman la misma forma de presentación. Como se afirma anteriormente, los desastres ambientales no son desatendidos, sino que se desarrollan sin olvidar los intereses que la población tiene con respecto al caso. En cada nota se destacan las tareas de remediación por parte de las empresas y el gobierno.

En las informaciones vertidas entre líneas, la anomalía del agua (15/04/2015) es disfrazada para no culpar directamente a quienes realizan la extracción de HNC. Sin embargo, cuando se comprueba que el agua no tiene restos de la actividad, se pondera en las líneas en recuadro una nota de sentencia que el agua no tiene hidrocarburos (28/04/2015).

Luego, tras las líneas se presentan los elementos ocultos que sólo se perciben con análisis. Así, la convivencia entre la fruticultura y el petróleo es el caso de mayor envergadura. Aquí, sólo se exponen datos favorables y voces autorizadas para respaldar la extracción de HNC, mientras que las protestas de los chacareros para revitalizar su actividad es tomada como un obstáculo para el normal desarrollo de la industria petrolera y gasífera. Un claro ejemplo es “La fruticultura y el petróleo pueden convivir”. Esta frase, empleada por Miguel Galuccio el 15 de mayo de 2015, es reutilizada en el suplemento aniversario de la ciudad de Allen (25/05/2015). Esta frase hace referencia a un gran debate que afecta a la comunidad. *Río Negro* mantiene lo relevante tras las líneas disfrazando las voces que afirman su postura.

Considerando que la extracción de gas y petróleo es una problemática que mantiene dividida a la ciudad de Allen, esta tesis sostiene que estas posturas están marcadas por diferentes grados de conocimiento. Si se entiende que “el discurso es uno de los procedimientos más eficaces para contribuir al conocimiento de una comunidad y para ejercer el poder sobre la ciudadanía (Cassany, 2006: 73), el diario tiende a generar conocimiento de una manera intencionada. Es decir, ofrece una visión marcada por el desarrollo y el progreso desde lo político y lo económico.

En el análisis del diario *Río Negro* se concluye que el discurso es utilizado para mantener las estructuras sociales establecidas. En ellas, los medios de comunicación como agentes poderosos aniquilan el pluralismo informativo sesgando la realidad política y económica. Cuando en esta tesis se hace referencia a que el diario busca mantener sus relaciones comerciales con YPF o no perder la pauta publicitaria oficial, refiere a que el discurso ejerce un poder sobre la comunidad para mantener los intereses de las clases económicas y políticas dominantes de las que el diario también forma parte.

Tomando los estudios previos que sirvieron de antecedente al presente trabajo, y considerando que el diario *Río Negro* está inmerso en un sistema capitalista en el cual funciona como una empresa concentrada, antepone sus intereses económicos a los de la población. A diferencia de la posición que tomó en el conflicto desatado en el marco del acuerdo entre Chevron-YPF y el gobierno neuquino, momento en que las voces disidentes a la extracción de HNC fueron minimizadas para legitimar el desarrollo de la actividad del petróleo y el gas (Riffo, 2014); en el caso estudiado en esta tesis, el diario *Río Negro* tiene una posición no homogénea, multiforme, que se adecúa según su propia conveniencia. Es decir en Allen, excepto cuando la actividad hidrocarburífera pone en peligro concreto la preservación del agua, la tierra y el aire, entendiendo a esto como un límite social infranqueable, la voz de los actores discursivos que predomina es la que se presenta favorable al desarrollo de la actividad extractiva en términos de progreso.

Como resultado, el presente trabajo, retomando la idea explicada en el diario en el capítulo 3, concluye que la ciudad de Allen efectivamente se ha configurado como una zona de sacrificio. En una primera instancia el diario *Río Negro*, como actor hegemónico, legitima el desarrollo destructivo basado en la extracción de HNC. Mientras esta actividad ha sido prohibida en otras ciudades de Río Negro, la construcción de Allen como zona de sacrificio se evidencia en el momento en que el STJ declara inconstitucional la ordenanza que la declaraba libre de *fracking*. Esto habilita la desvalorización de otras formas de producción menos destructivas del ambiente y de formas de vida diferentes a las del modelo hidrocarburífero. A su vez, esta política de desarrollo no sólo no considera nuevas formas de energías limpias y renovables, sino que además produce daños al medioambiente encontrando en Allen una zona estratégica, con cursos de agua dulce disponible a pocos metros de los pozos de extracción para el *fracking* y con caminos rurales aptos para la circulación de maquinaria pesada. Asimismo, a pesar de los aportes a pequeños sectores de la población en busca de la licencia social, estas empresas no vuelcan efectivamente los recursos en Allen para que de manera alguna pueda absorber el crecimiento que estas firmas tienen.

Los estudios existentes en base a los nuevos modelos de desarrollo, que tienen como centro estratégico a la extracción de petróleo y gas, encuentran en los medios a un actor que legitima el sistema dominante. En este sentido, en el período estudiado, el diario no explicita referencias al marco jurídico que sostiene la extracción de HNC, cuestión que podría abordarse en futuros trabajos. Como en el caso de la ciudad de Allen la disputa por el modelo de desarrollo entre la fruticultura y los hidrocarburos aún no está resuelto, los conflictos que genera, merecen seguir siendo trabajados. Del mismo modo, el análisis del rol del Estado en las políticas de desarrollo puede seguir trabajándose posteriormente. Por último, el estudio de la crisis del modelo frutícola también en relación con la falta de competitividad generada por la

escasez de políticas públicas de impulso a la actividad requiere una profundización.

Finalmente, a propósito de la convivencia entre la fruticultura y el petróleo, el presente trabajo sostiene que la relación dentro del mismo suelo es imposible. Este argumento se basa en que, en primera instancia, no se realizan controles necesarios a la extracción de HNC para el cuidado del medioambiente. En segundo lugar, los derrames de crudo, las explosiones y venteos de gases, y la contaminación del agua y el suelo sin precedentes, están cambiando negativamente la característica de la zona rural allense. Por último, si bien los puestos de trabajo han aumentado, los números de empleados en las empresas adjudicatarias están lejos de los marcados por la ordenanza 70/30.

ANEXO 1

CONFLICTOS POR LA EXTRACCIÓN DE HNC EN ALLEN

FECHA	TEMA
1- 15/04/2015	Anomalfía en el agua de una chacra en Guerrico.
2- 26/04/2015	Derrame de petr3leo en zona rural de Allen.
3- 15/05/2015	Bloqueo de productores a Randazzo y Galuccio.
4- 05/07/2015	Alarma en obra de Allen por la procedencia de los trabajadores
5- 23/07/2015	Vecinos de la zona rural sin agua.
6- 24/07/2015	Vecinos sin agua por tercera vez en 72 horas.
7- 31/07/2015	Conflicto entre camioneros y petroleros.
8- 01/08/2015	Denuncias penales por contaminaci3n en Allen.
9- 09/08/2015	La actividad petrolera del otro lado de la ruta 22.
10- 25/08/2015	Detecci3n de derrame en bardas de Allen.
11- 26/08/2015	Denuncia penal por derrame en Allen.
12- 29/08/2015	Medici3n de presencia de gas en el ambiente.
13- 30/08/2015	Casi todo Allen sin agua por rotura de un ca3no.
14- 01/09/2015	Pedido de explicaciones a ARSA.
15- 15/09/2015	Entrega de cheques por parte de YPF para poder operar en Allen.
16- 16/09/2015	Pedido de confidencialidad a los vecinos.
17- 01/10/2015	Bloqueo total a los pozos petroleros de Allen.
18- 20/10/2015	Otro bloqueo de productores a los pozos de Allen.
19- 31/10/2015	No obtenci3n del dinero de los petroleros por parte de Allen.
20- 01/11/2015	Negativa a la compra de fruta orgánica.

ANEXO 2

ANÁLISIS LINGÜÍSTICO DEL CORPUS

		Distribución Jerárquica					
Fecha	Sección	Sector	Quien Habla	Verbo	Tipo de cita	Contenido	
26/3/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Ricardo Di Clérico, titular de Uocra	Resaltar	DI	Estuvo ayer en Allen para reunirse con la intendenta Sabina Costa y aprovechó la oportunidad para resaltar que la firma hidrocarburífera Ysur realizará en la ciudad importantes obras	
				Reclamó	DI	Reclamó que las empresas contratistas empleen mano de obra rionegrina.	
				Señaló	DD	"Son obras que van a ocupar mano de obra local a la ciudad", señaló.	
				Contó	DI	El líder gremial contó que uno de los proyectos, adjudicados a la empresa Milicic, de Santa F, se trata de un gasoducto que atravesará la ciudad de Allen.	
				Explicó	DI	Di Clérico explicó que será una planta reguladora de gas.	
				Señaló/insistir	DD	"Son obras muy ligeras que pueden llevar a cabo un plazo de 4 a 6 meses", señaló el sindicalista, al insistir en que las empresas deben cumplir con la "ley 80/20".	
				Aseguró	DI	Finalmente, aseguró que la Uocra seguirá promoviendo junto al municipio cursos de capacitación para formar a los obreros en la actividad.	
10/4/2016	Regionales	Cuerpo de noticia	Lorenzo Brevi, presidente del Concejo Deliberante de Allen	Insistió	DI	Lorenzo Brevi insistió en que se debe dar cumplimiento a la ordenanza denominada 70/30, que prioriza la contratación de obreros locales cuando las empresas sean adjudicatarias de obras que se desprende de licitaciones públicas.	
				Manifestó	DD	"La prioridad la deben tener los allenses", manifestó Brevi	
				Dijo	DI	... y dijo que el Ejecutivo tiene que hacer cumplir la norma.	
				Manifestó	DD	"El Legislativo hizo la ordenanza, que creo que se puede mejorar y enriquecer dada la situación que se está generando en el país con la desocupación", manifestó el presidente del deliberante.	

			El presidente del Concejo Deliberante	Concluyó	DD	"...Yo estoy preocupado porque se está generando una expectativa que hay que cumplir y creo que es tiempo de agarrar las palas y los picos para empezar con la obra", concluyó el presidente del Concejo Deliberante.
			El Legislativo	Salió a informar	DI	El Legislativo salió a informar que desde el cuerpo no realizó ningún llamado para conformar una bolsa de empleo.
15/4/2015	Sociedad	Bajada	La Gente	Pide	DI	La gente pide que se realice un análisis previo.
		Cuerpo de noticia	Estela Sánchez	Contó	DI	Estela Sánchez contó que hace ya cuatro años que tienen problemas con el agua que extraen de una perforación.
				Señaló	DD	"...Yo acudí al municipio para que trajeran el agua rural pero no tuve respuestas. Estoy cansada de esperar y ahora voy a tratar de analizar el agua y saber qué contiene", señaló Estela Sánchez.
			La mujer	Agregó	DD	"Supuestamente es agua que se puede tomar porque tenemos un análisis que se hizo hace muchos años pero ahora no la consumimos", agregó la mujer.
				Agregó		"Mi padre, Adolfo Sánchez, es nacido y criado acá. Tiene 83 años y jamás dejó de pagar un impuesto. Yo voy a pelear por esto hasta lo último porque creo que los viejos son los primeros que tienen que vivir dignamente", agregó.
17/4/2015	Energía	Cuerpo de noticia	El municipio	Según se informó	DI	Según se informó desde el municipio, durante la reunión se avanzó en el cumplimiento de los convenios firmados para la realización de obras generales en Allen.
18/4/2015	Sociedad	Cuerpo de noticia	Dina Migani	Indicó	DI	Dina Migani indicó que las muestras serán analizadas en el laboratorio de Villa Regina.

			Secretaría de Ambiente	Se informó	DI	Según se informó desde la Secretaría de Ambiente, se actuó de oficio dado que no se recibió ninguna denuncia formal.
26/4/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Productor Hortícola	Dijo	DI	El hombre dijo además que en las parcelas que trabaja hay caños al descubierto que serían de petróleo.
				Agregó	DI	[...] y agregó que cada vez que pasa el arado tiene que esquivarlos.
			Ysur	Emitió	DD	Desde Ysur se emitió un comunicado en el que se destacó "la rápida implementación del plan de contingencia y rol de llamada".
			La empresa	Aclaró	DI	La empresa aclaró que la pérdida registrada fue de "fluido de producción mayormente compuesto por agua" y que cuando se detectó el incidente se dio aviso a las autoridades.
27/4/2015	Energía	Título	DPA	Afirma	DD	"El derrame no afectó el canal Rural", afirma el DPA.
		Cuerpo de noticia		Se indicó	DI	Se indicó que el producto sólido y semisólido extraído del lugar será tratado por la empresa de servicios ambientales Indarsa mientras que el líquido se procesará en la Planta de Tratamiento de Efluentes.
		Cuerpo de noticia	Área de comunicación del gobierno Provincial	Se informó	DI	Según se informó desde el área de comunicación del gobierno provincial, el procedimiento de inspección contó con la participación de técnicos del DPA.
28/4/2015	Sociedad	Cuerpo de noticia	Dina Migani	Señaló	DI	Dina Migani señaló que el agua de perforación mostrada en Guerrico, en la chacra 97, no contiene hidrocarburos.
			La funcionaria	Indicó	DI	La funcionaria indicó que el sedimento aceitoso que produce el agua en las paredes de los recipientes se debe a un alto nivel de manganeso.
			Migani	Reveló	D MIXTO	Migani reveló que el agua "tiene 0,27 miligramos de manganeso por litro", por lo que "no es potable".

			Sánchez	Reclamó	DI	Sánchez reclamó que se reactive el proyecto del agua rural para las chacras y pidió respuesta a las autoridades.
			Sánchez	Pidió	DI	[...] y pidió respuesta a las autoridades.
15/5/2015	Regionales	Bajada	Galuccio y Randazzo	Anunciaron	D MIXTO	Se construirán nuevas vías desde Cordero. Lo anunciaron Randazzo y Galuccio en Allen.
			Florencio Randazzo	Anunció	D MIXTO	La novedad la anunció ayer el ministro del Interior Florencio Randazzo.
			Randazzo	Explicó	DD	"Hemos hecho estudios de prefactibilidad y dieron positivos. Habrá que construir 75 kilómetros de vía que creemos pueden ser ejecutados el año que viene", explicó Randazzo.
			El funcionario	Aclaró	DI	El funcionario aclaró que ya se licitó la recuperación de los rieles en el tramo Cipolletti-Contralmirante Cordero.
			Randazzo	Señaló	DD	"No se puede crecer si no tenemos un sistema de transporte que contenga", señaló Randazzo.
				Señaló	DD	Señaló que con el ferrocarril de carga para YF, que unirá Buenos Aires con Stefenelli, en Roca, y que luego llegará hasta Cordero, "la empresa podrá bajar entre un 28 y un 36% los costos".
			Miguel Galuccio	Destacó	DN	Galuccio destacó la salud del sector hidrocarburífero argentino en relación al resto del mundo.
			El ejecutivo	Señaló	DD	"En el contexto mundial, la estamos campeando extremadamente bien", señaló el ejecutivo.
				Sostuvo	DD	"Algún impacto tendremos, y el desafío es ver cómo mantenemos los puestos de trabajo", sostuvo.
				Señaló	DD	Señaló que "si tenemos trabajo, ellas tienen trabajo".

				Remarcó	DD	"En Estados Unidos hay 100.000 personas en la calle y se cayeron 900 equipos. Acá estamos lejos de eso", remarcó.
			El CEO de YPF	Explicó	DD	"No hemos bajado la actividad. Al contrario, tenemos más equipos que el año pasado", explicó el CEO de YPF.
				Destacó	DN	También destacó el efecto positivo que generó el acuerdo entre Nación, los gremios y las empresas para fijar el precio del crudo medanito a 77 dólares el barril.
				Argumentó	DD	"Si tuviéramos que importar petróleo, sumando el costo de ponerlo en las refinerías, estaríamos más o menos en el mismo precio", argumentó.
				Señaló	DI	Allí, señaló Galuccio, Ysur, la subsidiaria de YPF, planea invertir unos 3.000 millones de dólares en los próximos cinco años.
			Galuccio	Señaló	DD	"La operación en esta zona es un desafío", señaló Galuccio
				Indicó	DD	"Cuando perforamos buscamos tomar todos los recaudos para cuidar el medioambiente", indicó.
				Explicó	DN	Como ejemplo, explicó que se utiliza una técnica de perforación dirigida, que le permite a la empresa hacer ocho pozos desde la misma locación para minimizar el impacto.
				Sentenció	DD	"La fruta y el petróleo pueden ir de la mano", sentenció Galuccio
				Remarcó	DI	[...]y remarcó que Estación Fernández Oro es una posición estratégica de la empresa.
			Grupo de productores	Critica	DN	Un grupo de productores critica duramente la práctica de la fractura hidráulica en medio de las chacras ante la posibilidad de que se contaminen las napas acuáticas.
15/5/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Productores	Dijeron	DD	"De acá no nos corre nadie. Si no salen a hablar con nosotros no nos vamos", dijeron los productores.

			Hernández	Señaló	DD	"Le planteamos nuestra problemática y Galuccio nos dijo que la actividad del petróleo también está complicada. Le dijimos que la diferencia es que la fruticultura está en estado terminal", señaló Hernández.
				Agregó	DI	Agregó que a Galuccio le recalcaron que sin la fruticultura no podría existir el petróleo en EFO.
			Hernández	Manifestó	DD	"Nos contestó que ellos tienen que seguir perforando y que si se tiene que ir a otro lado podrían hacerlo sin problemas", manifestó Hernández.
			El ministro de transporte	Señaló	DD	"Son reclamos que no son nuevos, ya sea por cuestiones estacionales, climáticas o de competitividad. Pero estamos confiados en que habrá una solución", señaló el ministro de transporte.
25/5/2015	Suplemento de Allen	Título	Miguel Galuccio		DD	"Fruticultura y petróleo pueden convivir"
		Bajada	Titular de YPF	Aseguró		El titular de YPF aseguró que cuidan el medioambiente.
		Cuerpo de noticia	Galuccio	Explicó	DD	"La mayor cantidad de cosas que hablamos cuando perforamos un pozo de estos tiene que ver con el medio ambiente. Lo que vemos en este lugar es un equipo de última generación y desde acá perforamos ocho pozos que van a mil metros de distancia y salen de esta locación, justamente para minimizar el impacto ambiental que tenemos en superficie" explicó Galuccio.
			Galuccio	Agregó	D MIXTO	Galuccio agregó que se trata de un "equipo eléctrico que baja el nivel de sonidos".
			Galuccio	Resaltó	DD	"Desde aquí perforamos pozos que van debajo del río y las granjas y podemos hacer que la fruticultura y el negocio de la producción de gas que tanto necesita nuestro país vayan de la mano", resaltó Galuccio.
			El CEO de YPF	Dijo	D MIXTO	En su visita, el CEO de YPF dijo que "para nosotros Río Negro es muy importante.

			Galuccio	Indicó	DI	Según indicó Galuccio, la inversión que se hará en nuestra provincia alcanzará los tres mil millones en un plazo de cinco años.
				Señaló	DD	"EFO hoy es el yacimiento más importante que tenemos en Río Negro. Hoy desde acá producimos 2.000.000 de metros cúbicos día de gas, algo muy importante", señaló.
				Agregó	DD	Y agregó: "En Río Negro también estamos produciendo 16.000 metros cúbicos de petróleo".
				Manifestó		
				Destacar	DD	Manifestó Galuccio al destacar que "tenemos que construir más facilidades porque hemos descubierto más reservas de gas y pensamos que podemos duplicar la producción de este yacimiento en los próximos dos años".
			Roberto Cortolano	Señaló	DD	"Nos faltan autobombas, personal y, el líquido emulsor", señaló Roberto Cortolano.
				Contó	DI	Según contó Cortolano, en caso de que ocurra un incidente grave en la actividad hidrocarburífera, se deberá solicitar el apoyo de los bomberos de cuarteles vecinos.
			Cortolano	Remarcó.	DD	"No estamos preparados", remarcó.
			Guillermo Rotondo	Señaló	DD	"Empezamos a tomar mano de obra local antes de que salga alguna ordenanza", señaló Guillermo Rotondo.
			Rotondo	Agregó	DD	"Hacemos de todo y tratamos de hacerlo de la mejor manera... Creemos en el desarrollo de estas áreas por lo que tratamos de sumar equipamiento y mano de obra para poder cumplir con las distintas expectativas y nuevas exigencias", agregó Rotondo.
			Rotondo	Aseguró	DD	"Tenemos muchos objetivos, uno de ellos es el de afianzarnos más en la comunidad, seguir manteniéndonos como la empresa local y continuar generando fuentes de trabajo", aseguró Rotondo.

				Concluyó	DD	"teniendo en cuenta que Allen es una ciudad frutícola, no hay mano de obra especializada", concluyó.
19/6/2015	Energía	Cuerpo de noticia	El coordinador de empleo, David Pereira	Explicó	DI	Según explicó el coordinador de empleo, David Pereira, hasta el momento 30 obreros ayudantes fueron contratados por la empresa santafesina Milicic y otros 10 por la contratista OPS.
			Pereira	Expresó	DI	Pereira expresó que se está haciendo cumplir la Ordenanza 70/30.
			Pereira	Manifestó	DD	"Nosotros logramos un convenio con Uocra y canalizamos a través de la Oficina de Empleo el pedido de personal para Milicic y OPS", manifestó Pereira.
5/7/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	La intendenta	Dijo	DD	"Los rumores responden a cuestiones políticas que las voy a tener que aguantar hasta Octubre y van a seguir estando", dijo la intendenta al invitar a este medio a "caminar" la obra.
			La jefa comunal	Aseguró	DI	La jefa comunal aseguró que se está cumpliendo con la ordenanza que regula la contratación de mano de obra local en la actividad hidrocarburífera.
				Agregó	DI	[...]y agregó que se están gestionando capacitaciones a través de la Fundación YPF.
			Di Clérico	Manifestó	DD	Di Clérico manifestó que "en este gasoducto se necesita mucha capacitación como soldadores y maquinistas que acá (por Allen) no se consiguen. Pero los soldadores que trajimos son de Villa Regina, de Río Negro".
			El titular de la Uocra	Dijo	DI	El titular de la Uocra dijo que ambas empresas (OPS y Milicic) ya contrataron 32 empleados de Allen.
				Adelantó	DI	[...]y adelantó que sumarán 16 más en los próximos días.
				Describió	DD	"A Milicic, que es una empresa de Santa Fe, le prohibimos que traiga gente especializada de allá, a no ser que no la tengamos en la zona", describió.

23/7/2015	Municipales	Pie de foto	La empresa petrolera	Afirmó	DI	La empresa petrolera afirmó que remedió el derrame en la laguna natural.
			YPF	Emitió	DN	YPF emitió un comunicado
		Cuerpo de noticia		Informar	D MIXTO	[...] para informar que se "concluyeron con éxito" las tareas de remediación de una laguna natural que fue afectada por la descompresión de hidrocarburos.
			Vecinos de la "Calle ciega 10"	Insistieron	DN	Los vecinos de la "Calle ciega 10" insistieron en que la vida les cambió para peor desde que la actividad petrolera llegó al lugar.
				Señalaron	DD	"No podemos seguir viendo con miedo, quien se hace responsable si otra vez hay un escape de gas. No puede ser que desde que ocurrió el escape no haya venido nadie desde el municipio para preguntar si necesitamos algo, una bolsa de leña o acompañamiento", señalaron.
			ARSA	se informó	DN	Desde ARSA se informó que "Milicic" cuenta con un plano de interferencias que existen en la zona por lo que no se explica por qué se suceden las reiteradas roturas del ducto que dejan sin agua y perjudican a cientos de vecinos.
24/7/2015	Energía	Pie de foto	ARSA	Cuestionó	DD	Desde ARSA se cuestionó a la contratista Milicic: "no hay lugar para un caño más de petróleo en esa zona", alertan.
		Cuerpo de noticia	Ricardo Salto	Argumentó	DI	Ricardo Salto argumentó que en uno de los caminos rurales ya no queda más espacio para instalar caño de petróleo.
			Salto	Contó	D MIXTO	Salto contó que el miércoles, el personal que dirige había reparado el acueducto por segunda vez pero ayer "se volvió a detectar una pérdida en el mismo sector".
				Dijo	DN	Dijo que probablemente la avería se debió a que el acueducto se tapó con tierra floja y se dejó durante la noche una pesada máquina estacionada en el mismo sector.
				Remarcó	DD	"Para hacer un trabajo bien, que es lo que prometieron y no hicieron, deberían haber cateado la cañería cada 30 o 50

						metros. Ya no hay más espacios para caños (...) No se trata de frenar el progreso... Es así, no hay lugar", remarcó.
31/7/2015	Regionales	Bajada	Bélich	Acusó	DN	Bélich acusó al gremio de Pereyra de querer sacarle afiliados.
		Cuerpo de noticia		Dijo	DD	"tuvimos la presencia de compañeros que son delegados de Petroleros queriendo encuadrar lo que ya está encuadrado en Camioneros (...) Detectamos que hay compañeros de Uocra que hacen fletes para la petrolera, pero todo lo que es fletes es de camioneros", dijo.
			Bélich	Reclamó	DN	Bélich reclamó una mesa de diálogo "urgente" con Petroleros.
				Dijo	DI	De no ser así, dijo que mantendrán la medida de fuerza que ayer mantenía sitiadas las locaciones de gas y la planta de separación de Hidrocarburos.
				Respondió	DD	Bélich respondió: "no, él tiene que venir a hablar con nosotros. Si le interesa vendrá".
				Concluyó	DD	"Esto ocurre siempre en Neuquén. En Río Negro le venimos advirtiendo hace tiempo que no se lo vamos a permitir. Es el primer ataque que tenemos y lo vamos a solucionar con criterio y diálogo", concluyó.
			Fuentes de Ysur	Indicaron	DN	Fuentes de Ysur indicaron que dos de los tres equipos de perforación afectados a EFO, y bloqueados por Camioneros, están en actividad y el restante en proceso de desmonte, traslado y montaje.
			El gremialista	Disparó	DD	"Nosotros nos vamos a sumar a lo que impuso el compañero Bélich y vamos a apoyar la medida de fuerza repudiando este tipo de hechos violentos que no respetan la institucionalidad", disparó el gremialista.
1/8/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Desde Defensoría	Se informó	DN	Según se informó desde la Defensoría, las medidas refieren al incidente ocurrido en una locación petrolera de Ysur, el pasado 21 de julio, y por el estado de contaminación cloacal e

						industrial de un desagüe que atraviesa la zona rural y desemboca en el río Negro.
			Sabina Costa	Dijo	DI	Sabina Costa dijo que hay que priorizar la búsqueda de la paz social.
				Señaló	DI	Señaló que el municipio se sentará en la mesa de diálogo de los gremios.
			La jefa comunal	Agregó	DD	"Me pidieron que esté presente y con todo gusto la vamos a hacer para poder lograr una convivencia armónica entre los gremios y los trabajadores de nuestro ejido", agregó la jefa comunal.
9/8/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Colaborador del hogar de Ancianos	Indicó	D MIXTO	Un colaborador del hogar de ancianos indicó a "Río Negro" que están "expectantes" de la situación.
				Agregó	DD	[...] y agregó "que debería realizarse un estudio del impacto".
			Diomedi	Indicó	DD	"Mientras no haya otras energías limpias, necesitamos los hidrocarburos para producir. Los tractores no funcionan con agua sino con gasoil", indicó Diomedi.
				Destacar	DN	[...] al destacar que la nueva locación se construyó sobre una chacra que llevaba muchos años abandonada y generaba un riesgo sanitario para la fruticultura.
				Indicó	DD	Diomedi indicó que "son accidentes que hay que hacer todo lo posible que no ocurran".
			Sabina Costa	Ratificó	DN	Sabina Costa ratificó que sigue creyendo que es posible la coexistencia entre ambas actividades
				Pidió	DN	[...] pero le pidió "responsabilidad" a las empresas y controles a las autoridades de aplicación.
			Costa	Aseguró	DD	"No debería haberse visto afectada esta gente (por los vecinos de la calle ciega N ° 10), no debería haberse producido el derrame. Le hice notar a Ysur que nosotros no estamos en una zona de meseta...", aseguró Costa.

			Integrantes de la Asamblea permanente por el agua	Denunciaron	DD	Esta semana los integrantes de la Asamblea Permanente del Comahue emitieron un comunicado en el que denunciaron que "los organismos de contralor, como los voceros de YPF, siguen llamando incidentes a las riesgosas operaciones que son inherentes a la fractura hidráulica".
12/8/2015	Municipales	Cuerpo de noticia	Los vecinos	Pidieron	DI	Los vecinos pidieron que las pruebas de medición se realicen con el paso de un camión con batea cargada de áridos.
				Insistieron	DI	Insistieron en que este tipo de equipos circularon durante mucho tiempo por el camino.
				Señalaron	DI	Señalaron que el movimiento en las casas empezó a notarse cuando Ysur realizó un zanjeo para enterrar los caños que transportan el hidrocarburo a la planta de separación.
				Reclamaron	DD	No es lo mismo que ahora pase sólo un camión con carga. Por este camino pasaron infinidad de veces y tendrían que zanjear otra vez para notar el movimiento", reclamaron.
			Ysur	Se indicó	DI	Desde Ysur se indicó que el estudio de ayer servirá para lograr un registro de las vibraciones que permitirá hacer una proyección.
			Ingeniero a cargo de la medición	Señaló	DD	"posteriormente informaré lo que registré, a mi me contrata Ysur pero no voy a poner en juego mi matrícula", señaló el ingeniero que estuvo a cargo de la medición.
25/8/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Ferroni	Indicó	DN	Según indicó Ferroni, el lugar en el que se encuentra el derrame está ubicado a una distancia de entre 15 y 20 kilómetros del casco urbano de Allen, en dirección norte.
				Relató	DD	"Se accede por el camino del aeroclub pero hay que atravesar varios caminos y picadas hasta llegar a un puesto abandonado", relató.
				Según los dichos	DI	Lo extraño del caso es que-según los dichos de Ferroni- cerca del derrame no hay ningún ducto visible que transporte crudo.
				Manifestó	DD	"Hay huellas de un camión, como si lo hubieran volcado allí", manifestó.

26/8/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Dina Migani	Manifestó	DI	Dina Migani manifestó que en ese sector observó un precario terraplén
29/8/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Desde la compañía	Aseguraron	DN	Desde la compañía aseguraron que los aparatos se instalarán hoy y a partir de ese momento se reactivará la operación en el área.
				Explicó	DN	En el recorrido se mostró y explicó a los vecinos las mediciones que resultaron dentro de los parámetros normales.
			Personas que viven en zonas cercanas	Aseguraron	DN	Personas que viven en zonas cercanas aseguraron escuchar tres explosiones provenientes de la locación donde Ysur perfora para extraer gas.
			Lidia campos	Dijo	DI	Lidia Campos dijo que cada vez que la empresa realiza venteos se ve una densa nube de humo y esto afecta a las vías aéreas de quienes viven en zonas aledañas.
			Campos	relató	D MIXTO	Según relató Campos, todo ocurrió el jueves a las 18, cuando se escucharon "tres explosiones fuertes".
				Detalló	DD	"Ya habíamos visto llamas altas y el olor era irritante . Se vio una nube y hoy los árboles están todos negros", detalló.
				Según explicó	DI	Según explicó, fueron unas 60 personas, entre mujeres y niños, que sintieron temor por lo que estaban los fuertes ruidos.
			Desde la compañía	Aseguraron	DD	Desde la compañía aseguraron que "la operación se realiza con normalidad y de acuerdo a un plan de trabajo avalado por las autoridades provinciales".
				Se les explicó	DN	Se les explicó cómo se realizan los controles y monitoreos en el yacimiento.
30/8/2015	Municipales	Bajada	Vecinos	Culparon	DN	Vecinos culparon al tránsito de maquinaria pesada.
			Los habitantes del sector	Aseguraron	DI	Los habitantes del sector aseguraron que el desperfecto ocurrió por el tránsito de maquinaria pesada de las empresas que prestan servicios a Ysur.

			Sabina Costa	Negó	DN	Sabina Costa negó que lo ocurrido tenga relación directa con esta situación.
				Agradeció	DN	[...]y, por el contrario, agradeció a la petrolera Ysur por colaborar con su logística para la reparación durante la noche
			Ingeniero Javier Burgos, de ARSA	indicó	DI	El ingeniero Javier Burgos, de ARSA, indicó que pasadas las 13 de ayer se comenzó a bombear agua pero que recién durante la madrugada iba a comenzar a circular en forma normal.
			El municipio allense	Informó	DI	El municipio allense informó que asistió a los centros de salud y que colocó camiones con agua potable en los barrios Santa Catalina (playón de la Virgen), en la escuela de Sorondo y Escalles, en las 200 viviendas y en los barrios Vidriera I y II.
			Vecinos	Manifestaron	DI	Los vecinos manifestaron que fue producto de la habitual circulación de maquinaria pesada que presta servicios petroleros.
			Costa	Dijo	DI	Costa dijo que fue por el tránsito pesado en general y no particularmente por el relacionado con la actividad del petróleo.
				Pidió	DD	Pidió un "uso solidario del agua para que pueda llenarse toda la red hacia esta noche".
			Jorge Ocampos	Exigió	D MIXTO	Jorge Ocampos exigió al Estado provincial que haga un control "más riguroso sobre los daños provocados, los cuales podrían volver a ocurrir por el uso vertical y horizontal de la fractura hidráulica -fracking-".
				Insistió	DD	"Es necesario que definitivamente se extremen las medidas, controles y límites a esta actividad", insistió.
1/9/2015	Municipales	Título		Piden	DN	Piden explicaciones a ARSA
		Cuerpo de noticia	Nadina Díaz	Solicitó	DN	Nadina Díaz le solicitó a Aguas Rionegrinas informes sobre la rotura del caño maestro que dejó sin agua potable a la ciudad de Allen y a parte de Fernández Oro, el viernes a la noche.

			Díaz	Cuestionó	DD	"Este jueves explosiones y venteos provocaron la reacción de vecinos y el viernes, la rotura de un caño de agua desbordó el vaso", cuestionó Díaz.
				Informó	DN	informó que la gente de la zona señaló.
				Señaló	DD	[...]señaló que "el incidente fue provocado por la empresa petrolera Ysur y las contratistas que movilizan maquinaria pesada de manera permanente por el sector".
			La defensora	Criticó	DN	La defensora criticó las declaraciones públicas de ARSA
			ARSA	se informó	DI	El suministro se comenzó a restablecer el sábado, partir de las 13(...), se informó desde ARSA.
2/9/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Dina Migani	Informó	DI	La secretaria de Medioambiente, Dina Migani, dijo ayer que probablemente ya estén los resultados de las muestras del derrame de la semana pasada.
				Informó	DN	[...] e informó que serán entregados a la fiscal para que continúe la investigación.
				Adelantó	DI	Adelantó que por el momento no se emitirá ninguna multa a la empresa que realiza la actividad extractiva en ese lugar.
				Dijo	D MIXTO	Con respecto a los venteos, que es motivo de queja de los ciudadanos que viven en cercanías a esa zona, dijo que "es una actividad común que se desarrolla en la actividad petrolera" y que aún no se ha determinado si hay algún tipo de falta o infracción con respecto al ambiente.
				Dijo	DI	Dijo que, dependiendo de los resultados de los análisis, se podría determinar si ese hecho está relacionado a un "robo de combustible" o a una tarea "inescrupulosa".
10/9/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	La secretaria de Ambiente	Anunció	DI	La secretaria de Ambiente anunció que se van a intensificar las inspecciones a la empresa Ysur-YPF, que desarrolla tareas en esa ciudad.

				Solicitó	DN	[...], y le solicitó a la firma una serie de medidas de seguridad extras que establece la legislación ambiental.
15/9/2015	Regionales	Bajada	La petrolera nacional	Dice	DI	Dice que es una compensación por molestias.
		Cuerpo de noticia	La empresa	Indicaron	DI	El resarcimiento económico, indicaron desde la empresa, es una medida más de un conjunto de acciones que buscan reducir impactos y mejorar la convivencia con los vecinos.
			Fuentes de YPF	Reconocieron	DN	Fuentes de YPF reconocieron a este medio la existencia del acuerdo económico que abre la polémica.
				Indicaron	DI	Indicaron que es una forma de resarcir a los vecinos por las molestias que generó y generará la actividad.
				Se aclaró	DI	Además, se aclaró que el acuerdo entre partes no priva a los vecinos de efectuar nuevos reclamos ante posibles sucesos que se generen cuando se retome la actividad.
			Los pobladores	Denunciaron	DI	Los pobladores denunciaron que desde que arrancó la producción no convencional de gas en el yacimiento Estación Fernández Oro sus vidas se vieron modificadas de manera rotunda.
			Roxana Valverde, Vecina de la Calle Ciega N ° 10	Reveló	DN	Roxana Valverde, vecina de la Calle Ciega N ° 10, reveló ayer que representantes de Ysur/YPF les propusieron firmar un acuerdo para que cada familia reciba un cheque de 20.000 pesos y 12 cuotas mensuales de 2.000 pesos cada una.
				Explicó	DD	"Nos dijeron que no querían que el acuerdo trascienda a los periodistas y que después de firmarlo no íbamos a tener derecho a hacer otros reclamos", explicó.
			Vecino del lugar	Indicó	DD	"Yo voy a aceptar el dinero porque no llego a fin de mes y en mi casa tenemos que comer. La mayoría va a usar la plata para vivir, esa es la realidad", indicó otro vecino del lugar.
				Insisten	DI	Insisten en que ningún funcionario municipal acudió al asentamiento para acompañarlos cuando denunciaron las roturas de las viviendas y ocurrió un escape de hidrocarburos

						en una locación construída a pocos metros de la barriada.
16/9/2015	Regionales	Título	YPF	Pide	DN	YPF pide total confidencialidad a los vecinos.
		Cuerpo de noticia	La cláusula	Indica	DI	La cláusula indica que desde el 1 de octubre la empresa abonará a los ocupantes de las casas de la barriada una suma mensual de 2.000 pesos por un año más un aporte único de 20.000 pesos que se desembolsará cuando los vecinos lo firmen.
				Remarca	DD	"las partes (la empresa y los vecinos) acuerdan mantener el presente acuerdo en absoluta confidencialidad", remarca.
			Luis Partearroyo, Asamblea por el Agua	Calificó	D MIXTO	Luis Partearroyo calificó al acuerdo como "extorsivo" y que utiliza "el dinero mordaza para disolver la protesta de los vecinos y aprovecharse de las necesidades económicas que tienen".
1/10/2015	Regionales	Bajada	Los chacareros	Reclaman	DN	Los chacareros reclaman las mismas respuesta que hace meses.
		Cuerpo de noticia	Desde la empresa estatal	Anticiparon	DI	Desde la empresa estatal anticiparon que las pérdidas por la suspensión sumarán miles de dólares.
			Dirigentes frutícolas	Habían indicado	DN	Los dirigentes frutícolas habían indicado que los operarios podrían ingresar a las locaciones a pie.
			El presidente de la cámara de fruticultores de Allen	Indicó	DD	"Esto se va a los caños y si sigue así no vamos a poder vender la fruta de la próxima cosecha. Vinimos acá porque el petróleo está extrayéndose de nuestra zona productiva. Esta actividad está pasando por un momento complicado pero les han dado algo que nosotros venimos pidiendo hace mucho tiempo: un dólar diferencial", indicó el presidente de la cámara de productores de Allen.
			Jorge Figueroa	Indicó	DD	Jorge Figueroa indicó: "Hemos perdido muchísima fruta y la posibilidad de tener una liquidación razonable que le permita a

						los productores recuperar por lo menos el capital de trabajo".
				Se refirió	DN	Jorge Figueroa también se refirió a los grandes volúmenes de fruta que aún quedan en los frigoríficos de la región
				Dijo	DD	[...]y al respecto dijo que "casualmente la que todavía está guardada es la que pertenece a los productores y no a las empresas".
				Aseguran	DI	el bloqueo que, aseguran, obligará a que le presten atención a sus reclamos.
3/10/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Dirigentes políticos, funcionarios judiciales, y representantes de YPF	Intentaron persuadir	DN	Dirigentes políticos, funcionarios judiciales y representantes de YPF, intentaron persuadir a los chacareros para que se libere el ingreso de los operarios a las locaciones.
			Oficio librado por el Juez Rubén Norri	Advertía	DI	Un oficio librado por el juez Rubén Norri advertía que si no se despejaban los ingresos se procedería al desalojo con la fuerza pública y se castigaría con fuertes multas a los manifestantes.
			Un Fruticultor	Señaló	DD	"La justicia actuó más rápido que nunca porque el petróleo mueve millones y nosotros cada vez somos más pobres y el poder que alguna vez tuvimos se nos esfumó. Y como dice el dicho, nos terminaron corriendo con la vaina y nos mandaron a la policía", señaló un fruticultor.
			Figueroa	Manifestó	DD	"En menos de 48 horas pudimos llegar a los más altos estratos nacionales con un petitorio que se está analizando. Esta medida la habíamos pautado por 48 horas y vamos a analizar el nivel de respuestas que haya después de esta manifestación y de lo que pueda llegar a acontecer"(...), manifestó Figueroa.
				Agregó	DD	"Hay cuestiones que son de tenor provincial pero las de competitividad son fundamentalmente de políticas macroeconómicas del nivel nacional. Yo no le puedo pedir al gobernador que nos soluciones el problema de competitividad

						con las monedas, que me baje la carga impositiva y la presión fiscal(...)", agregó.
6/10/2015	Energía	Cuerpo de noticia	Los altos mandos de Ysur	Impartió	DD	"No deben haber más errores humanos y tampoco le podemos causar más molestias a los vecinos". La orden impartió desde los altos mandos de Ysur.
			Javier Burgos	Confirmó	DD	"Hemos acordado con Ysur y Milicic hacer un desvío provisorio para que la empresa pueda trabajar tranquila sin romper la cañería y que los usuarios no vean afectado el servicio de agua(...) La idea es que los cortes para la realización de los empalmes sea de pocas horas", confirmó Javier Burgos.
			Burgos	Dijo		Burgos dijo desconocer esta situación porque no se han generado reclamos al respecto.
			Vecinos	Afirman	DI	En la costa, vecinos afirman a este medio que desde que Milicic empezó a zanjar a la vera de la calle 11 y las máquinas rompieron el acueducto, la presión de agua disminuyó notablemente en el barrio.
20/10/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Jorge Figueroa	Señaló	DD	"Nosotros estamos en las calles rurales del ejido de Allen. Si hay algún área hidrocarburífera será pura casualidad. Para nosotros ésta es un área rural. El personal de chacra no pasa porque estamos manifestándonos", señaló Jorge Figueroa.
			El presidente de la Federación	Recordó	DI	El presidente de la Federación recordó que el sector continúa reclamando que el gobierno nacional de respuestas a un petitorio que tiene tres puntos: la instrumentación de un plan sanitario para todos los chacareros, la baja de la presión fiscal y que les garanticen previsibilidad para la comercialización de la cosecha venidera.
			Figueroa	Enfatizó	DD	"Todo depende del nivel de respuestas que tengamos , no hay que descartar nada", enfatizó Figueroa.
			Desde Ysur	Solicitó	DN	Desde Ysur se les solicitó a los productores que permitan el ingreso de entre 3 y 6 personas para relevar el turno de los operarios.

			José García	Justificó	DN	José García justificó el bloqueo
				Aseguró	DD	[...]y aseguró que "seguimos sin respuestas a los reclamos".
				Lamentó	DD	"De los 8 mil productores que había en el Valle ya quedaron muy pocos", se lamentó.
			El titular de la Cámara de productores de Cipolletti	Señaló	DD	El titular de la Cámara de productores de Cipolletti señaló que "no tienen otra opción ante la falta de respuestas de los organismos nacionales".
			Una fuente de la Secretaría de Fruticultura de Río Negro	Aseguró	DD	"Ni las segundas líneas de los ministerios nos escuchan. Estamos totalmente aislados del gobierno nacional", aseguró una fuente de la Secretaría de Fruticultura de Río Negro al ser consultada por el tema.
22/10/2015	Regionales	Destacado	Los chacareros	Reclaman	DN	Lo que piden los chacareros. Reclaman un plan sanitario para todos los productores, la baja de la presión fiscal y previsibilidad para la comercialización de la cosecha venidera.
		Bajada	La petrolera.	Informó	DN	La petrolera informó que la planta separadora y los pozos están paralizados.
			Los productores	Anunciaron	DI	Los productores anunciaron que podrían endurecer la protesta si los gobiernos no atienden sus reclamos.
			Jorge Figueroa, titular de la Federación de Productores de Río Negro y Neuquén.	Indicó	DD	"No hay señales ni respuestas a las demandas de los productores. No sé si no nos dan respuestas porque estamos en tiempos electorales o porque hay que estar a la altura para hacerse cargo de lo que le pasa a esta actividad. Hay una falta enorme de sensibilidad en lo que refiere a la problemática que afecta a esta actividad", indicó Jorge Figueroa.
				Destacó	DD	(...) quien destacó que "día a día vamos a ir definiendo cómo seguir y mañana podemos endurecer nuestra posición".

			Los chacareros	Pidieron	DN	Los chacareros pidieron al gobernador Alberto Weretilneck, se ponga al frente del reclamo ante Nación.
			Una fuente oficial	Deslizó	DN	Una fuente oficial deslizó que el diálogo con el mandatario provincial no será posible si los caminos siguen bloqueados.
			YPF	Emitió	DN	YPF emitió un comunicado informando que en el área EFO está totalmente paralizada.
				Se comunicó	DD	El bloqueo mantiene interrumpida la actividad laboral de más de 500 trabajadores que se desempeñan para la compañía y distintas prestadoras de servicio en esta área", se comunicó.
			La empresa hidrocarburífera estatal	Se informó	DD	Según se informó la empresa hidrocarburífera estatal la medida de fuerza "afecta al 50% de la producción de gas de Río Negro, un insumo básico en la matriz energética del país".
24/10/2015	Regionales	Pie de foto		Dijeron	DD	A las 15 "Nos retiramos conformes porque no bajamos los brazos", dijeron.
		Cuerpo de noticia	El presidente de la cámara de fruticultores de Allen, Sebastián Hernández	Señaló	DD	"Logramos el compromiso de una reunión con el gobernador Weretilneck para el lunes y además ya estamos sobre la fecha del acto eleccionario. Nos vamos a las chacras con la expectativa de que podamos en respuestas a nuestros pedidos", señaló el presidente de la cámara de productores de Allen, Sebastián Hernández.
			Hernández	Agregó	DD	"Ojalá que el próximo gobierno nos tome en cuenta porque vamos de mal en peor", agregó Hernández.
				Respondió	DD	El dirigente frutícola respondió a YPF. "Nosotros estuvimos en nuestra zona rural a la que ellos (por la actividad petrolera) vinieron. Esta es una zona productiva. Si justamente ellos están en el lugar en el que nosotros hicimos el reclamo es otro problema".
				Concluyó	DD	"Nos manifestamos para mostrar el descontento", concluyó.

25/10/2015	Sociedad	Cuerpo de noticia	Un productor	Señaló	DD	"No me agradó entrearle dos hectáreas a la petrolera, pero la chacra cada vez está peor y el ingreso que me dan los pozos es mi jubilación. Tal vez, si no se acaba lo que hay abajo, quede para mis hijos", señaló un productor.
			El presidente de la compañía estatal, Miguel Galuccio	Indicó	DI	En la actualidad EFO produce 1.750.000 metros cúbicos de gas por día, lo que representa entre el 40% y el 50% de la totalidad del gas que se extrae en Río Negro y es el yacimiento más importante que YPF posee en nuestra provincia, según indicó el presidente de la compañía estatal, Miguel Galuccio.
			Desde Ysur	Indicaron	DD	"Este gasoducto va a permitir producir el gas en media presión", indicaron desde Ysur.
31/10/2015	Municipales	Cuerpo de noticia	Soriano	Indicó	DD	"Es un presupuesto más austero teniendo en cuenta que el año pasado se preveía un incremento del 35,8%. Para el año que viene priorizamos lo que venimos haciendo, que es el pago de sueldos en tiempo y forma de los empleados Municipales", indicó Soriano
31/10/2015	Regionales	Cuerpo de noticia	Propietario de un hotel	Asegura	DI	El propietario de un hotel asegura que la mayoría de los empleados de las contratistas se hospedan en ciudades vecinas y que las ventas también se fugan.
			YPF	Salió a comunicar	DN	YPF salió a comunicar que la medida de fuerza afectó a unas 500 fuentes de empleo.
			Edgardo Pieragostini	Expresó	DD	"Mayoritariamente trabajamos con el turismopasajero y huéspedes que llegan para diferentes eventos. Hemos tenido ocupaciones por la actividad petrolera pero todavía no es algo fuerte. Sin embargo, estamos receptivos", expresó Edgardo Pieragostini.
			Dueños de restaurantes	Aseguran	DN	Dueños de restaurantes como Fernando Gagliardino del restó 142 aseguran que podrían encargarse del servicio de viandas. Por el momento, gran parte de la demanda gastronómica cubre el sindicato de camioneros.
			Eduardo Toth	Señaló	DD	"Esto es una cadena y hay un montón de negocios que podrían beneficiarse. El comercio en general podría tener otro

						movimiento que hoy no lo tiene", señaló Eduardo Toth.
				Sostienen	DD	"La idea es realizar gestiones y lograr acuerdos con los actores del sector hidrocarburífero para que los recursos no se vayan y queden acá", sostienen.
1/11/2015	Regionales	Título			DD	"Queremos fruta libre de fracking"
		Bajada		Dice	DN	Dice que no comprará más por los hidrocarburos.
		Cuerpo de noticia	Una mujer que integra un empresa de Allen	Denunció	DN	Una mujer que integra una empresa de Allen que produce y exporta fruta orgánica denunció a través de las redes sociales que un cliente del exterior le comunicó no le seguirá comprando porque quería "fruta libre de fracking".
			Sebastián Hernández	Adelantó	D MIXTO	Sebastián Hernández adelantó que mañana pedirá "un estudio ambiental serio" para conocer como la actividad hidrocarburífera afecta a la fruticultura.
				Resumió	DD	"El petróleo entre las chacras es la peor publicidad que nos podemos cargar sobre nuestras espaldas, tarde o temprano íbamos a empezar a tener problemas con la comercialización y para adelante el conflicto puede ser enorme". Con esa frase, el dirigente frutícola Sebastián Hernández resumió la polémica.
			El líder frutícola	Contó	DI	En diez días-contó el líder frutícola- llegará a Allen un contingente de dirigentes políticos de Brasil que recorrerá la zona de chacras y los pozos de gas y petróleo que existen en el lugar y son explotados por la operadora Ysur, empresa del grupo YPF.
			El presidente de la cámara de Allen	Dijo	DI	El presidente de la cámara de Allen dijo que intentó comunicarse con ella y su familia y no le respondieron los llamados telefónicos.
			Hernández	Agregó	DD	"Necesitamos conocer qué cliente no quiere comprarles fruta y definir cómo seguimos adelante con esta problemática", agregó

						Hernández.
			Lamperti	Escribió	DD	"Como todos sabrán, hace ya diez años que nuestra empresa trabaja bajo el lema responsabilidad social en todos los aspectos. No solamente en la producción orgánica, sino también en lo social. ¡Hoy siento una gran amargura cuando un cliente del mercado exterior me dice que no va a poder comprarnos este año! ¡Al preguntar los motivos me contesta: "Queremos fruta libre de fracking!" escribió Lamperti en la red social.
			Cámara de Productores de Allen	Se indicó	DD	"Para las autoridades que dijeron que el petróleo y la fruticultura podían convivir (Gobernador, secretario de fruticultura, intendente y el resto de obsecuentes a los hidrocarburos), les preguntamos ¿Esta es la manera de convivir?¿En el momento más crítico de la comercialización nos siguen ocasionando los peores inconvenientes a la larga lista que ya teníamos!".

ANEXO 3

CORPUS DE NOTICIAS

BIBLIOGRAFÍA

- Álvarez Mullally, Martín (2015) *Alto Valle perforado. El petróleo y sus conflictos en las ciudades de la Patagonia Norte*. Buenos Aires: Ediciones Jinete Insomne.
- Álvaro, María Belén (16 de febrero de 2015) ¿Crisis de la fruticultura o crisis de un modelo excluyente de hacer fruticultura? Recuperado de: <http://www.8300.com.ar/2015/02/16/crisis-de-la-fruticultura-o-crisis-de-un-modelo-excluyente-de-hacer-fruticultura/> Visitado por última vez el 6 de septiembre de 2017.
- Aranda, Darío (2015). El petróleo avanza sobre el agro y el INTA censura. Neuquén: 8300.com.ar. <http://www.8300.com.ar/2015/11/27/el-petroleo-avanza-sobre-el-agro-y-el-inta-censura/> Visitado por última vez el 7 de julio de 2017.
- Asiain, Andrés. y Crivelli, Agustín. (2012). *La explotación de hidrocarburos en Argentina: estudio de caso: YPF S. A.* En Cátedra Nacional de Economía Arturo Jeuretche, 28 de febrero de 2012, Buenos Aires, Argentina.
- Ballano, Inmaculada y Muñoz Itziar (2014). *Escribir en el contexto académico*. España: Universidad de Deusto. Deusto Digital.
- Bajtín, Mijaíl. (1982). El problema de los géneros discursivos en: Bajtín, M. (1982). *Estética de la creación verbal*. México: Siglo XXI.
- Becerra, Martín, Labate, Cecilia, Lozano, Luis, Marino, Santiago y Mastrini, Guillermo (2012). Abordajes sobre el concepto de concentración. En *Las Políticas de comunicación en el siglo XXI (139-171)*. Buenos Aires: La Crujia.
- Berardi, Leda. (2003) *Análisis Crítico del Discurso. Perspectivas latinoamericanas*. Santiago: Frasis Editores.
- Bergonzi, Juan Carlos. (2004). Río Negro, una historia comunicacional. En Bergonzi, Juan Carlos; Bariani, Julio; Rost, Alejandro; Bergero, Fabián; Bernardi, María Teresa y García, Viviana. (2004). *Periodismo en la Patagonia. Cambios en la presentación escrita y visual del diario Río negro 1980/2000*. General Roca: Publifadecs
- Bernabeu Morón, Natalia; López Cubino, Rafael y López Sobrino, Begoña (2009). *La noticia y el reportaje. Proyecto Mediascopio Prensa. La lectura de la prensa escrita en el aula*. España: Publicaciones Mediascopio.
- Bilbao, Consuelo. (12 de enero de 2017). *Licencia Social, cuando el diálogo es sólo el comienzo*. Recuperado de Blog Punto Verde:

<https://punterverdeblog.net/2017/01/12/licencia-social-cuando-el-dialogo-es-solo-el-comienzo/> Visitado por última vez el 12 de julio de 2017.

- Blanco, Jorge; Apaolaza, Ricardo y Bosoer, Luciana. (2014). Movilidad, apropiación y uso del territorio: una aproximación a partir del caso de Buenos Aires. *Scripta Nova, Revista electrónica de geografía y Ciencias Sociales*, vol. XVIII, núm. 493. Universidad de Barcelona. 1-17. Recuperado de: <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=4918076> Visitado por última vez el 14 de agosto de 2017.
- Bolaño, César. (2006). Tapando el agujero negro. Para una crítica de la Economía Política de la Comunicación. *Cuadernos de Información y Comunicación*, vol. 11, 47-56.
- Borrat, Héctor. (1989). *El periódico, actor político*. Barcelona: Editorial Gustavo Gili.
- Borrero, José. María. (2002). *La imaginación abolicionista: ensayos de ecología política*. Cali: PNUMA/CELA/Hivos.
- Brunetti, Paulina. (2009) *El discurso referido. Formas canónicas y no canónicas de citación en la prensa diaria*. Córdoba: Comunicarte.
- Calsamiglia Blancafort, Helena y Tusón Valls, Amparo. (2001). *Las cosas del decir. Manual de análisis del discurso*. Barcelona: Editorial Ariel.
- Cassany, Daniel. (2006a). “Veintidós técnicas” en: CASSANY, D. *Tras las Líneas*. Barcelona: Anagrama.
- (2006b). *Taller de textos*. Barcelona: Paídos.
- Ceceña, Ana Esther. (2012), “Dominar la naturaleza o vivir bien: disyuntiva sistémica” en *Revista Nostromo*, núm. 5, 113-120.
- Chillón, Albert. (1999) *Literatura y periodismo. Una tradición de relaciones promiscuas*. Barcelona: Servicios de publicaciones de la UAB.
- Composto, Claudia y Navarro, Lorena. (2014) *Territorios en disputa* (1º Edición). México D:F: Bajo Tierra Ediciones.
- Díaz, Nora. (2014) *El retorno de YPF estatal a su rol fundacional en la Patagonia*. Recuperado de: <http://faeaweb.uncoma.edu.ar/index.php/investigacion/produccion-por-proyecto?start=5> Visitado por última vez el 9 de octubre de 2017.
- Di Risio, Diego; Gavalda, Marc; Pérez Roig, Diego; Scandizzo, Hernán (2012) *Zonas de Sacrificio*. Buenos Aires: Ediciones América Libre.
- Editorial Río Negro (1997). *Diario de 85 años. Crónica viva del Siglo XX*. General Roca, Río Negro. Editorial Río Negro S.A.
- El Inversor (16 de septiembre de 2016). Confirman que el Yacimiento Estación Fernández Oro ha crecido un 76 por ciento. Buenos Aires: inversorenergético.com.ar.

- <https://www.inversorenergetico.com.ar/confirman-el-yacimiento-estacion-fernandez-oro-ha-crecido-76-por-ciento/> Visitado por última vez el 19 de marzo de 2017.
- Fonte Zarabozo, Irene. (1998). Un método de análisis del discurso periodístico. Tesis de doctorado. México: Universidad Autónoma Metropolitana-Iztapalapa.
- (1999). La construcción de una escena enunciativa en el discurso periodístico. *Signos literarios y lingüísticos*. 142-151.
- Galafassi, Guido. (2011) Acumulación y hegemonía en las Tres Patagonias. Una lectura crítica sobre la historia Regional. En G. Galafassi (Dir.), *Ejercicios de Hegemonía. Lecturas de la Argentina contemporánea a la luz del pensamiento de Antonio Gramsci*. Buenos Aires: Ediciones Herramienta.
- (2013) Conflictos por los recursos y el territorio en Patagonia Norte. Un caso de estudio en un área adyacente al parque Nacional Natural Huapi y la cuenca del río Ñirihuau. *Scripta Nova. Revista electrónica de Geografía y ciencias sociales*, vol. 17, núm. 426. Recuperado de: <http://www.ub.edu/geocrit/sn/sn-426.htm> Visitado por última vez el 9 de noviembre de 2017.
- Gavalda, Marc y Scandizzo, Hernán. (2008). *Patagonia petrolera, el desierto permanente*. Buenos Aires: Huemul producciones.
- Gómez García, Rodrigo y Sánchez Ruíz, Enrique (2014). *La Economía Política de la Comunicación y la Cultura. Tradiciones y conceptos*. Recuperado de Portal de la Comunicación: http://www.portalcomunicacion.com/lecciones_det.asp?id=62. Visitado por última vez el 4 de agosto de 2017.
- Gramsci, Antonio. (1999). *Cuadernos de la Cárcel* México, D.F.:Edición crítica del Instituto Gramsci.
- Gruppi, Luciano. (1978). *El concepto de hegemonía en Gramsci*. México: Ediciones de cultura popular.
- Gudynas, Eduardo. (2011). El nuevo extractivismo progresista en América del Sur. Tesis sobre un viejo problema bajo nuevas expresiones. En: Colonialismos del siglo XXI. Negocios extractivos y defensa del territorio en América Latina. Barcelona. 75-92.
- (2014). Conflictos y extractivismos: conceptos, contenidos y dinámicas. *Decursos, Revista en Ciencias Sociales*, 27-28: 79-115.
- Hall, Stuart. (1981) La cultura, los medios de comunicación y el «efecto ideológico». En Curran, James y otros (Dir.) *Sociedad y comunicación de masas*. México: Fondo de Cultura Económica.
- Harvey, David (2003). La acumulación por desposesión en Harvey, David (2003). *El nuevo imperialismo*. Madrid: Ediciones Akal.

- Idesa (2013). Producción de petróleo cayó a nivel de 20 años atrás. Buenos Aires: idesa.org. Recuperado de: <http://www.idesa.org/informes/694> Visitado por última vez el 17 de diciembre de 2017.
- Ivars Rodríguez, Pablo (2017). Allen, zona de sacrificio que puede volar por el fracking. Recuperado de: <https://medium.com/@pivarsrodriguez/fruticultura-y-petr%C3%B3leo-convivencia-forzoza-de-incompatibilidades-693421fdbe75>. Visitado por última vez el 4 de febrero de 2018.
- Kejner, Emilse (2013) El rol de la prensa en las protestas universitarias (2001-2007). En *VI Coloquio de Investigadores en Estudios del Discurso y III Jornadas Internacionales sobre Discurso e Interdisciplina*. 12, 13 y 14 de junio de 2013, Buenos Aires, Argentina.
- (2016) Las juventudes en los conflictos sociales de la Norpatagonia. Análisis del discurso de la prensa regional (2001-2007). Tesis de Doctorado en lingüística. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires. Facultad de Filosofía y Letras.
- Latacunga, Natalia (2012). Diseño de un sistema de control interno para una filial de una empresa multinacional de servicios petroleros, enfocado en precios de transferencias (Maestría). Universidad Andina Simón Bolívar, Quito, Ecuador.
- Leff, Enrique (2003). La Ecología Política en América latina. Un campo en construcción. *Polis, Revista de la Universidad Bolivariana*, vol. 2, num. 5. 125-145.
- López Anadón, Ernesto; Casalotti, Víctor; Masarik, Guisela y Halperín, Fernando. (2013). *El abecé de los hidrocarburos en reservorios no convencionales*. Buenos Aires: Instituto Argentino del petróleo y del gas.
- Martínez Alier, Joan. (2009). “Conflictos ecológicos y lenguajes de valoración”. En: *El ecologismo de los pobres*. Barcelona: Editorial Icaria.
- Martini, Stella (2000). Periodismo, noticia y noticiabilidad. *Nombre Falso*. Buenos Aires. 1-24.
- Mastrini, Guillermo y Becerra, Martín (2007). Presente y tendencias de la concentración de medios en América Latina. *Revista Zer*, num. 22, 15-40.
- Pérez Roig, Diego (2011). *Argentina no Convencional*. Recuperado de: <http://www.opsur.org.ar/blog/2011/11/17/hidrocarburos-no-convencionales-en-argentina>. Visitado por última vez el 22 de agosto de 2017.
- Pérez Roig, Diego. (2014) Fracturando argentina. Promoción y resistencia al avance de los “hidrocarburos no convencionales”. En Composto, Claudia y Navarro, Lorena. (2014) *Territorios en disputa* (1º Edición). México D.F.: Bajo Tierra Ediciones.
- Quintana Ramírez, Ana Patricia. (2008). *El conflicto socioambiental y estrategias de manejo*. Pereira: Universidad Tecnológica de Pereira

- Riffo, Lorena (2014). “Se aprobó el acuerdo bajo clima violento”. Análisis del Diario Río negro en el conflicto por el convenio para exploración de HNC entre Chevron- YPF S.A.- Provincia de Neuquén. En *XII Congreso Latinoamericano de Investigadores de la Comunicación*. 6, 7 y 8 de agosto, Lima, Perú.
- Rodil, Diego (2015). Avance de la frontera hidrocarburífera sobre suelo productivo Estación Fernández Oro, Alto Valle del Río Negro. En *VII Jornadas de la Asociación Argentino Uruguay de Economía Ecológica (ASAUEE)*. 9 al 12 de noviembre, Neuquén, Argentina.
- Sabatini, Francisco. y Sepúlveda, Claudia. (1997). *Conflictos ambientales entre la globalización y la sociedad civil*. Santiago: Publicaciones CIPMA.
- Sánchez Cuadrado, Lenis (2010). Concepto de regalías. Colombia: leniscontable.blogspot.com.ar. <http://leniscontable.blogspot.com.ar/2010/09/concepto-de-regalias.html>. Visitado por última vez el 6 de junio de 2017.
- Schleifer, Pablo (2010). “La prensa sujeta. Condiciones socio-históricas de funcionamiento de los campos periodísticos en la Patagonia”. Ponencia presentada en las *IV Jornadas de Historia de la Patagonia*, realizada entre el 20 y el 22 de septiembre en la Universidad Nacional de La Pampa. Santa Rosa, La Pampa.
- Seoane, José y Algranati, Clara. (2013). El sabor amargo del crecimiento económico: la expansión del modelo extractivo entre 2003 y 2007. En: Seoane, José; Taddei, Emilio. y Algranati, Clara. (2013) *Extractivismo, despojo y crisis climática*. Buenos Aires: Editorial El colectivo.
- Svampa, Maristella. (2008). La disputa por el desarrollo: territorio, movimientos de carácter socio-ambiental y discursos dominantes. En: *Cambio de época: movimientos sociales y poder político*. Buenos Aires: Clacso-Siglo XXI.
- Van Dijk, Teun. (1990) *La noticia como discurso. Comprensión, estructura y producción de la información*. Barcelona: Paidós.
- Williams, Raymond. (1997). *Marxismo y Literatura*. Barcelona: Ediciones Península.

